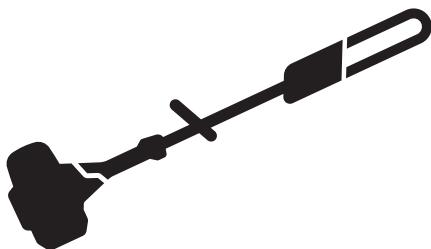




Husqvarna®



530iP4, 530iPT5

ET Kasutusjuhend
LT Operatoriaus vadovas
LV Lietošanas pamācība

2-25
26-50
51-75

Sisukord

Sissejuhatus.....	2	Veaotsing.....	.21
Ohutus.....	4	Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine.....	.22
Kokkupanek.....	11	Tehnilised andmed.....	.22
Töö.....	12	Lisatarvikud.....	.23
Hooldamine.....	15	EÜ vastavusdeklaratsioon.....	.25

Sissejuhatus

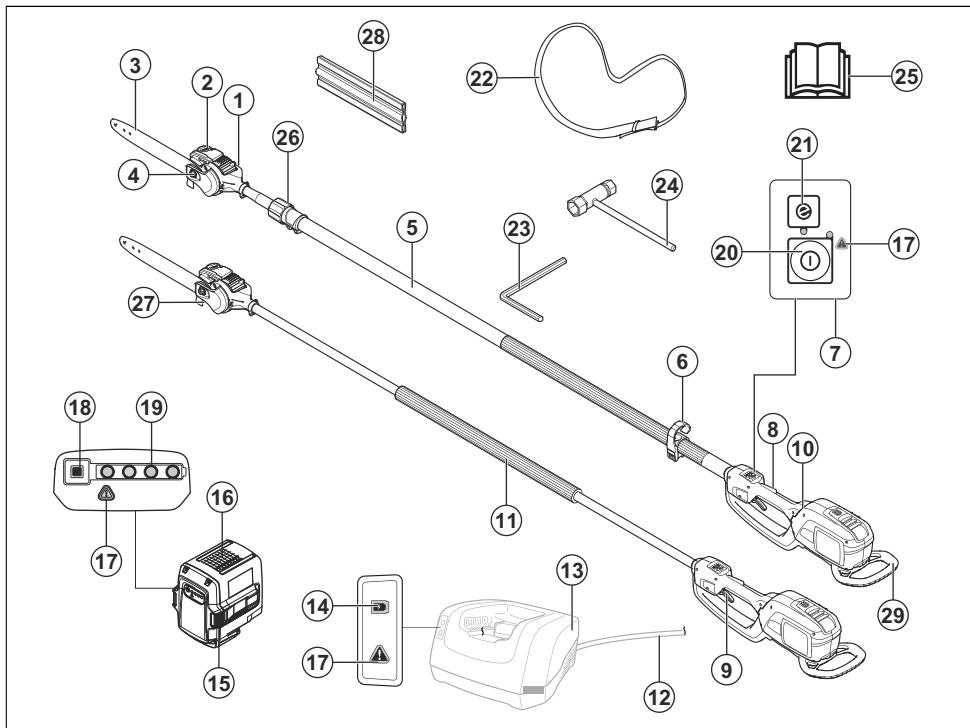
Toote kirjeldus

Husqvarna 530iP4, 530iPT5 on elektrimootoriga akutoitel oksasaag.

Kasutusotstarve

See seade on ette nähtud okste ja raagude lõikamiseks.

Ülevaade



1. Saepea
2. Ketiöli paak
3. Juhtplaat

4. Juhtplaadi kinnitusmutter
5. Vars
6. Rakmete riputuskonks

7. Klahvistik
8. Toitelülitik lukustus
9. Toitelülit
10. Tagumine käepide
11. Esikäepide
12. Painiduv juhe
13. Akulaadija (lisatarvik)
14. Võimsusnäidik
15. Aku vabastamise nupud
16. Aku (lisatarvik)
17. Hoiatusindikaator
18. Akunäidiku nupp
19. Aku olek
20. Käivitus- ja peatamisnupp
21. SavE-nupp
22. Rakmed
23. 4 mm sisekuuskantvöti
24. Kombivöti
25. Kasutusjuhend
26. Teleskoopfunktsioon
27. Oksakonks
28. Transportkaitse
29. Pörkekaitse

Sümbolid seadmel



HOIATUS! See toode on ohtlik. Hooletu või väär käsitlemine võib põhjustada kehavigastusi või surma kasutajale või juuresoliiale. Kasutaja ja juuresolijate vigastuste välitmiseks lugege läbi kõik kasutusjuhendis leiduvad ohutusjuhised ja järgige neid. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend põhjalikult läbi, et kõik juhised oleksid täiesti arusaadavad.



Kohtades, kus teile võib peale kukkuda esemeid, kasutage kaitsekiirrit. Kandke heaksikidetud kõrvaklappe. Kandke heaksikidetud kaitseprille.



See seade vastab kehtivatele EÜ direktiividile.



Seadme kasutaja peab tagama, et töö ajal ei viibiks seadmost 15 m raadiuses ühtegi inimest ega looma.



Kandke heaksikidetud kaitsekindaid.



Kandke vastupidavaid libisemiskindlaid jalanoösid.



Toode ei ega selle pakedit ei tohi visata olmeprügi hulka. Toode ja pakend tuleb saatma õigesse vastuvõtupunkti, kus elektrija elektroonikaseadmed vöetakse uuesti ringlusesse. (Kehtib vaid Euroopas)



Nooded tähistavad käepiderme piirasendeid.

IPX4

Kaitsts veepriitsmete eest.

— Alalisvool.



Hoidke kõik kehaosad kuumadest pindadest eemal.



Ketiöli lisamine ja ölivoo reguleerimine.



Max 3/15 sec

Löikeosa töötsükkel, käitusaed/tühikäiguaeg

aaaannxxxx

Andmesildilt leiate seerianumbri. **aaa** on tootmisaasta, **nn** on tootmisnädal ja **xxxx** on järjekorranumber.

Märkus: Ülejäändud seadmel toodud sümbolid/tähised vastavad teatud riikides kehtivatele sertifitseerimisnõuetele.

Akul ja/või akulaadijal olevad sümbolid



Toimetage seade elektrija elektroonikajäätmete ringlussevõtukeskusesse. (Kehtib vaid Euroopas)



Törkekindel trafo.



Kasutage ja hoiustage akulaadijat ainult sisерuumides.



Tootevastutus

Tootevastutusseaduste alusel ei vastuta me tootest tingitud kahjustuse eest, kui:

- toodet on valesti parandatud;
- toote parandamisel on kasutatud osi, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- tootel on kasutatud tarvikut, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- toodet ei ole parandatud volitatud hoolduskeskuses või volitatud isiku poolt.

Ohutus

Ohutuse määratlused

Mõistetega „hoiatus”, „ettevaatust” ja „märkus” juhitakse tähelepanu eriti olulistele kohtadele kasutusjuhendis.



HOIATUS: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral kasutaja või kõrvalseisjate kehavigastuse või surmaga lõppeva önnetuse ohtu.



ETTEVAATUST: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral seadme, muude esemete või läheduses asuvate objektide kahjustamise ohtu.

Märkus: Tähistab antud olukorras vajalikku lisateavet.

Üldised ohutusalased märkused elektritööriistade kohta



HOIATUS: Lugege köik ohutusalased hoiaised ja köik juhisid läbi. Hoiatuste ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

Märkus: Hoidke köik ohutusalased märkused ja juhisid edasiseks kasutamiseks alles. Märkustes kasutatud elektritööriista möiste tähistab võrgutoitel (juhtmega) elektritööriista või akutoitel (juhtmeta) elektritööriista.

Tööala ohutus

- **Hoidke tööala puhas ja tagage hea valgustatus.** Segamine või hämarad alad on önnetusealltid.
- **Ärge kasutage elektritööriisti plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohutlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses.** Elektritööriistad võivad tekitada sädemeid, mis võivad tolmu või gaasid süüdata.
- **Hoidke elektritööriista kasutamise ajal lapsed ja kõrvalseisjad töölast eemal.** Tähelepanu hajumine võib põhjustada kontrolli kaotamist.

Elektroohutus

- **Elektritööriista pistikud peavad sobima pistikupessaga.** Ärge muutke pistikut mis tahes

viisil. Ärge kasutage maandusega elektritööriistade puhul adapterpiistikuid. Muutmeta pistikud ja sobivad pistikuped vähendavad elektrilöögi ohtu.

- **Vältige kehalist kokkupuudet maandatud pindadega (nt torud, radiaatorid, elektripliidid ja külmikud).** Teie keha maandamise korral on elektrilöögi oht suurem.
- **Vältige elektritööriistade kokkupuudet vihma ja märgade tingimustega.** Tööriista pääsenud vesi suurendab elektrilöögi saamise ohtu.
- **Kasutage juhet õigesti.** Ärge kunagi kasutage juhet elektritööriista kandmiseks, tömbamiseks või pistikupesast eemaldamiseks. Kaitsts juhet kuumuse, öli, teravate servade ja liukuvate osade eest. Kahjustatud või sõlmes juhe suurendab elektrilöögi ohtu.
- **Elektritööriistaga õues töötamisel kasutage välisingimustes kasutamiseks sobivat pikendusjuhet.** Välisingimustes kasutamiseks sobiva pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- **Kui elektritööriista kasutamine niiskes keskkonnas on välittamatu, kasutage rikkevoolukaitsmega (RCD) kaitstud toidet.** RCD kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

Inimeste kaitsmine

- Olge elektritööriista kasutamisel tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja kasutage tervet möistust. Ärge kasutage elektritööriista, kui olete väsinud või uimastite, alkoholi või ravimite möju all. Hetkeline tähelepanematus elektritööriistade kasutamise ajal võib lõppeda tõsisete kehavigastustega.
- **Kasutage isikukaitsevahendeid.** Kasutage alati kaitseprillile. Asjakohastes tingimustes kaitsevahendite (nt tolumumask, mittelibisevad turvajalatsid, kiiver või kõrvaklapid) kasutamine vähendab kehavigastuse ohtu.
- **Vältige soovimatut käivitumist.** Enne seadme ühendamist toiteallika või akuga, üles tööstmist või kandmist veenduge, et lüliti on väljalülitud asendis. Kui kannate elektritööriisti nii, et teie sõrm on toitelülitil, võib pingestate lülitiga varustatud elektritööriisti, võib see lõppeda önnetusega.
- **Eemaldage enne elektritööriista sisselülitamist kõik reguleerimis- ja muutrivõtmmed.** Elektritööriista

- pöörleva osa külge jäetud mutri- vm võti võib pöhjastada kehavigastusi.
- Ärge kühünitage liiga kaugele. Säilitage kogu aeg kindel jalgealune ja tasakaal. See annab ootamatutes olukordades parema kontrolli elektritööriista üle.
 - Kande nõuetekohased riideid. Ärge kandke lahtiseid röivaid ega ehteid. Hoidke juuksed ja rõivad liikuvatest osadest eemal. Lahtised rõivad, ehted või pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele kinni jäädva.
 - Kui seadmetel on ühendus tolmuemaldus- ja kogumisseadmete jaoks, veenduge, et need on ühendatud ja neid kasutatakse õigesti. Tolmuogumise kasutamise abil saab vähendada tolmuga seotud ohte.
 - Ärge muutuge tööriistade sagedasest kasutusest hooletuks ja ärge ignoreerige tööriistade ohutu kasutamise põhimötteid. Hooletu tegevus võib ka murdosa sekundi jooksul pöhjastada tõisisid kehavigastusi.
 - Sõltuvalt tööriista kasutusviisist võib mootortööriista kasutamise ajal tekkiv vibratsioon seadme dokumentatsioonis esitatud koguväärtustest erineda. Kasutajad peaksid välja selgitama isikukaitsemeetmed, mis põhinevad eeldavatel tegelikel töötigimustel (arvestada tuleb töötsükli köiki etappe – lisaks täisvõimsusega töötamisele loeb ka see aeg, mil seade on välja lülitatud, ja see aeg, kui seade töötab tühikäigul).

Elektritööriista kasutamine ja hooldamine

- Ärge suruge elektritööriista jöuga. Kasutage rakenduse jaoks asjakohast elektritööriista. Õige elektritööriisti teen töö ära paremini, ohutumalt ja ettenähtud kiirusel.
- Ärge kasutage elektritööriista, kui lülitu vajutamisel ei lülitu seade sisse ega välja. Mis tahes elektritöörist, mida pole võimalik juhtida, on ohtlik ja tuleb viivitamatult parandada.
- Enne elektritööriista reguleerimist, tarvikute vahetamist või hoilepanekut eemaldage pistik toiteallikast ja/või aku elektritööriista küljest. Taolisid ennetavad ohutusmeetmed vähendavad elektritööriista tahtmatu käivitamise ohtu.
- Hoidke elektritööriisti, mida te parajagu ei kasuta, lastele kättesaadamus kohas ja ärge lubage elektritööriista kasutada isikutel, kes ei oska seda kasutada või pole neid juhiseid läbi lugenud. Elektritööriistad on koolitamata kasutajate käes ohtlikud.
- Kandke elektritööriista eest hoolt. Kontrollige liikuvate osade joondust ja kinnitusi, osade purunemist või muid tööriista kasutamist mõjutavaid võivaid tegureid. Kahjustuse korral laske elektritöölist enne kasutamist remontida. Paljudesse õnnestuse pöhjuseks on halvasti hooldatud elektritööriistad.
- Hoidke lõikevahendid teravad ja puhtad. Nõuetekohaselt hooldatud teravate lõikeservadega

lõikevahendite kinnikiilumise tõenäosus on väiksem ja neid on hõlpsam juhtida.

- Järgige elektritööriista, tarvikute, tööriistaotsikute jm kasutamisel neid juhiseid ning arvestage töötigimust ja -ülesandega. Elektritööriista kasutamine muuks kui ettenähtud otstarbeks võib pöhjastada ohtliku olukorra.

Akutööriistade kasutamine ja hooldamine

- Kasutage laadimiseks ainult tootja soovitatud laadijat. Ühte tüüpiaku laadimiseks sobiv laadija võib koos teist tüüpi akuga kasutades tuletohutu pöhjastada.
- Kasutage mootortööriistades vaid spetsiaalselt neile loodud akusid. Teisi akukogumeid kasutades riskite vigastuste ja tulekahjuga.
- Kui aku pole hetkel kasutuses, hoidke seda eemal teistest metallesemetest (nt kirjaklambrid, mündid, võtmad, naelad, kruid vms väiksed metallesemed), mis võiksid akuklemme omavahel ühendada. Akuklemmid lühikasutamine võib pöhjastada põletushaavu või tulekahju.
- Väärikasutamise korral võib akust vedelikku lekkida; vältige kokkupuudet. Kokkupuute korral loputage kannatada saanud kohta veega. Kui vedelik satub silma, loputage silma veega ja pöörduge arsti pool. Akust lekkinud vedelik võib pöhjastada ärritust või põletushaavu.

Hooldus

- Laskke elektritööriista hooldada vastava väljaõppega remontijal, kes tohib kasutada ainult identseid asendusosi. See tagab elektritööriista ohutuse säilimise.

Oksalöikuri ohutusalased hoiatused – isiklik ohutus

- Oksalöikuriga töötamise ajal hoidke kõik kehaosad saketist eemal. Enne oksalöikuri käivitamist veenduge, et saekett ei puutuks millegi vastu. Hetkeline tähelepanematus lõikuri kasutamise ajal võib pöhjastada teie riite või keha kokkupuute saetketa.
- Hoidke parema käega alati kinni lõikuri tagumisest käepidemest ja vasakuga esikäepidemest. Kui kasutate kettsae hoidmiseks vastupidist käeasetust, suurendate kehavigastuste ohtu, seetõttu tuleb sellist käitumist vältida.
- Hoidke oksalöikurit ainult isoleeritud haardepindadest, sest saekett võib puutuda kokku peidetud juhtmetega või oma toitejuhtmega. Kui saekett puutub kokku voolu all oleva juhtmega, võivad oksalöikuri metallosad samuti voolu alla sattuda ning kasutajale elektrilöögi pöhjastada.
- Kasutage silmade kaitset. Soovitame kasutada ka kuulmisse, pea, käte, jalgade ja jalalabade kaitsevahendeid. Nõuetele vastavad kaitsevahendid vähendavad võimalikke

- kehavigastusi, mille põhjuseks on lendav prahh või tahtmatu kontakt saaketiga.
- **Ärge töötage kettsaega puu otsas, redelil, katusel ega ebakindlatel pindadel.** Vastasel juhul võib tagajärjeks olla raske kehavigastus.
 - **Veenduge alati, et teil on sobiv jalgealune, ning kasutage kettsaagi ainult siis, kui seisate liikumatul, kindlal ja tasasel pinnal.** Libedatel ja ebakindlatel pindadel võite kaotada tasakaalu või kontrolli oksalöikuri üle.
 - **Kui lõikate pinge all olevat oksa, olge alati valmis selle võimalikuks tagasipaiseks.** Kui puukiududesse talletunud pinge vabaneb, võib pinge all olnud oks kasutaja poole paiskuda ja/või oksalöikuri kasutaja kontrolli alt välja viia.
 - **Olge põsaid ja võrseid lõigates äärmiselt ettevaatlik.** Peened oksad võivad oksalöikuri vahele kinni jäädva ja seejärel piitsana teie poolle sähvata või panna teid tasakaalu kaotama.
 - **Järgige määrimise, keti pingutamise ja juhtplaadi ja keti vahetamise juhiseid.** Valesti pingutatud või määritud kettsaag võib kas katki minna või keti tagasiviskumise ohtu suurendada.
 - **Kandmisel hoidke oksalöikurit esikäepidemest, hoidke seadet kehast eemal ning veenduge, et seade oleks väla lülitatud.** Oksalöikuri transpormisese või hoiustamise ajal katke juhtplaat alati spetsiaalse kattega. Oksalöikuri õige käsitsemine vähendab tahtmatu kokkupuute ohtu liukava saaketiga.
 - **Lõigake ainult puutu.** Kasutage oksalöikurit ainult ettenähtud otstarbel. Näiteks ärge kasutage oksalöikurit metalli, plasti, kivi või mittepuidust ehitusmaterjalide lõikamiseks. Kui kasutate oksalöikurit otstarbel, milleks see pole ette nähtud, riskite ohtlike olukordadega.
 - **Hoidke käepidemed kuivad, puhtad ning öli- ja määrddevabad.** Rasvased ja ölised käepidemed on libedad ning võivad põhjustada kontrolli kaotamist kettsae üle.
 - **Ärge püüdke langetada puud enne, kui teil on täielik ülevaade võimalikest ohtudest ja nende vältimise viisidest.** Puu langetamisel on seadme kasutajal või kõrvalseisjal oht saada raskeid kehavigastusi.
 - **See oksalöikur ei ole ette nähtud puude langetamiseks.** Kui oksalöikurit kasutatakse otstarbel, milleks see pole ette nähtud, on seadme kasutajal või kõrvalseisjal oht saada raskeid kehavigastusi.
 - **Soovitame tungivalt, et algajad harjutaksid palkide saamist saepukil.**

Tagasiviskumise põhjused ja selle vältime

Kui juhtplaadi ots puutub millegi vastu või kui lõigatav puit pigistab oksalöikuri lõikesoone kinni, võib tagajärjeks olla saaketi tagasiviskumine. Juhtplaadi otsa kontakt võib teatud juhtidel põhjustada äkilist

vastumöju, mis võib lüüa juhtplaadi üles ja tagasi kasutaja poole. Kui oksalöikur piki juhtplaadi ülaserva kinni pigistada, võib juhtplaat järslult kasutaja poole tagasi põrkuda. Need reaktsionid võivad põhjustada olukorra, kus kaotate kontrolli oksalöikuri üle ning see võib omakorda lõppeda tõsist kehavigastustega. Ärge lootke ainult oksalöikuri sisseehitatud ohutusseadistele. Oksalöikur kasutajana peaksite tarvitusele võtmata mitmed meetmed, et teie lõketööd mööduksid õnnestute ja vigastusteta. Tagasiviskumise põhjuseks on oksalöikuri väärkasutamine ja/või valed töövõttel või -tingimused ning selle vältimeks tuleb järgida alljärgnevaid ettevaatusabinõusid.

- **Haarake oksalöikurist kindlalt kinni. Teie pöidlad ja sörmad peavad asuma ümber oksalöikuri käepidemete.** Oksalöikurit tuleb hoida mõlema käega. Teie keha ja käsi peavad olema asendis, mis võimaldab teil tagasiviskumisjöudu kontrolli all hoida. Öigete ettevaatusabinõude korral suudab kasutaja tagasiviskumisjöudu kontrolli all hoida. Ärge laske oksalöikurist lahti.
- **Ärge küünitage liiga kaugele ega lõigake õlgadest kõrgemal.** See aitab vältida soovimatut otsakontakti ja tagab teile ootamatutes olukordades oksalöikuri üle parema kontrolli.
- **Kasutage asendamiseks ainult tootja soovitatud juhtplaate ja oksalöikureid.** Valed juhtplaadid ja oksalöikurid võivad põhjustada keti purunemist ja/või tagasiviskumist.
- **Järgige tootja kehtestatud oksalöikuri teritus- ja hooldusjuhiseid.** Lõikesügavuse piiraja kõrgust vähendades riskite suurenud tagasiviskumisega.

Üldised ohutuseeskirjad



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Eemaldage aku, et seade juhuslikult ei käivituks.
- Seade on ohtlik, kui seda kasutada valesti või ettevaatamatult. Seade võib põhjustada kasutaja või körvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma.
- Ärge kasutage seadet, kui selle algseid tehnilisi näitajaid on muudetud. Ärge muutke seadme ühtegi osa ilma tootja heaksikuidata. Kasutage ainult tootja poolt heaks kiidetud osi. Vale hooldamise tagajärjeks võib olla kehavigastus või surm.
- Kontrollige seadet enne kasutamist. Vt jaotist *Enne käivitamist kontrollige järgmist. Ikk 13 ja jaotist Hooldusseeme Ikk 15.* Ärge kasutage kahjustatud seadet. Järgige seadet kontrollides ja hooldades seadme kasutusjuhendi nõudeid.
- Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks. Ärge kunagi lubage seadet ega akut kasutada või hooldada lastel ega teistel isikutel, kes pole seadme ja/võiaku kasutamise koolitust saanud. Kohalikes õigusaktides võib olla reguleeritud kasutaja vanus.

- Hoidke seadet lukustatud kohas, kus sellele ei pääse juurde lapsed ega volitamata isikud.
- Hoidke seadet lastele kätesaamatus kohas.
- Seadme algset konstruktsiooni ei tohi muuta ilma tootja loata. Kasutage alati originaalisatarvikuid. Lubamatud muudatused ja varuosad võivad põhjustada kasutaja ja teiste isikute raskeid või isegi eluohtlike kehavigastusi.

Märkus: Kasutamist võivad piirata riiklikud või kohalikud määrsed. Järgige köiki määrsusi.

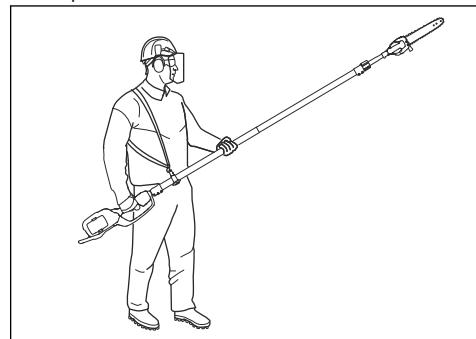
Ohutusjuhised kasutamisel



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused ja järgige neid alati.

- Veenduge, et inimesed ja loomad ei oleks töö ajal lähemal kui 15 m (50 jalga). Kui samas kohas töötab mitu juhti, peab ohutusvahemaa olema vähemalt 15 m. Vastasel juhul on raskete vigastuste tekke oht. Seisake seade kohe, kui keegi läheneb. Ärge kunagi pöörake seadet ringi enne, kui olete selja taha vaadanud ja veendunud, et ohutsoonis pole kedagi.
- Halva ilmaga töötamine väsitab ja sellega kaasneb tihti muid ohte. Lisanduvate ohtude töötl pole seadet soovitatud kasutada väga halva ilmaga, näiteks tiherdu udu või vihma, tugeva tuule, väga külma temperatuuri või äikesehoju korral.
- Ärge lubage lastel seadet kasutada ega selle läheduses viibida. Kuna seadet on lihtne käivitada, võivad lapsed selle käivitada, kui neid piisavalt ei jälgita. See tähendab raskete vigastuste tekke ohtu. Kui seade jääb valveta, lahutage aku ühendus.
- Veenduge, et inimesed, loomad või körvalised esemed ei mõjutaks teie kontrolli seadme üle ega puutuks kokku lõikeosaga või lõikeosast väljapaiskuvate lahtiste esemeteega.
- Kui kasutate kuulmiskaitset, olge tähelepanelik hõigete ja hoitussignaalide suhtes. Eemaldage körvaklapid kohe, kui seade on seiskinud.
- Tugeva vibratsiooniga töötamine võib põhjustada vereringe- või närvikahjustusi, eriti Neil, kel on vereringehäireid. Pöörduge arsti poolle, kui ilmneb nähte, mis võivad olla vibratsioonist põhjustatud. Sellisteks nähtudeks on näiteks muudatused nahas või nahavärvis, surin, nöelatorked, tundetus, nörkus, värvimuutused nahal. Nimetatud nähtused esinevad tavaselt sõrmedes, käelabades ja randmetes.
- Lõikeosa ei tohi mingil juhul kasutada, paigaldamata heaksikiidetud kaitsekate. Vale või katkine kaitsekate võib põhjustada inimestele raskeid vigastusi.
- Enne seadme juures mis tahes tööde alustamist seisake alati seade, eemaldage aku ja veenduge, et lõikeosa oleks täielikult peatunud. Teritamise juhiste mittejärgimine suurendab tunduvalt tagasiviskumise ohtu.

- Kui olukord on teile tundmatu, katkestage töö ja paluge spetsialistidel abi ja nõu. Võta ühendust edasimüüja või hoolduspunktiiga. Ärge tehke tööd, milleks teil puudub väljaöpe või kogemused.
- Ärge tehke tööd, milleks teil puudub väljaöpe või kogemused.
- Ärge töötage seadmega, kui olete väsinud, ravimite või alkoholi mõju all, ms võivid mõjutada teie otsustamisvõimet, nägemist ja keha valitsemist.
- Seade võib jöuliselt tagasi või kõrvale viskuda, kui juhtplaadi ots puutub vastu liikumatut eset. Seda nimetatakse tagasiviskumiseks. Tagasiviskumine võib olla piisavalt tugev, et viia seade ja/või kasutaja tasakaalust välja ja põhjustada kontrolli kaotamise seadme üle. Vältige lõikamist juhtplaadi otsaga.
- Ärge kasutage seadet olukordades, kus teil pole õnnnetuse korral võimalik abi kutsuda.
- Hoidke tasakaalu ja seiske kindlalt. Veenduge, et saate liikuda ja ohutult seista. Vaadake, et läheduses ei oleks töökandid, nagu juuri, kive, oksi, kraave jms, mis oleksid takistuseks juhul, kui tuleb kiiresti eemalduda. Olge eriti ettevaatlik mäeküjjel töötades.
- Vaadake üle tööpiirkond. Kõrvvaldage kõik lahtised esemed, nagu kivid, klaasikillud, naelad, traat, nõör ja muu taoline, mis võib eemale paikuda või lõikeosasse kinni jäädva.
- Ole eriti ettevaatlik, kui lõikad pingi all olevaid puid. Pingi all olev puu võib algasendisse tagasi painduda. Kui seisate vales paigas või teete sisselööke valesse kohta, võib puu teid või seadet tabada, nii et kaotate seadme üle kontrolli. See võib omakorda tekitada raskeid kehavigastusi.
- Kasutage rakmeid seadme toetamiseks ja lihtsamaks käsitsimiseks.
- Hoidke seadet alati kahe käega. Hoidke seadet endast paremal.



- Enne teise tööpiirkonda liikumist seisake seade. Enne seadme kandmist või transportimist paigaldage alati transportikaitse.
- Ärge kunagi asetage kävitatud seadet maha, kui see ei asu teie vaateväljas.

- Kui seadet kasutatakse temperatuuril alla -10°C , tuleb seadet ja akut enne töö alustamist hoida vähemalt 24 tundi köetud ruumis.
- Ärge seiske kunagi otse lõigatava oksa all. See võib põhjustada raskeid või eluohlikke vigastusi.
- Järgige öhuliiniidé läheduses töötades kehtivaid ohutusjuhiseid.
- See seade pole elektriliselt isoleeritud. Kui seade satub pinge all olevate liinide lähedale või puutub nendega kokku, võib tekkida raske või isegi eluohlik vigastus. Elektrivool võib liikuda edasi näiteks kaarlahenduse teel. Mida kõrgem on pinge, seda kaugemale võib elektrivool kaarlahendusest liikuda. Elektrit võivad juhtida ka oksad ja muud esemed, eriti sis, kui nad on märrjad. Hoidke seade voolujuhtmetest või voolu all olevatest esemetest vähemalt 10 meetri kaugusel. Kui peate töötama ohtlikus tsoonis, tuleb alati võtta ühendust vastava elektrifirmaga, et elektroonika enne töö alustamist välja lülitatakse.
- Vale lõikeosa võib suurendada õnnetuste ohtu.

Isukuitsevahendid

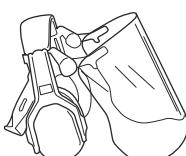


HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Seadmega töötamisel tuleb kasutada ettenähtud isukuitsevarustust. Isukuitsevarustust ei välista täielikult kehavigastuse ohtu, kuid vähendab õnnetusjuhtumi korral kehavigastuse raskusastet. Õige varustuse valimiseks pöörduge edasimüüja poole.
- Kaitsekiivrit, kohtades, kus on langevate esemete oht.

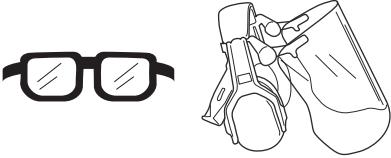


- Pikaajaline kokkupuude müraga võib tekitada kuulmiskahjustusi. Üldiselt on akutoitel töötavad seadmed suhteliselt vaiksed, kuid müratase koos pikaajalise kasutamisega võib tekitada kuulmiskahjustusi. soovitatav kasutajal kanda körvaklappe, kui seadmega töötatakse pikemat aega järest. Kasutajad, kes kasutavad seadet pidevalt ja regulaarselt, peavad käima korrapäraselt kuulmist kontrollimas.



HOIATUS: Körvaklapid piiravad võimet kuulda helisiid ja hoiatussignaale.

- Kandke heaksikiidetud kaitseprille. Näoaktsime kasutamisel tuleb lisaks kasutada heaksikiidetud kaitseprille. Heaksikiidetud kaitseprillide all möeldakse selliseid prille, mis vastavad standardile ANSI Z87.1 USA-s või EN 166 Euroopa Liidu riikides.



- Vajaduse korral kandke kaitsekindaid, näiteks lõikeosa kinnitades, kontrollides või puastades.



- Kandke vastupidavaid, mittelibisevaid jalatseid.



- Kandke vastupidavast materjalist riideid. Kandke alati pikki raskeid pükse ja pikki varrukaid. Hoiduge liiga avaratest röivistest, mis võivad okstesse takerduda. Ärge kandke ehteid, lühikesi pükse, lahtiseid jalatseid ega käige paljajalu. Kinnitage juuksed ohutult olgadest kõrgemale.
- Hoidke esmaabikomplekt käepärast.



Toote ohutusseadised

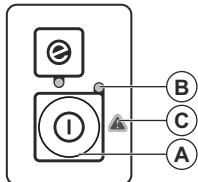


HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Ärge kunagi kasutage seadet, kui selle ohutusseadised on defektsed.
- Kontrollige ohutusseadiseid regulaarselt. Vt jaotist *Hooeldusskeem lk 15*.
- Kui ohutusseadised on defektsed, pöörduge Husqvarna hooeldusesindusse.

Klahvistiku kontrollimine

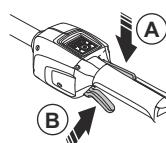
- Vajutage käivitus- ja seisamisenuppu (A).



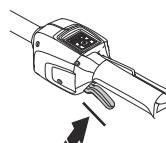
- Seade on sisse lülitatud siis, kui LED-tuli (B) süttib.
 - Seade on välja lülitatud siis, kui LED-tuli (B) kustub.
- Kui hoitatusindikaator (C) süttib või vilgub. Vt jaotist *Klahvistik lk 21*.

Toitelülitri lukustuse kontrollimine

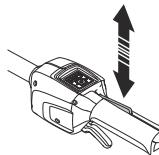
Toitelülitri lukustusfunktsioon väldib seadme juhuslikku käivitamist. Kui vajutate lukustuse (A) alla, vabaneb toitelülitri (B). Käepidemest lahti lastes lähevad nii toitelülitri kui ka lukustus tagasi algasendisse. Seda liigutust juhivad kaks iseseisvat vedru.



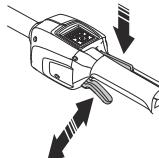
- Jälgige, et kui lukk on algasendis, oleks toitelülitri lukustatud.



- Vajutage toitelülitit ning veenduge, et kui selle vabastate, liigub see algasendisse tagasi.



- Veenduge, et toitelülit ja lukk liiguksid takistamatult ning tagastusvedru töötaks korrektelt.



- Käivitage seade, vt *Seadme käivitamine lk 13*.
- Rakendage täisgaasi.
- Vabastage toitelülit ja veenduge, et lõikeosa peatuks ja jäääks paigale.

Lõikeosa kaitse

Lõikeosa kaitse takistab lahtiste esemete paiskumist seadmekasutaja suunas.

Kontrollige, kas lõikeosa kaitse on terve; kahjustuse korral asendage lõikeosa. Kasutage lõikeosal üksnes heakskiidetud kaitset.

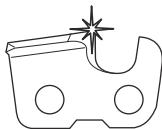
Lõikeosa ohutusjuhised



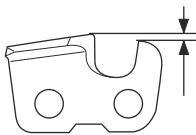
HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kasutage üksnes meie soovitatud juhtplaadi/sae keti kombinatsioone ja teritusvahendeid. Juhiseid vt *Lisatarvikud lk 23*.
- Kandke saeketi käsitsemisel ja hooldamisel kaitsekindaid. Saekett, mis korralikult ei liigu, võib põhjustada kehavigastusi.
- Hoidke lõikehambad korralikult teritatuna. Järgige juhiseid ja kasutage soovitatud teritustmalli.

Kahjustatud või valesti teritatud saekett suurendab õnnetuste ohtu.



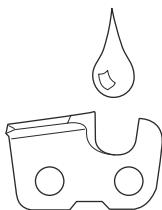
- Hoidke õiget sügavusmõodu väärust. Järgige juhiseid ja kasutage õiget sügavusmõodu väärust. Liiga suur sügavusmõodu väärus suurendab tagasilöögi ohtu.



- Veenduge, et saekett oleks õigesti pingutatud. Kui saekett pole juhplaadi vastu tugevalt pingul, võib saekett maha tulla. Valesti pingutatud saekett suurendab juhplaadi, saeketi ja keti veotähiku kulumist. Vt jaotist *Saeketi pingutamine lk 19*.



- Hooldage ja määrite lõikeosa regulaarselt. Kui saekett pole õigesti määritud, suurendab see juhplaadi, saeketi ja keti veotähiku kulumise ohtu.



Aku ohutus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kasutage ainult toote jaoks soovitatud BLi akusid. Akud on kodeeritud.
- Kasutage Husqvarna toodete vooluallikana üksnes taastlaetavaid BLi akusid. Kehavigastuse vältimiseks ärge kasutage akut muude seadmete toiteallikana.

- Elektrilöögioht! Ärge ühendage akuklemme võtmete, kruvide või muude metallsemetega. See võib tekitada akus lühise.
- Ärge kasutage mittetaaslaitavaid akusid.
- Ärge asetage esemeidaku öhuavade sisse ja ette.
- Vältige aku kokkupuudet otsese päikesevalguse, kuumuse ja lahtise leegiga. Aku võib põhjustada põletusi ja/või keemilisi põletusi.
- Vältige aku kokkupuudet mikrolainete ja körgsurvega.
- Ärge demonstreerige ega lõhkuge akut.
- Vältige akuhappe sattumist oma nahale. Akuhape põhjustab nahavigastusi, söövitusi ja põletusi. Kui akuhape satub silma, ärge hõõrige silmi, vaid loputage neid veega vähemalt 15 minutit. Kui akuhape satub teile nahale, puhastage nahapinda rohke vee ja seebiga. Pöörduge arsti poole.
- Kasutage akut keskkonnas, mille temperatuur jääb vahemikku $-10\ldots40^{\circ}\text{C}$ ($14\ldots104^{\circ}\text{F}$).
- Ärge puhastage akut või akulaadijat veega. Vt jaotist *Seadme,aku ja akulaadija puhastamine lk 21*.
- Ärge kasutage defektset või kahjustatud akut.
- Ladustage akusid eemal metallsemetest (nt naelad, kruvid, ehted).
- Hoidke aku eemal lastest.

Akulaadija ohutus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Ohutuseeskirjade eiramine võib kaasa tuua elektrilöögi või lühise.
- Kasutage ainult seadme tarnekomplekti kuuluvat akulaadijat. BLi asendusakude laadimiseks kasutage ainult laadijaid.
- Ärge püüdke akulaadijat lahti monteerida.
- Ärge kunagi kasutage defektset või kahjustunud akulaadijat.
- Ärge töstke akulaadijat toitejuhtmest hoides. Akulaadija võrgupistikupesast lahatamiseks tömmake pistikut. Ärge tömmake toitejuhet.
- Vältige juhtmete ja pikendusjuhtmete kokkupuudet vee, öli ja teravate servadega. Jälgitge, et juhe ei jäeks uste, värvate jms vahel.
- Ärge kasutage akulaadijat tuleohutlike või korrosiooni tekivate materjalide läheduses. Veenduge, et akulaadija poleks kinni kaetud. Suitsu või tule tekke korral eemaldage pistik akulaadijast.
- Laadige akut ainult hea öhuvahetusega siseruumis ja päikesevalguse eest kaitstuna. Ärge laadige akut öues. Ärge laadige akut märjas keskkonnas.
- Kasutage akulaadijat keskkonnas, mille temperatuur jääb vahemikku $5\ldots40^{\circ}\text{C}$ ($41\ldots104^{\circ}\text{F}$). Kasutage laadijat hästi ventileeritavas, kuivas ja tolmuuvabas keskkonnas.

- Ärge asetage esemeid akulaadija jahutusavade sisse ja ette.
- Ärge kunagi ühendage akulaadija klemme metallsemete külge, vastasel korral võib akulaadija lühistuda.
- Kasutage heakskiidetud ja kahjustamata pistikupesasid. Veenduge, et akulaadija juhe poleks kahjustatud. Pikenkusjuhtme kasutamisel veenduge, et pikendusjuhe poleks kahjustatud.

Ohutusjuhised hooldamisel



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde tegemist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Eemalda aku enne hooldustööde või muude kontrolltoimingute või seadme kokkupanemise alustamist.

- Seadme kasutaja tohib teha üksnes käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud hooldustöid. Mahukamate hooldustööde tegemiseks pöörduge hooldusesindusse.
- Ärge puhastage akut või akulaadijat veega. Tugevatoimeline pesuvahend võib kahjustada plastdetaili.
- Kui hooldustöid ei tehta, siis toote kasutusiga lüheneb ja önnestuse oht kasvab.
- Kõigi hooldus- ja parandustööde tegemiseks (eriti seadme ohutusseadiste juures) on vajalik eriväljaöpe. Kui pärast hooldustööde tegemist ei läbi seade kõiki käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud kontrolltoiminguid, siis pöörduge hooldusesinduse poole. Garanteerime, et hooldusesinduses tehakse teie tootele professionaalsel tasemel remondi- ja hooldustööd.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

Kokkupanek

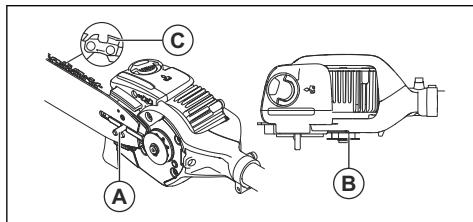
Sissejuhatus



HOIATUS: Enne toote kokkupanekut lugege ohutuspeatükki ja tehke selles olevate teavete endale arusaadavaks.

Juhtplaadi ja saeketi paigaldamine

- Eemalda sidurikatte juhtplaadi kinnitusmutter.
- Reguleerige juhtplaati juhtplaadi poldi abil. Asetage juhtplaati tagumisse asendisse. Asetage saekett veotähikule ja juhtplaadis olevasse soonde. Alustage juhtplaadi ülemisest küljest.
- Veenduge, et lõikurite ääred juhtplaadi ülemisel serval (C) oleksid suunatud ettepoole.
- Joondage juhtplaadi ava keti reguleerimistihvtiga ja paigaldage sidurikate. Veenduge, et veolülitil asetuksid õigesti keti veotähikule (B). Veenduge, et saekett oleks juhtplaati soone sees. Keerake juhtplaadi kinnitusmutrid käsitsi nii kõvasti kinni, kui võimalik.



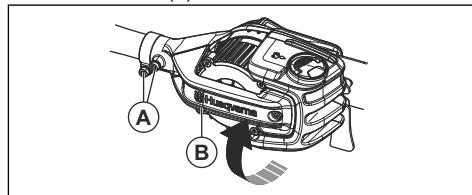
- Pingutage saeketti, vt *Saeketi pingutamine lk 19*.

Saepea kaldenurga reguleerimine



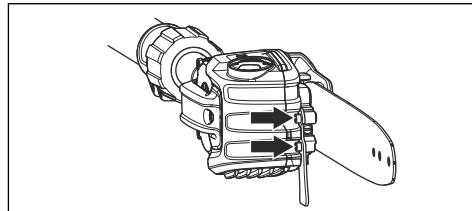
HOIATUS: Enne jätkamist seisake seade ja eemalda aku. Kasutage kaitsekindaid.

- Keerake lahti saepea kruvid (A).
- Pöörake saepead (B) 90°.
- Keerake kruvid (A) kinni.



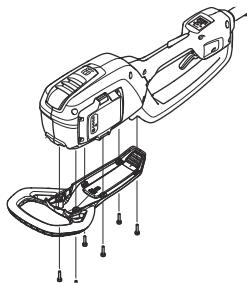
Oksakonksu paigaldamine

- Kinnitage oksakonks kahe kruvi abil.



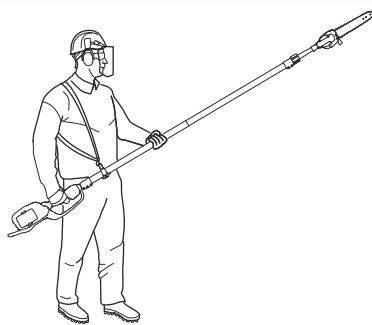
Löögitõkke paigaldamine

1. Kinnitage löögitõke kuue kruvi abil.



Rakmete reguleerimine

1. Pange rakmed selga.
2. Kinnitage rakmed rakmete riputuskonksu külge.
3. Reguleerige rakmete pikkust, et rakmete riputuskonks oleks teie parema puusa kõrgusele.



Akulaadija ühendamine

1. Ühendage akulaadija andmesildi näidatud pingi ja sagedusega vörku.
2. Ühendage pistik maandatud pistikupessa.
Akulaadijal olev roheline märgutuli vilgub üks kord.

Märkus: Aku laadimist ei toimu, kui aku temperatuur on üle 50 °C / 122 °F. Kui temperatuur ületab 50 °C / 122

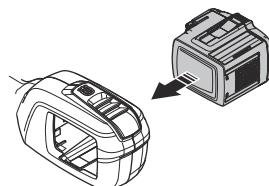
°F, siis jahutab akulaadija aku enne selle laadimise alustamist sobivale temperatuurile.

Aku ühendamine seadmega.



HOIATUS: Kasutage seadmes ainult Husqvarna originaalakusid.

1. Veenduge, etaku oleks täis laetud.
2. Lükakeaku seadme akupessa. Aku on kohale lukustunud, kui kuulete klöpsatust.



ETTEVAATUST: Kuiaku ei liigu sujuvalt akupessa, siis onaku asend vale. See võib toodet kahjustada.

3. Veenduge, etaku oleks õigesti paigaldatud.

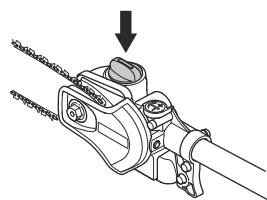
Aku teave

Teavetaku kasutamise kohta lugegeaku kasutusjuhendist.

Ketiöli lisamine

Lisage ketiöli ühe töötunni möödumisel või siis, kuiaku on tühjenenud.

1. Avage saepeaotsas olev ketiöli kork.



2. Lisage Husqvarna ketiöli.

3. Paigaldage ketiöli kork.

Töö

Sissejuhatus

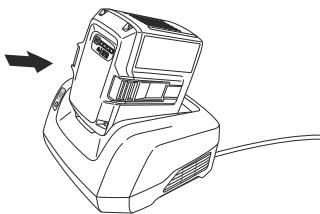


HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, etoleksite kõigest aru saanud.

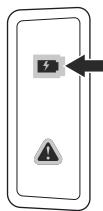
Aku laadimine

Märkus: Enneaku esimest kasutuskorda laadigeaku täis. Uueaku laetuse tase on ainult 30%.

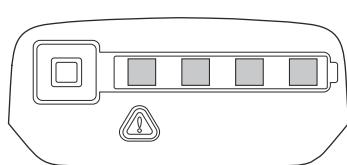
1. Veenduge, et aku oleks kuiv.
2. Asetage aku akulaadijasse.



3. Veenduge, et akulaadija roheline laadimistuli süttiks. See tähdab, et aku on akulaadijaga õigesti ühendatud.



4. Kui aku kõik LED-tuled süttivad, siis on aku täis.



5. Akulaadija toiteallikast lahatamiseks võtke kinni pistikust. Ärge tömmake juhtmest.
6. Eemaldage aku laadijast.

Märkus: Lisateavet lugege aku ja akulaadija kasutusjuhenditest.

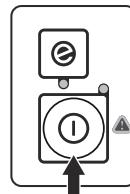
Enne käivitamist kontrollige järgmist.

1. Vaadake üle tööpiirkond. Körvaldage körvalised esemed, mis võivad eemale paikuda.
2. Kontrollige saeketti. Ärge kunagi kasutage nüri, pragunenud või katkist seadet.
3. Kontrollige, et seade oleks täiesti korras.
4. Kontrollige, et kõik mutrid ja kruvid oleksid korralikult pingutatud.
5. Veenduge, et kett on piisavalt määritud, vt jaotist *Löikeosa määrimine lk 20*.
6. Kontrollige, kas saekett jääb alati tühikäigul seisma.

7. Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
8. Veenduge, et käepide ja ohutusseadised on korras. Ärge kunagi kasutage seadet, milles on mõni osa puudu või mida on tehniline kirjeldusega vörreltes muudetud.

Seadme käivitamine

1. Vajutage ja hoidke käivitus-/seiskamisnuppu all, kuni süttib roheline LED-tuli.



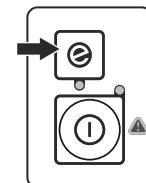
2. Reguleerige kiirust toitelüliti abil.

SavE funktsiooni kasutamine

Seade on varustatud energiasäästufunktsiooniga SavE. Funktsioon SavE vähendab keti kiirust ja tagab pikema aku kasutusaja.

Märkus: Funktsioon SavE ei vähenda seadme lõikamisvõimekust.

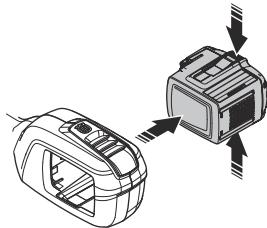
1. Vajutage klahvistikul SavE nuppu.
2. Veenduge, et roheline LED-tuli süttiks.
3. Funktsiooni peatamiseks vajutage uesti SavE nuppu. Roheline LED-tuli kustub.



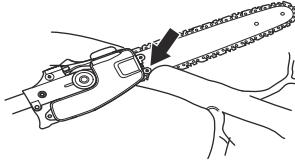
Seadme seiskamine

1. Vabastage toitelülitit või toitelüliti lukk.
2. Vajutage käivitus- ja seiskamisnuppu, kuni roheline LED-tuli kustub.

3. Vajutage aku vabastusnuppe ja tömmakeaku välja.



- Kasutage lõikeosa alaosas olevat tõkestit lõikamisel toena. See aitab vältida lõikeosa hüppamist oksapeal.

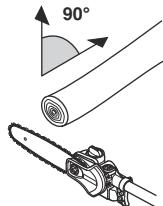


Seadme kasutamine

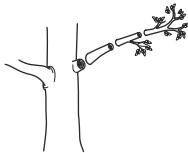


HOIATUS: Ärge seiske otse lõigatava oksall. See võib põhjustada kehavigastusi või surma.

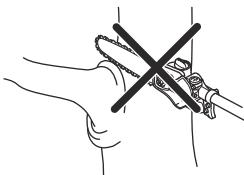
- Elektriliinide alla töötades olge eriti ettevaatlik. Kukkuvad oksad võivad tekitada lühise.
- Kui võimalik, seiske alati nii, et saate teha lõike oksa suhtes täisnurga all.



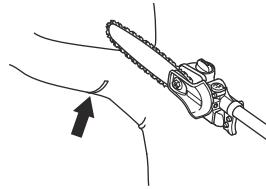
- Suuremaid oksi lõigake jupikaupa. Arvestage, et kukkuvad oksad võivad maapinda tabades põrgata kasutaja suunas.



- Ärge kunagi lõigake oksa läbi paksemast kohast juurel, sest see aeglustab paranemist ja suurendab seenerünnaku ohtu.



- Enne oksa läbilõikamist tehke esimene lõige oksa alaküljele. See vältib puukoore rebenemist, mis võib aeglustada paranemist ja võib puud jäavalt kahjustada. Kinnijäämise vältimiseks ei tohi lõige olla sügavam kui 1/3 oksa paksusest. Kinnijäämise vältimiseks laske ketil töötada sel ajal, kui te lõikeosa oksast välja tömbate.



- Veenduge, et seisate kindlal pinnal ja et oksad, kivid ja puud ei puud ei segaks töötamist.



HOIATUS: Ärge kunagi vajutage toitelülitit, kui lõikeosa pole täielikult teie vaateväljas.

Hooldamine

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme hooldamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, et see oleks teile täielikult arusaadav.



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde alustamist eemaldage aku.

Hooldusskeem



HOIATUS: Enne hooldustööde alustamist eemaldage aku.

Alljärgnevalt on esitatud loetelu seadme hooldustöödest, mida peab tegema seadme kasutaja. Lisateavet vaadake hoolduspeatüki toimingute kirjeldustest.

Hooldamine	Üks kord päevas	Üks kord nädalas	Üks kord kuus
Puhastage toote välised osad kuiva lapiga. Ärge kasutage vett.	X		
Veenduge, et käivitus- ja seisksamisnupp töötaks korralikult ja poleks kahjustatud.	X		
Kontrollige, et toitelülit ja toitelülit lukustus töötavad ohutult ja nõuetekohaselt.	X		
Kontrollige, kas kõik juhtseadised töötavad korralikult ja on kahjustamata.	X		
Käepidemed tuleb hoida kuivad ja puhtad. Veenduge, et käepidemet poleks öli ega määärdeaineid.	X		
Veenduge, et saeketi kate poleks kahjustatud. Kui saeketi kate on kahjustunud, vaheta ge see välja.	X		
Veenduge, et mutrid ja kruvid oleksid pingutatud.	X		
Puhastage õlipaagi kork	X		
Veenduge, etaku vabastusnupud töötaksid ning lukustaksid aku kindlalt seadme külge.	X		
Kontrollige, kas akulaadija on kahjustamata ja töötab korralikult.	X		
Veenduge, etaku ei oleks kahjustatud.	X		
Veenduge, etaku oleks laetud.	X		
Veenduge, et akulaadija ei oleks kahjustatud.	X		
Kontrollige kõiki juhtmeid, liitmeid ja ühen-dusi. Veenduge, et need poleks kahjustatud ega määrdunud.		X	
Puhastage saeketi kate.		X	
Kontrolligeaku ja seadme vahelisi ühendusi. Samuti kontrolligeaku ja akulaadija vahelisi ühendusi.			X

Hooldamine	Üks kord päevas	Üks kord nädalas	Üks kord kuus
Veenduge, et saepea poleks kahjustatud. Vahetage saepea välja, kui see on kahjustunud.	Kõik saepea hooldustööd peab tegema volitatud Husqvarna edasimüüja.		
Kontrollige keti veotähikut.	Asendage keti veotähik umbes 100 töötunnit järel või vajaduse korral sagedamini.		

Aku ja akulaadija kontrollimine

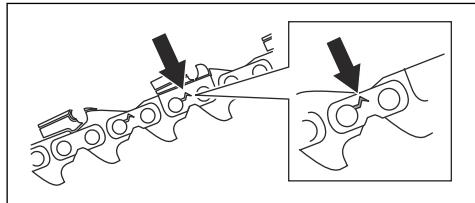
1. Kontrollige, kas akul leidub kahjustusi, nt pragusid.
2. Kontrollige, kas akulaadijal leidub kahjustusi, nt pragusid.
3. Veenduge, et akulaadija ühendusjuhe poleks kahjustatud ja et sellel poleks pragusid.

Lõikeosa hooldamine

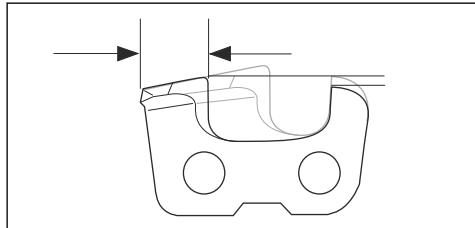
Saeketi kontrollimine

Kontrollige saeketti iga päev.

1. Veenduge, et neetides ja lülides poleks pragusid.

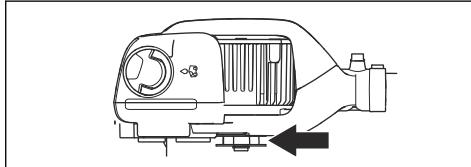


2. Kontrollige, kas saekett on jäik.
3. Saeketi neetide ja lülide kulumise kontrollimiseks võrreldge saeketti uue saeketiga.
4. Kui saeketil on mõni ülalnimetatud tunnustest, vahetage see välja.
5. Asendage saekett, kui lõikehambad on kulunud pikkusele 4 mm (0,16 tolli).



Keti veotähiku kontrollimine

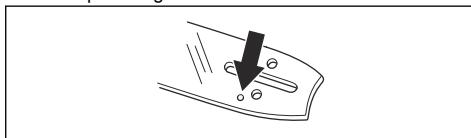
1. Kontrollige regulaarselt keti veotähiku kulumist.



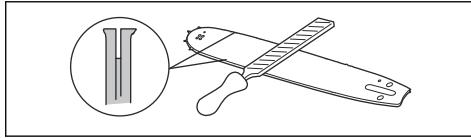
2. Asendage keti veotähik, kui see on kulunud ja liigub mootori teljel ühelt külgist teisele.

Juhtplaadi kontrollimine

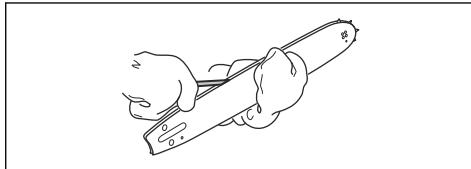
1. Veenduge, et ölikanal poleks ummistund. Vajaduse korral puhastage.



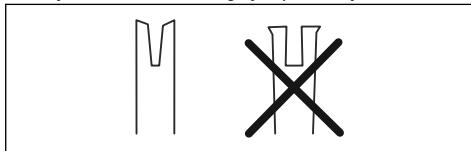
2. Kontrollige, kas juhtplaadi servadel on kraate. Eemalda kraadid teritusmalli abil.



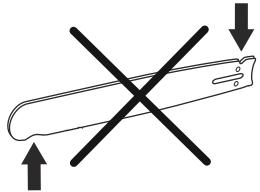
3. Puhastage juhtplaadi soon.



4. Kontrollige juhtplaadi soont kulumise suhtes. Vajaduse korral vahetage juhtplaat välja.



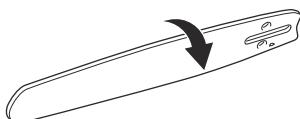
5. Kontrollige, kas juhtplaadi ots on kare või väga kulunud.



6. Veenduge, et juhtplaadi otsatähik pöörleks vabalt ja et juhtplaadi otsatähiku määrdeava poleks ummistonud. Vajaduse korral puhastage ja määridge.



7. Juhtplaadi eluea pikendamiseks pöörake seda iga päev.



Saeketi teritamine

Teave juhtplaadi ja saeketi kohta



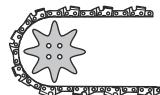
HOIATUS: Kandke saeketi käsitsimisel ja hooldamisel kaitsekindaid. Saekett, mis korralikult ei liigu, võib põhjustada kehavigastusi.

Kulunud või kahjustatud juhtplaat või saekett tuleb asendada Husqvarna poolt soovitatud saeketi ja juhtplaadi kombinatsiooniga. See on vajalik seadme ohutusfunktsioonide töökorras ja toimivana hoidmiseks. Soovitatavate juhtplaadi ja keti kombinatsioonide loendit vt *Lisatarvikud lk 23*.

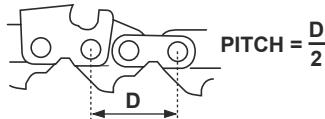
- Juhtplaadi pikkus, tolli/cm. Teave juhtplaadi pikkuse kohta asub harilikult juhtplaadi tagaosas.



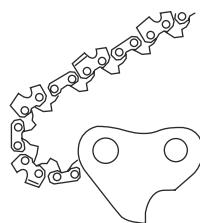
- Hammaste arv juhtplaadi otsatähikul (T).



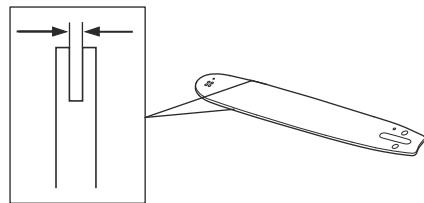
- Saeketi samm tollides. Veolülide vahe peab sobima juhtplaadi otsatähiku ja veotähiku hammastega.



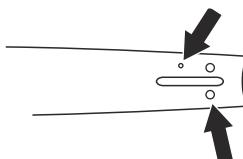
- Veolülide arv. Veolülide arvu määrab juhtplaadi tüüp.



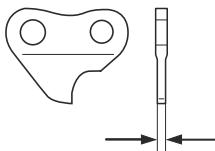
- Ketisoone laius, mm/tollid. Juhtplaadi soone laius peab olema võrdne keti veolülide laiusega.



- Saeketi ölitamisauk ja pingutusauk. Juhtplaat peab sobima kokku seadmega.



- Veolüli laius, mm/tollid.

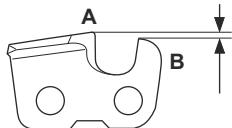


Löikehammaste teritamise üldjuhised

Ärge kasutage nürinenud saeketti. Kui saekett on nüri, tuleb juhtplaadi läbi puu surumiseks rakendada rohkem jõudu. Kui saekett on väga nüri, ei teki laaste, vaid üksnes saepuru.

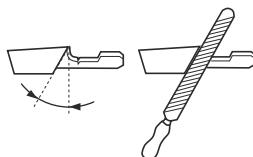
Terav saekett närib enda läbi puu ja tekitab pikki ja pakse laaste.

Löikehammas (A) ja süvik (B) moodustavad saeketi löikeosa ehk lõikuri. Nende kahe kõrguse vahe on lõikesügavus.

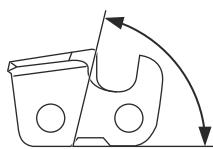


Löikehamba teritamisel arvestage järgmiste näitajatega.

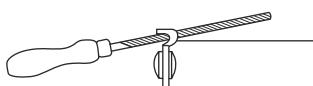
- Teritusnurk.



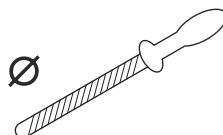
- Löikenurk.



- Viili asend.



- Ümarvilli läbimõõt.



Ilma vastava varustusega on väga raske saeketti korralikult teritada. Kasutage soovitatud teritusmalli. See aitab hoida maksimaalseid lõikeomadusi ja minimeerida tagasiviskumise ohtu.

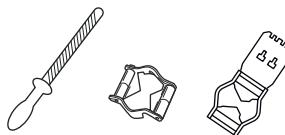


HOIATUS: Teritamisjuhiste eiramisel suureneb tagasiviskumise oht järsult.

Märkus: Vt *Löikehammaste teritamine lk 18* teavet saeketi teritamise kohta.

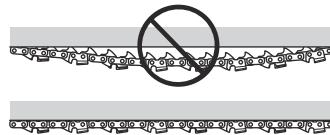
Löikehammaste teritamine

1. Kasutage löikehammaste teritamiseks ümarvilli ja teritusmalli.

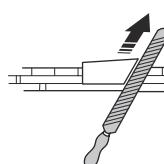


Märkus: Vt *Lisatarvikuk lk 23* teavet teie saeketi jaoks soovitatud viili ja malli kohta.

2. Veenduge, et saekett oleks õigesti pingutatud. Valesti pingutatud saekett liigub küljelt küljele. See teeb saeketi teritamise raskemaks. Juhiseid vt *Saeketi pingutamine lk 19*.

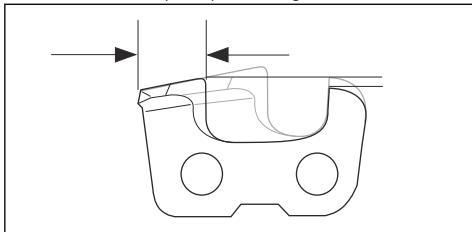


3. Viilige löikehambaid hammaste sisekülgelt väljapoole. Viili tagasitömbamisel vähendage surve.



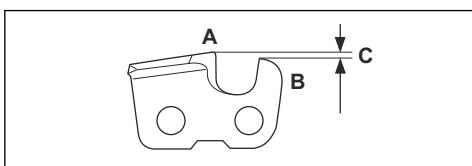
4. Esmalt teritage kõik hambarühmad ühelt küljelt.

- Pöörake seade ümber ja teritage köik hambad teiselt küljelt.
- Teritades veenduge, et köik hambad saavat teritatud ühe pikkuselt.
- Saekeit on täielikult kulunud, kui lõikehamba pikkus on ainult 4 mm (0,16"). Asendage saekeit.



Üldine teave saeketi sügavusmõodu reguleerimise kohta

Lõikehamba (A) teritamisel sügavusmõöt (C) väheneb. Maksimaalsete lõikeomaduste tagamiseks peate viilima materjalil lõikesüvisest (B), et saada soovitud sügavusmõöt. vt Lisatarvikud lk 23 juhiseid teie saeketi jaoks õige sügavusmõodu saamise kohta.



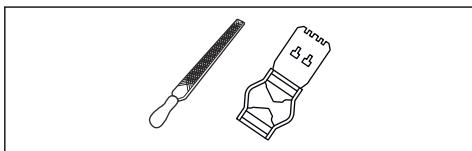
HOIATUS: Liiga suure sügavusmõodu korral suureneneb tagasiviskumis oht.

Sügavusmõodu reguleerimine

Enne sügavusmõodu reguleerimist või lõikehammaste teritamist vt juhiseid *Lõikehammaste teritamine lk 18*. Soovitame sügavusmõötu seadistada iga kolmanda teritamise järel.

Märkus: See soovitud kehtib ainult siis, kui lõikehammaste pikkus ei ole liiga palju vähenenud.

Soovitame kasutada sügavusmõodu seadistamiseks vastavat teritusmalli, sellega tagatakse õige sügavusmõöt ja kontsa nurk.

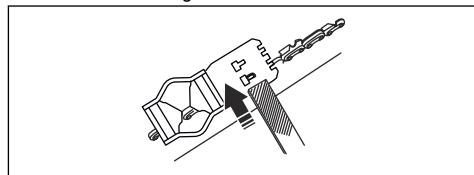


- Sügavusmõötu saate reguleerida lameviili ja teritusmalli abil. Kasutage ainult soovitatud teritusmalli, see tagab õige sügavusmõötu ja kontsa nurga.

- Pange teritusmalli saeketile.

Märkus: Teritusmalli täpsed kasutusjuhised on toodud teritusmalli pakendil.

- Teritusmallist välja ulatuvu sügavusmõödiku osa viilimiseks kasutage lameviili.



Märkus: Sügavusmõöt on õige siis, kui teil viili lükkimisel üle teritusmalli ei teki takistust.

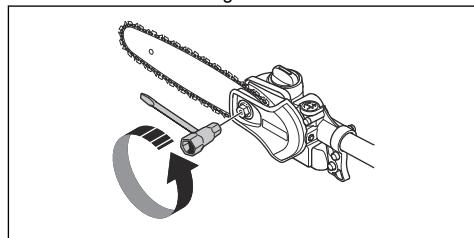
Saekeeti pingutamine



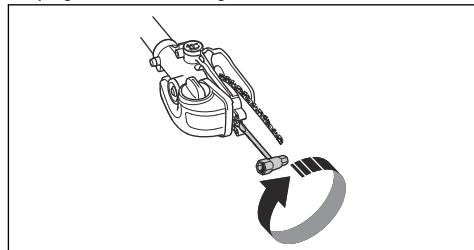
HOIATUS: Valesti pingutatud saekett võib juhtplaadilt maha tulla ja põhjustada raske kehavigastuse või surma.

Kasutamise käigus venib saekett pikemaks. Reguleerige saeketti regulaarselt.

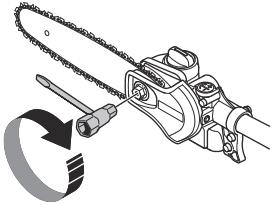
- Keerake lahti sidurikatte/ketipiduri juhtplaadi kinnitusmutter. Kasutage mutrivõti.



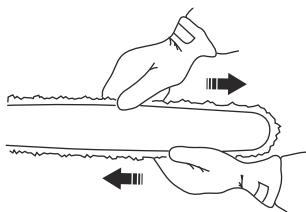
- Keerake juhtplaadi kinnitusmutrid käsitsi nii kövasti kinni, kui võimalik.
- Tõstke juhtplaadi esiosa üles ja keerake keti pingutuskrudi. Kasutage mutrivõti.



- Pingutage saeketti, kuni see on juhtplaadi vastu tugevalt pingul, kuid liigub siiski kergelt.
- Keerake juhtplaadi kinnitusmutrid mutrivtöme abil kinni, töstes samal ajal juhtplaadi esiosa üles.



- Kontrollige, kas saeketti saab hõlpsasti kätsitsi ringi vedada ja kas see ei jäää juhtplaadil rippu.



Lõikeosa määrimine



HOIATUS: Puudulikult määritud lõikeseaduse välti põhjustatakse keti purunemist ja tekitatakse raskeid või isegi eluohtlike vigastusi.



HOIATUS: Ärge kasutage läbitöötatud öli! Läbitöötatud öli on inimestele, seadmele ja keskkonnale ohtlik.

Ketiöli

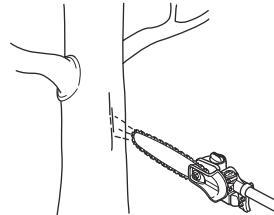


HOIATUS: Puudulikult määritud lõikeseaduse välti põhjustatakse keti purunemist ja tekitatakse raskeid või isegi eluohtlike vigastusi.

- Ketiöli peab ketile kleepuma ja hästi voolama, olgu ilm kuum või kuum.
- Oleme väljatöötanud optimaalse taimse päritoluga ketiöli, mis laguneb looduslike täielikult. Soovitame kasutada meie ketiöli, et pikendada maksimaalselt keti eluiga ja samas säasta keskkonda.
- Kui meie ketiöli pole saadaval, soovitame tavalist ketiöli.
- Kui spetsiaalne saeketi öli pole kätesaadav, võib kasutada harilikku EP 90 ülekandeöli.
- Ärge kunagi kasutage läbitöötatud öli.** See on ohtlik nii teile, seadmele kui keskkonnale.

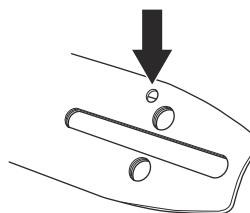
Keti määrimise kontrollimine

- Kontrollige keti määrimist iga kord, kui lisad kütust. Suunake juhtplaadi ots umbes 20 cm (8 tolli) kaugusele asuvale heledavärvilisele pinnale. Pärast 1 minutilist kätitamist 75% kiirusele peaks heledale pinnale jäääma selgelt nähtav ölijälgi.

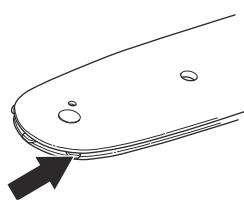


Kontrolltoimingud, kui määrimine ei toimi

- Kontrollige, ega juhtplaadi ölikanalis pole takistusi. Vajaduse korral puhastage.



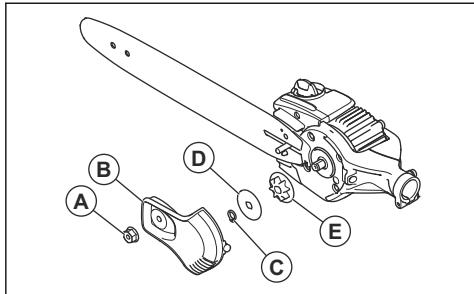
- Kontrollige, kas ülekande ölikanal on puhas. Vajaduse korral puhastage.
- Kontrollige, kas juhtplaadi otsatähik pöörleb vabalt. Kui keti määrdesüsteem pärast neid kontrolltoiminguid ikka õigesti ei tööta, pöörduge hooldustöökoja poole.



Keti veotähiku asendamine

- Eemaldage sidurikatte juhtplaadi kinnitusmutter (A).
- Eemaldage sidurikate (B).
- Võtke lahti seibi klamber (C).
- Eemaldage seib (D).

5. Eemaldage keti veotähik (E).



6. Paigaldage uus keti veotähik.

Seadme,aku ja akulaadija puhastamine

- Pärast kasutamist puhastage seade kuiva riidelapiga.
- Puhastage aku ja akulaadija kuiva riidelapiga. Hoidke akujuhikuid puhastana.
- Enne kasutamist veenduge, et aku ja akulaadija klemmid oleksid puhtad.
- Puhastage ölipaagi korgi ümbrus harjaga.
- Puhastage kaitsekatte sisepind harjaga.

Veaotsing

Klahvistik

Probleem	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Roheline käivituse LED-tuli vilgub.	Aku pinge madal.	Laadige aku.
Punane törke LED-tuli vilgub.	Ülekoormus.	Löikeosa on blokeerunud. Seisake toode. Eemaldage aku. Eemaldage löikeosal vöörkehad. Vabastage kett.
	Temperatuuri kõrvalekalle.	Laske tootel maha jahtuda.
	Toitelüliti ja käivitusnuppu vajutatakse samal ajal.	Laske toitelülit lahti ja vajutage käivitusnuppu.
Toode ei käivitu.	Mustus akukonnektoritel.	Puhastage akukonnektorid suruõhu või pehme harjaga.
Punane törke LED-tuli süttib ja jäab põlema.	Toode vajab hooldust.	Pöörduge hooldusesindusse.

Aku

LED-näidik	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Roheline tööoleku LED-tuli vilgub	Aku pinge madal.	Laadige aku.
Törke LED-tuli vilgub	Aku on tühjenenud.	Laadige aku.
	Temperatuuri kõrvalekalle.	Kasutage akut keskkonnas, mille temperatuur jäab vahemikku -10...40 °C (14...104 °F).
Törke LED-tuli põleb	Elementide erinevus on liiga suur (1 V).	Võtke ühendust hooldustöökojaga.

Akulaadija

Probleem	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Punane törke LED-tuli vilgub.	Temperatuuri kõrvalekalle.	Kasutage akulaadijat keskkonnas, mille temperatuur jäääb vahemikku 5...40 °C (41...104 °F).
Punane törke LED-tuli süttib ja jäääb põlema.		Pöörduge hooldusesindusse.

Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine

Transportimine ja hoiustamine

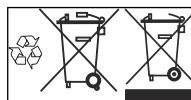
- Tarnitud liitumioonakud vastavad ohtlike ainete eeskirjade nõuetele.
- Täitke kaubanduslikule transpordile kehtestatud pakendamise ja märgistamise erinõudeid (sh kolmandate osapoolte või ekspediitorite teenuseid kasutades).
- Enne seadme lähetamist konsulteerige isikuga, kes on läbinud ohtlike ainete käitlemise alase erikoolituse. Järgige köiki kehtivaid riiklikke eeskirju.
- Enneaku pakendisse asetamist katke lahtised kontaktid isoleeriteibiga. Asetage aku pakendisse tihkelt, et see ei saaks liikuma hakata.
- Hoiustamise ja transpordi ajaks tuleb aku eemaldada.
- Asetage aku ja akulaadija kohta, mis on kuiv ja mida ei ähvarda niiskus ega jäätumine.
- Ärge hoidke akut kohas, kus võib tekkida staatliline elekter. Ärge hoidke akut metallkastis.
- Hoidke akut ruumis, mille temperatuur püsib vahemikus 5...25 °C (41...77 °F) ja kus aku on varjatud otsest päikesevalguse eest.
- Hoidke akulaadijat ruumis, mille temperatuur püsib vahemikus 5...45 °C (41...113 °F) ja kus akulaadija on varjatud otsest päikesevalguse eest.
- Enneaku pikemaajalist hoiustamist laadige see 30–50% ulatuses täis.

- Hoidke akulaadijat ruumis, mis on suletud ja kuiv.
- Ladustamisel hoidke aku akulaadijast eemal. Ärge lubage lastel ja teistel volitamata isikutele seadmeid puutuda. Hoidke seadmeid lukustatavas ruumis.
- Enne seadme pikemaajalist hoiustamist puhastage seade ja tehke sellele täishooldus.
- Transportimise ja hoiustamise ajal kasutage tootel olevat transpordikaitset, et vältida inimeste kehavigastusi ja toote kahjustusi.
- Kinnitage seade transpordi ajaks turvaliselt.

Aku, akulaadija ja seadme kasutuselt kõrvaldamine

Allolev sümbol tähendab, et seade ei kuulu olmejäätmete hulka. Toimetage see elektri- ja elektroonikajäätmete ringlussevõtukeskusesse. Nii aitab vältida keskkonna ja inimeste kahjustamist.

Lisateavet küsige kohalikelt ametkondadelt, olmejäätmete käitlejatelt või edasimüüjalt.



Märkus: Sümbol asub tootel või toote pakendil.

Tehnilised andmed

	530iP4	530iPT5
Mootor		
Mootori tüüp	BLDC (harjadeta) 36 V	
Keti kiirus, m/s (1/4)	18	18

	530iP4	530iPT5
Õlipaagi maht, l (cm ³)	0,15/150	0,15/150
Mass		
Kaal ilma akuta (kg)	3,4	5
Veekitseklass		
IPX4 ¹	Jah	Jah
Müratasemed²		
Ekvivalentne müra röhutase kasutaja kõrva juures, mõõdetud EN ISO 22868 järgi, dBA, väikseim/suurim:	88	83
Vibratsioonitase³		
EN ISO 22867 järgi mõõdetud käepidemete ekvivalentsed vibratsioonitasemed ($a_{hv,eq}$), m/s ²		
Väljalükatud vars, eesmine/tagumine käepide:	1,0/0,9	1,0/1,2
Lühike vars, eesmine/tagumine käepide:	-	1,4/1,2

Lisatarvikud

Heakskiidetud akud

Kasutage tootes ainult BLi akusid.

Seadme jaoks heaks kiidetud akulaadijad

Akulaadija	QC330	QC500
Toitevõrgu pingi, V	100–240	100–240
Sagedus, Hz	50–60	50–60
Võimsus, W	330	500

Juhtplaadi ja saeketi kombinatsioonid

Allpool toodud kombinatsioonid on heakskiidetud vastavalt EL normidele.

- Husqvarna akutoitel käsiteadmed, millel on märgis IPX4, vastavad nendele seadme heakskiidi nõuetele
- Antud andmetel seadme helitugevuse taseme ekvivalenti kohta on statistiline tüüpilevi 1 dB(A) (standardne kõrvalekalle).
- Ekvivalentne vibratsioonitaseme kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 2 m/s².

Juhtplaat			Saekett	
Pikkus, tolli	Samm, tolli	Saetee laius, mm	Tüüp	Pikkus, veolülid, tk
10	1/4	1,3	Husqvarna H00	58
12				64

Saeketi teritamine ja teritusmall

Õige teritusnurga saavutamiseks kasutage soovitatud teritusmalli. Soovitame saeketi teritamiseks alati kasutada soovitatud teritusmalli.

Kui te ei tea, milline saekett on teie seadme jaoks ette nähtud, võtke ühendust hooldusesindusega.

							5056981-03	5056981-93
37	4,0 / 5/32	80°	30°	0°	mm/tolli	0,65/0,025		

EÜ vastavusdeklaratsioon

EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Roots, tel: +46 36 146500, kinnitab, et oksasaad **Husqvarna 530iP4 ja**

530iPT5 seerianumbritega alates 2018 ja edasi

(aastaarv ja sellele järgnev seerianumber on selgelt

märgitud mudeli andmesildile) vastavad järgmise

NÖUKOGU DIREKTIIVI nõuetele:

- **2006/42/EÜ** (17. mai 2006), masinadirektiiv;
- **2014/30/EL** (26. veebruar 2014), elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv;
- (8. juuni 2011), teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv **2011/65/EL**

Rakendatud on järgmisi standardeid:

EN 60745-1:2009, EN ISO 11680-1:2011, EN ISO

14982:2009, CISPR12:2007+amd1 2009 , EN

50581:2012

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Roots on teinud EÜ tüübikontrolli vastavalt masinadirektiivi (2006/42/EÜ) artikli 12 punktile 3b.

Intertek Semko AB, Box 1103, SE-164 22 Kista, Roots on väljastanud Husqvarna AB-le vabatahtliku tüübikinnituse.

Huskvarna, 07.12.2018



Pär Martinsson, arendusdirektor (Husqvarna AB volitatud esindaja ja tehniline dokumentatsiooni vastutav juht)

TURINYS

Ivadas.....	26	Gedimai ir jų šalinimas.....	46
Sauga.....	28	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	47
Surinkimas.....	35	Techniniai duomenys.....	47
Naudojimas.....	37	Priedai.....	48
Techninės priežiūros darbas.....	39	EB atitikties deklaracija.....	50

Ivadas

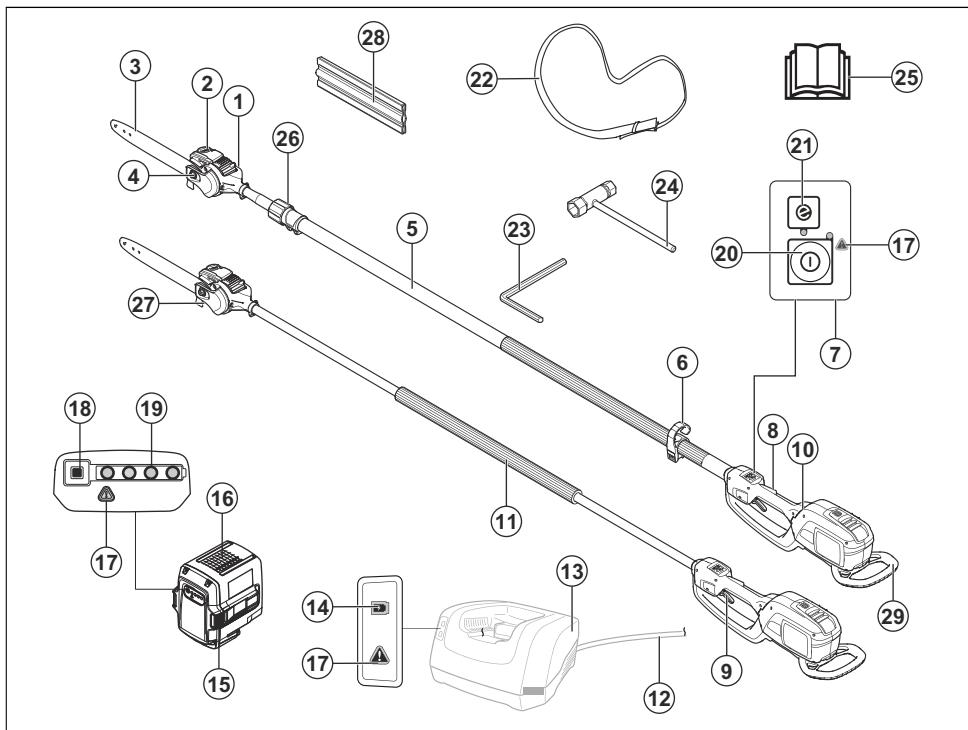
Gaminio aprašas

Husqvarna 530iP4, 530iPT5 yra akumuliatorinė aukštapjovė su elektriniu varikliu.

Naudojimas

Produktas skirtas šakų ir šakelių pjovimui.

Apžvalga



1. Pjūklo galvutė
2. Grandinės alyvos bakas
3. Kreipiančioji juosta

4. Juostos veržlė
5. Velenas
6. Laikymo diržų pakabos kabliukas

7. Keypad (klaviatūra)
8. Maitinimo jungiklio fiksatorius
9. Maitinimo jungiklis
10. Galinė rankena
11. Priekinė rankena
12. Lankstus laidas
13. Akumulatoriaus įkroviklis (priedas)
14. Maitinimo indikatorius
15. Baterijos nuėmimo mygtukai
16. Akumulatorius (priedas)
17. Ispėjimo indikatorius
18. Akumulatoriaus indikacinis mygtukas
19. Akumulatoriaus būsena
20. Paleidimo ir stabdymo mygtukas
21. „SavE“ mygtukas
22. Diržai
23. 4 mm šešiakampis raktas
24. Universalus raktas
25. Naudojimo instrukcija
26. Teleskopinė funkcija
27. Atraminis kabrys
28. Transportavimui skirtas apsauginis elementas
29. Atatranks apsauga

Simboliai ant gaminio



ISPĖJIMAS! Šis įrenginys pavojingas. Nerūpesti gali arba netinkamai naudojant įrenginį gali būti sužeistas ar netgi žuti operatorius arba pašaliniai asmenys. Kad nebūtų sužeistas operatorius arba pašaliniai asmenys, perskaitykite ir laikykites visų naudotojo instrukcijoje pateiktų saugumo nurodymų. Prieš naudodamiesi, atidžiai perskaitykite naudotojo instrukciją ir įsitikinkite, kad viską gerai supratote.



Vietose, kur ant jūsų gali užkristi daiktų, dėvėkite apsauginį šalmą. Naudokite patvirtintas apsaugines ausines. Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones.



Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.



Prieto operatorius dirbdamas turi užtikrinti, kad kiti žmonės ar gyvuliai neprieitų arčiau nei 15 metrų atstumu.



Naudokite patvirtintas apsaugines pirštines.



Avékitė patvarius, neslystančius batus.



Gaminio arba pakuočės negalima utilizuoti kaip buitinį atliekų. Gaminį ir pakuočę reikia atiduoti į atitinkamą perdirbimo punktą, perdirbantį elektros ir elektronikos įrangą. (galioja tik Europoje)



Rodyklės vaizduoja rankenos padėties ribas.



IPX4 Apsaugotas nuo vandens purslų.

— — — Nuolatinė srovė.



Jokia kūno dalimi nesilieksite prie įkaitusių paviršių.



Grandinės alyvos pildymas ir alyvos srauto koregavimas



Pjovimo agregato veikimo ciklas, darbo trukmė / darbo tuščiąjā eiga trukmė

yyyywwxxxx

Duomenų plokštelių su serijos numeriu. yyyy – pagaminimo metai, ww – pagaminimo savaitė, xxxx – eilės numeris.

Pasižymėkite: Kiti ant gaminio pateikti simboliai (lipdukai), skirti kai kurių rinkų sertifikavimo reikalavimams.

Simboliai ant akumulatoriaus ir (ar) akumulatoriaus įkroviklio



Nuvežkite šį gaminį į elektros ir elektronikos įrangos perdirbimo punktą. (galioja tik Europoje)



Apsaugotas transformatorius.



Akumuliatoriaus įkroviklį naudokite ir laikykite tik uždarose patalpose.



Dviguba izoliacija.

Gaminio patikimumas

Kaip nurodyta atsakomybės už gaminį įstatymuose, mes nesame atsakingi už mūsų gaminio sukeltą žala, jei:

- gaminys netinkamai suremontuotas;
- gaminys suremontuotas naudojant kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintas dalis;
- gaminys turi kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintą priedą;
- gaminys suremontuotas ne patvirtintame techninės priežiūros centre arba jis suremontavo ne patvirtintas atstovas;

Sauga

Saugos ženklų reikšmės

Įspėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkreipti dėmesį į ypač svarbias instrukcijos dalis.



PERSPĖJIMAS: Naudojamas, kai naudotojui ar šalia esantiems asmenims kyla mirtingo arba sunkaus sužeidimo pavojus arba, jei nesilaikoma naudotojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.



PASTABA: Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagos arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma naudotojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

Pasižymėkite: Naudojama pateikti daugiau, nei būtina esamoje situacijoje, informacijos.

Bendrieji įspėjimai dėl saugos naudojant elektros įrankius



PERSPĖJIMAS: Perskaitykite visus įspėjimus dėl saugos ir instrukcijas. Nesilaikydami įspėjimų ir instrukcijų galite sukelti gaisrą, gauti elektros smūgį ir (ar) rimtai susižeisti.

Pasižymėkite: Saugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, nes jų gali prireikiti vėliau. Terminas „elektros įrankis“ įspėjimuose reiškia iš elektros tinklo maitinamą (laidinį) elektros įrankį arba akumuliatoriumi maitinamą (belaidį) elektros įrankį.

Sauga darbo vietoje

- Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta. Netvarkingoje arba tamsoje darbo vietose dažnai įvyksta nelaimės.
- Nenaudokite elektros įrankių sprogiose aplinkose, pavyzdžiu, ten, kur yra lengvai užsidegančių skysčių, dujų arba dulkių. Elektros

įrankiai kibirkščiuoja, todėl gali užsiliepsnoti dulkės arba garai.

- **Naudodami elektros įrankį, neleiskite arti būti vaikams ir pašaliniams asmenims.** Išsibaškę galite prarasti įrenginio kontrole.

Elektrosauga

- **Elektros įrankių kištukai turi atitikti elektros lizdus.** Niekada nebandykite kokiu nors būdu perdaryti kištuko. Jei naudojate įžemintus elektros įrankius, nenaudokite jokių kištukų adapterių. Jeigu kištukai nėra perdaryti ar atitinka elektros lizdus, elektros smūgio pavojus yra mažesnis.
- **Nesilieskite prie elektros laidininkų paviršiu, pavyzdžiu, valzdžiu, radiatoriu, viryklių ir šaldytuvu.** Jei kūnas taps elektros laidininku, iškils elektros smūgio pavojus.
- **Nelaikykite elektros įrankių lietuje arba drėgnoje aplinkoje.** Į įrenginių patekės vanduo padidina elektros smūgio pavojų.
- **Tinkamai naudokite laidą.** Niekada neneškite įrankio laikydami už laidą, netraukite jo ir nebandykite traukdami už jo ištrauktį elektros įrankio kištuką. Laikykite laidą atokiai nuo šilumos šaltinių, tepalų, aštrių briauṇų ar judančių dalių. Dėl pažeistų arba susipainiojusių laidų padidėja elektros smūgio rizika.
- **Jei elektros įrankį naudojate lauke, naudokite lauke skirtą naudoti ilgintuvą.** Naudojant lauke skirtą naudoti ilgintuvą, sumažėja elektros smūgio rizika.
- **Jeigu elektros įrankį būtina naudoti drėgnoje aplinkoje, naudokite liekamosios srovės įtaisu (LSI) apsaugotą maitinimo šaltinį.** Naudojant LSI, sumažėja elektros smūgio pavojus.

Asmens sauga

- **Naudodami elektros įrankį, būkite budrūs, stebékite savo veiksmus ir vadovaukitės sveiku protu.** Nenaudokite elektros įrankio, jei esate pavargę, apsviaigė nuo narkotikų, alkoholio arba vaistų. Dirbant elektros įrankiais netgi akimirksnis neatidumo galiapti sunkaus sužeidimo priežastimi.

- Naudokite asmenines apsaugines priemones.** Visuomet užsidėkite akių apsaugos priemones. Dėl atitinkamomis sąlygomis naudojamų apsauginių priemonių, pavyzdžiu, respiratorių, neslystančių apsauginių batų, šaldo arba apsauginių ausinių, sumažėja sužeidimų rizika.
- Saugokités atsitiktinio išjungimo.** Prieš prijungdami įrenginį prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatorijų bloko, pamaldami arba nešdami įrenginį, įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo (OFF) padėtyje. Jei nešeite elektros įrankį laikydami pirmą ant jungiklio ar prijungsite jį prie maitinimo šaltinio, kai jungiklis yra išjungimo padėtyje, gali įvykti nelaimingas atsikimas.
- Prie išjungdami elektros įrankį, pašalinkite iš jo visus reguliavimo raktus ar veržliarakčius.** Besisukančioje elektros įrankio dalyje paliktas veržliaraktis arba raktas gali sužeisti.
- Per plačiai neužsimokite.** Visada tvirtai stovėkite ant kojų ir laikykite paisiusvyra. Tokiu būdu geriau kontroliuosite elektros įrankį netikėtose situacijose.
- Apsirenkite tinkamai.** Niekada nedėvėkite palaidų drabužių ar papuošalų. Nelaikykite plaukų ir drabužių ant judančių dalių. Palaidi drabužiai, papuošalai arba ilgi plaukai gali įklūti į judančias dalis.
- Jeigu naudojate įtaisus, skirtus dulkių surinkimo įrenginiams prijungti, įsitikinkite, kad jie tinkamai prijungti ir naudojami.** Naudojant dulkių surinkimo įrenginius, sumažėja su dulkėmis susisijusių pavojų rizika.
- Igdė naudotis įrankiais ir prie jų pripratę nenustokite paisyti įrankių saugos principų.** Dėl neatsargų veiksmų galite rimtais susizeisti vos per akimirką.
- Tikrasis vibracijos dydis elektrinio įrenginio darbo metu gali skirtis nuo nurodytos suminės vertės, kadangi tai priklauso nuo įrenginio naudojimo būdų. Operatoriai turi naudoti atitinkamas saugos priemones, kurios pasirenkaus ivertinus realias darbo sąlygas (atsizvelgiant į visas darbo ciklo fazes, t.y. įrenginio išjungimo (nenaudojimo) trukmę, darbo tuščiaja eiga ir realaus plovimo trukmes).

Elektros įrankių naudojimas ir priežiūra

- Dirbdami su elektros įrankiu nenaudokite jėgos.** Naudokite savo darbuvi tinkamą elektros įrankį. Naudojant tam tikslui skirtą elektros įrankį, darbas bus atliktas saugiau ir greičiau.
- Jeigu paspaudus jungiklį elektros įrankis neįsijungia arba neišsijungia, nenaudokite įrankio.** Elektros įrankis, kurio nepavyksta tinkamai valdyti jungikliu, kelia pavojų ir turi būti taisomas.
- Prie reguliuodami elektros įrankius, keisdami priedus arba padėdami saugoti, ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros lizdo ir (arba) atjunkite akumuliatorių bloką.** Laikantis šių prevencinės apsaugos priemonių, sumažėja netyčinio elektros įrankio išjungimo rizika.

- Nenaudojamus elektros įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite naudoti elektros įrankio asmenims, kurie nemoka juo naudotis arba nėra susipažinę su šiomis instrukcijomis.** Neįkvalifikotų naudotojų rankose elektros įrankiai yra pavojingi.
- Prižiūrėkite elektros įrankius.** Patikrinkite, ar sureguliuotos ir nestringa judančios dalys, ar nėra sulūžusių dalių ir kitų veiksnių, kurie gali daryti itaką elektros įrankio veikimui. Prieš naudojant, sugedusij elektros įrankį reikia sutaisyti. Daug nelaimingų atsikimų įvyksta dėl netinkamai prižiūrimų atsikimų įvyksta dėl netinkamai prižiūrimų elektros įrankių.
- Pjovimo įrankiai turi būti pagalaštū ir švarūs.** Tinkamai prižiūrēti pjovimo įrankiai su aštriomis pjovimo briaunomis rečiau užstringa ir juos paprasčiau valdyti.
- Elektros įrankius, priedus, įrankių galastuvus ir pan. naudokite taip, kaip nurodyta šiose instrukcijose, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą.** Naudodami elektros įrankį ne pagal paskirtį, galite sukelti pavojingą situaciją.

Akumulatorinių įrankių naudojimas ir priežiūra

- Akumulatorius kraukite tik gamintojo nurodytu įkrovikiu.** Įkroviklis, tinkamas vienam akumulatorių blokui, gali sukelti gaisro pavojų, naudojamas kitam akumulatorių blokui įkrauti.
- Elektros įrankius naudokite tik su jiems skirtais akumulatorių blokais.** Naudojant bet kokį kita akumulatorių bloką kyla sužeidimo ir gaisro pavojus.
- Nenaudojamą akumulatorių bloką laikykite toliau nuo metalinių daiktų, galinčių sukurti jungtį tarp gnybtų, pavyzdžiu savarželių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų smulkių metalinių daiktų.** Trumpai sujungus akumulatorius gnybtus gali kilti gaisras arba galite nudegti.
- Esant nepalankioms sąlygoms, iš akumulatoriaus gali imti tekėti skystis.** Nelieskite jo. Ant odos netycia patekusį skystį nuplaukite vandeniu. Skysčiu patekus į akis kreipkitės medicininės pagalbos. Iš akumulatoriaus ištekėjęs skystis gali sudirginti arba nudeginti.

Techninė priežiūra

- Elektros įrankio techninę priežiūrą privalo atlikti kvalifikotas remonto specialistas, naudodamas tik tokias pačias pakaitines dalis.** Tokiu būdu bus užtikrinta elektros įrankio sauga.

Aukštąjovės saugos įspėjimai – asmeninė sauga

- Naudodami šią aukštąjovę, laikykite visas kūno dalis atokiau pūklio grandinės.** Prie išjungdami aukštąjovę įsitikinkite, kad jis prie nieko nesiliaicia. Bent trumpam atitraukus démesį nuo veikiančios aukštąjovės, jis gali įtrauktis į jūsų drabužius ar kūno dalis.

- Visada tvirtai laikykite aukštąpovę už rankenų – dešine ranga už užpakalinės rankenos, kaire – už priekinės rankenos.** Jeigu pjūklą laikysite sukię rankas, galite sunkiai susižeisti, todėl niekuomet taip nedarykite.
- Aukštąpovę laikykite tik už izoliuotų rankenos paviršių, nes pjūklo grandinė gali paliesti paslėptus laidus ar savo pačios kabelį.** Pjūklo grandinės susilietus su laidu, kuriuo teka elektros srovė, atviros metalinės aukštąpovės dalys gali įsielektinti ir operatorius gali gauti elektros smūgi.
- Užsidėkite akių apsaugos priemones.** Be to, rekomenduojama dėvėti apsauginės klausos, galvos, rankų ir kojų priemones. Tinkamos apsauginės priemonės sumažina sužeidimo pavoju skriejančių aplašioms ar atsirkintinio prisilietimo pavoju.
- Nenaudokite grandininio pjūklo medyje, ant kopėcių, ant stogo arba nestabilaus pagrindo.** Taip naudojant grandininį pjūklą galima rimtai susižeisti.
- Visuomet tvirtai stovėkite ant kojų ir pjaukite grandininiu pjūklu tik tuomet, kai stovete ant nejudančio, tvirto ir lygaus paviršiaus.** Stovėdami ant tokius nestabilius paviršių galite prarasti pusiausvyrą ar nesuvaldyti aukštąpovę.
- Pjaudami įtemptą šaką saugokite, kad ji neatšoktu atgal.** Atsleidus medžio skaidulų įtampa, įtempta šaka gali atsirengti i pjūklo naudotoją ir (ar) išnuošti aukštąpovę iš rankų.
- Ypač atsargiai pjaukite krūmus ir jaunus medelius.** Aukštąpovę gali įstriži plonuose kamienuose ir atšokti į jus arba išversti iš kojų.
- Vadovaukitės juostos ir grandinės suteipimo, grandinės įtempimo ir keitimino instrukcijomis.** Netinkamai įtempta ar sutepta grandinė gali nutrūkti arba pjaunant pjūklas gali atšokti atgal.
- Išjungti grandininį pjūklą neškite paémę už priekinės rankenos ir laikydami kuo toliau nuo savęs.** Aukštąpovę neškite ir laikykite tik uždėję kreipiančiosios juostos gaubtą. Tinkamai laikant aukštąpovę, mažėja pavojuς atsirkintinai prisiliesti prie besišukančios grandinės.
- Pjaukite tik medieną.** Nenaudokite aukštąpovęs ne pagal paskirtį. Pavyzdžiu, aukštąpovę nepjaukite metalo, plastiko, mūro ar kitų ne medinių statybinių medžiagų. Naudodamis aukštąpovę ne pagal paskirtį, galite sukelti pavojingas situacijas.
- Rankenos visuomet turi būti sausos ir švarios (neišteptos alyva ar tepalais).** Alyvutos rankenos būna slidžios, todėl galite nesuvaldyti pjūklo.
- Nebandykite nuleisti medžio, kol nežinote visų grėsmių ir kaip jų išvengti.** Nuleidžiant medį operatorius arba aplinkiniai gali rimtai susižeisti.
- Ši aukštąpovė nėra skirta medžiamas nuleisti.** Naudojant aukštąpovę nemumatyta paskirtimi operatorius arba aplinkiniai gali rimtai susižeisti.
- Pradedantiesiems pjovėjams primygintai rekomenduojame pradžioje pasimokyti pjauti rastus,**

pasidėjus ant ožio malkoms pjauti ar atitinkamos atramos.

Atatrankos priežastys ir operatoriaus apsauga

Atatranka gali įvykti pjovimo juostos galui palietus daiktą arba medžio pjūvio vietai susispaudus ir sugnybus aukštąpovę. Kai kuriai atvejais juostos galio prisilietas gali sukelti staigią atvirkštinę reakciją, kai kreipiamoji juosta atšoka į viršų ir atgal į operatorių. Jeigu kreipiamosios juostos galas įstringa, aukštąpovę gali staigiai atšokti atgal į operatorių. Dėl bet kurios iš šių reakcijų galite nesuvaldyti aukštąpovęs ir sunkiai susižeisti. Niekuomet nepasitikėkite vien tik aukštąpovėje įtaisytomis saugos priemonėmis. Kaip aukštąpovės naudotojas jūs turite pats saugotis nelaimingu atsitikimui ir pasirūpinti keliomis saugumo priemonėmis. Atatranka įvyksta dėl netinkamo aukštąpovės naudojimo ir (arba) netinkamų naudojimo procedūrų arba salygu ir jos galima išvengti, laikantis tinkamų saugumo priemonių, nurodytų toliau.

- Aukštąpovę laikykite abiem rankomis tvirtai suėmę jos rankenas ir stovėkite taip, kad galėtumėte atlaikyti atatrankos smūgi.** Operatorius gali valdyti atatrankos jėgas, jeigu jis tinkamai elgiasi. Nepaleiskite aukštąpovės.
- Nesistenkite pasiekti tolimos šakos ir nepjaukite nieko aukščiau už save pečių liniją.** Taip išvengsite netyčinio pjūklo galio prisilietimo ir geriau valdysite aukštąpovę netikėtomis aplinkybėmis.
- Naudokite tik gamintojo nurodytas atsargines kreipiančiasias juostas ir aukštąpovės.** Dėl netinkamų atsarginių kreipiančiųjų juostų ir aukštąpovės gali nutrūkti grandinė ir (arba) galite patirti atatranką.
- Laikykite gamintojo pateiktų aukštąpovijų galandimo ir techninės priežiūros instrukcijų.** Sumažinus gylio matuoklio aukštį gali padidėti atatranka.

Bendrieji saugos nurodymai



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esancius įspėjimus.

- Nuimkite akumuliatorių, kad netycia neįjungtumėte gaminio.**
- Šis irankis gali būti pavojingas, jei būsite neatsargūs arba gaminį naudosite netinkamai. Šis gaminys gali rimtai sužeisti arba pražudyti naudotoją arba aplinkinius.**
- Nenaudokite gaminio, jei pasikeitė jo pradinės specifikacijos. Nekeisikite gaminio dalii, neturinčiu gamintojo patvirtinimo. Naudokite tik gamintojo patvirtintas dalis. Netinkamai atlikiant gaminio techninę priežiūrą galima rimtai arba mirtinai susižeisti.**

- Prieš darbą atlikite produkto patikrą. Žr. *Patikros prieš naudojimą psl. 38 ir Priežiūros grafikas psl. 39*. Sugadinto produkto nenaudokite. Atlikite šiam vadove nurodytas saugos patikras, techninės priežiūros ir aptarnavimo procedūras.
- Saugokite, kad su gaminiu nežaistu vaikai. Niekumet neleiskite vaikams ar kitiems asmenims, neapmokytiems naudotis gaminiu ir / arba akumulatoriumi, jais naudotis ar atlikti techninę priežiūrą. Vietos teisės aktuose gali būti nustatytas jauniausias amžius, nuo kurio galima naudoti tokius įrenginius.
- Laikykite gaminį užrakintoje patalpoje, kad jo nepasiektų vaikai arba neigalioti asmenys.
- Akumulatorių laikykite ten, kur jos negali pasiekti vaikai.
- Be gamintojo leidimo jokiu atveju negalima keisti originalios gaminio konstrukcijos. Būtinai naudokite originalias atsargines dalis. Nesuderinti konstrukcijos pakeitimai bei nepritaikyti detalių gali sukelti rimtus operatoriaus ir pašalinii asmenų kūno sužalojimus ir net mirtį.

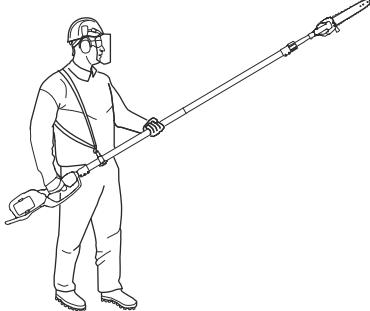
Pasižymėkite: Naudojimą gali reglamentuoti nacionaliniai arba vietas teisės aktai. Laikykites nustatytais taisyklėmis.

Naudojimo saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamasi gaminiu, perskaitykite ir paisykite toliau esančią įspėjimą.

- Užtikrinkite, kad dirbant prie jūsų arčiau nei 15 metrų / 50 pėdų neprisiartintų žmonės ar gyvūnai. Kai toje pačioje vietoje dirba keli naudotojai, saugus atstumas turėtų būti mažiausiai 15 m. Antraip gali kilti rimtų sužeidimų pavojus. Kam nors priartėjus, nedelsdami sustabdykite gaminį. Niekada nesisukinėkite su gaminiu prieš tai neįsitikinę, ar už jūsų nieko nėra.
- Darbas blogu oru vargina ir dažnai padidina pavojaus riziką. Dėl papildomo pavojaus nerekomenduojama naudoti gaminio labai blogu oru, pavyzdžiu, kai yra didelis rūkas, smarkus lietus, stiprus vėjas, didelis šaltis ar žaibo pavojus.
- Neleiskite vaikams naudoti gaminio ar būti arti jo. Įrenginį užvesti labai paprasta, todėl nepriziūrimi vaikai gali lengvai tai padaryti. Tai reiškia, jog iškyla pavojus sunkiai susižeisti. Kai nepriziūrite įrenginio, visuomet atjunkite bateriją.
- Užtikrinkite, kad žmonės, gyvuliai ar kiti objektai nepaveiks jūsų plovimo įtaiso valdymo ir ju nepasieks plovimo įtaisas arba plovimo įtaiso sviesti palaidi objektai.
- Jeigu dėvėte apsaugines ausines, būkite atidūs, kad išgirstumėte galimus įspėjamuosius signalus ar šūksnius. Išjungus įrenginį visada nusiimkite apsaugines ausines.
- Ilgalaikė vibracija gali pakenkti silpnos kraugo aptykos žmonių krauso aptykai ir nervų sistemi. Pajutę pernelyg stiprios vibracijos sukelius simptomus, kreipkitės į gydytoją. Simptomai yra nutirpimas, nejautrumas, badymas, dilgsėjimas, skausmas, silpnumas, odos spalvos ir būklės pakitimai. Šie simptomai dažniausiai pasireiškia pirštose, plaukose ir riešuose.
- Jokioms sąlygomis nenaudokite plovimo įrangos, jei neįrengta pripažinta apsauga. Jei sumontuota netinkama ar netvarkinga apsauga, tai gali būti sunkū sužeidimų priežastimi.
- Prieš atlikdami gaminio priežiūros darbus, visada sustabdykite gaminį, išimkite akumuliatorių ir įsitikinkite, kad plovimo įranga visiškai sustojusi. Galandimo instrukcijų nesilaikymas žymiai padidina atatranks smūgio pavoją.
- Jei tam tikroje situacijoje nežinosite kaip pasielgti, teiraukitės specialisto. Kreipkitės į pardavėjā ar aptarnavimo dirbtuvės. Nedirbkite darbo, kurio nemokate ar jaučiatės nepakankamai kvalifikuotas.
- Nedirbkite darbo, kurio nemokate ar jaučiatės nepakankamai kvalifikuotas.
- Niekada nedirbkite gaminiu, jei esate pavargęs, išgéręs alkoholio ar vartojaite medikamentus, kurie gali veikti Jūsų regėjimą, nuovoką ar koordinaciją.
- Kai plovimo juostos galas paliečia nejudantį objekta, įrenginys gali būti stipriai atmetas šalin. Tai vadinamoji atatranka. Atatranka gali būti tokia stipri, kad gaminys / naudotojas nustumiamas bet kuria kryptimi ir įrenginys tampa nevaldomas. Nepjaukite plovimo juostos galu.
- Niekada nenaudokite įrenginio, jei nelaimės atveju nebūtų kaip iškvesti pagalbą.
- Stovėkite išlaikydami gerą pusiausvyrą ir ant stabilius pagrindo. Įsitikinkite, kad galite saugiai judėti iki stovėti. Apžiūrėkite, ar jūsų darbo vietoje nėra kliūčių, pavyzdžiui, išskilišių medžių šaknų, akmenų, šakų, griovių, jei kartais tektų greitai pasitraukti. Labai atsargiai dirbkite ant stačių šliaitų.
- Visuomet patikrinkite darbo vietą. Pašalinkite visus palaidus dailktus, pavyzdžiui, akmenis, stiklo šukes, vinis, plienine vielą, virvės galiuukus ir pan., kurie gali būti išmetami arba įspinti į plovimo įrangą.
- Ypač atsargus būkite pjaunant įsimpušius medžiatus. Įtemptas medis gali netiketai sugrižti į pirminę padėtį prieš ar po plovimo. Jei Jūs stovėsite iš neteisingos pusės ir netinkamai parinksite plovimo vietą, atšokdamas medis gali kliudyti Jus ar įrenginį taip, kad Jūs neteksite pusiausvyros. Abiem atvejais galite sunkiai susižeisti.
- Naudokite diržą įrenginio svorui laikyti ir jo valdymui palengvinti.
- Gaminį visada laikykite abiem rankomis. Gaminį laikykite dešinėje kūno pusėje.



- Išjunkite gaminį prieš pernešdami jį į kitą vietą. Jei pernešate ar transportuojate tolėliau ar transportuojate, pritvirtinkite transportavimui skirtą apsauginį elementą.
- Suaikyvinto įrenginio niekada nedékite ant žemės, jei jo nematote.
- Jei įrenginys turi būti naudojamas žemesnėje nei -10 ° temperatūroje, prieš pradedant darbą produktas ir akumulatorius turi būti laikomas šildomoje patalpoje bent 24 valandas.
- Niekada nestovėkite tiesiai po pjaunama šaka. Tai gali sukelti rimtą arba mirtiną sužeidimą.
- Dirbdami prie antžeminių elektros linijų, laikykитесь taikomų saugos reikalavimų.
- Šis produktas nėra elektriškai izoliuotas. Jei produktas liečia ar yra arti įtampos laidų, gali kilti pavojus rimtai ar net mirtinai susižeisti. Elektros energija gali būti perduodama iš vieno taško į kitą taip vadinančiu įtampos lanku. Kuo įtampa aukštesnė, tuo didesniu atstumu elektros energija gali būti perduodama. Elektros energija gali būti perduodama ir per šakas bei kitus daiktus, ypač jei jie yra drėgni. Visada laikykités mažiausiai 10 m / 33 pėdų atstumu tarp produkto ir įtampos laidų bei / arba daiktų, kurie liečia juos. Jei darbas reikalauja dirbtį mažesniu saugiu atstumu, visada susisiekite su energiją tiekiančia bendrove, norédami užtikrinti, kad prieš pradedant dirbtį įtampa bus atjungta.
- Netvarkingu pjovimo įranga padidina nelaimingų atsitikimų pavojų.

Asmeninės apsauginės priemonės



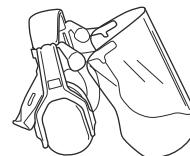
PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudodami įrenginį būtinai dėvėkite patvirtintas asmenines apsauginės priemonės. Asmeninės apsauginės priemonės nepadės visiškai išvengti pavojaus susižeisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Leiskite prekybos atstovui padėti pasirinkti tinkamą įrangą.

- Naudokite apsauginį šalmą ten, kur gali būti krentančių daiktų

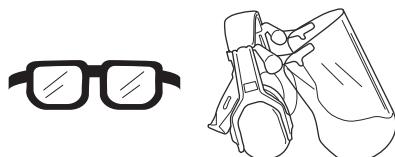


- Ilgalaikis triukšmo poveikis gali pakenkti klausai. Apskritai akumulatoriniai gaminiai yra tylūs, tačiau klausai galima pakenkti ilgai naudojant esant tam tikram triukšmo lygiui. rekomenduoja operatoriams naudoti apsaugines ausines, kai gaminiai ilgą laiką naudojami be pertraukos. Ilgą laiką reguliariai gaminį naudojantys vartotojai turėtų reguliarai tikrintis klausą.



PERSPĖJIMAS: Apsauginės ausinės aprīboja galimybes girdėti garsus ir įspėjimo signalus.

- Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemonės. Jei naudojamas apsauginis skydelis, turi būti nešiojami ir patvirtinti apsauginiai akiniai. Patvirtinti apsauginiai akiniai yra tie, kurie atitinka JAV ANSI Z87.1 standartą arba ES EN 166 standartą.



- Kai būtina, pvz., montuojant, apžiūrint arba valant pjovimo įrangą, užsimaukite pirštines.



- Naudokite tvirtus, neslystančius aulinius batus ar pusbačius.



- Vilkékite iš stiprios medžiagos pagamintus drabužius. Būtinai mūvėkite tvirtas, ilgas kelnes, vilkékite apranga ilgomis rankovėmis Nevilkékite laisvu drabužiu, kuris gali užkibti už krūmokšnių ir šakų. Nenešokite papuošalų, trumpų kelnų ar atvirų batų ir nevaikščiojite basomis. Saugiai susisekite plaukus aukščiau pečių.
- Netoliene turi būti pirmosios pagalbos vaistinėlė.



Gaminio apsauginės priemonės

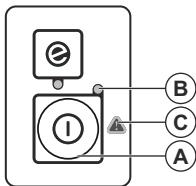


PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamini gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nesinaudokite gaminiu, jei jo apsauginės priemonės yra netvarkingos.
- Reguliarai tikrinkite apsaugines priemones. Žr. *Priežiūros grafikas psl. 39.*
- Jei apsauginės priemonės yra pažeistos, pasitarkite su Husqvarna techninės priežiūros atstovu.

Klaviatūros patikra

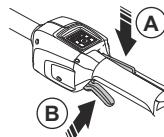
- Paspauskite paleidimo / stabdymo mygtuką (A).



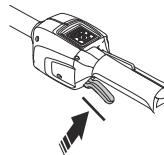
- a) Gaminys įjungtas, kai šviečia šviesos diodas (B).
b) Gaminys išjungtas, kai užgesta šviesos diodas (B).
- Jeigu šviečia arba mirksii įspėjamasis indikatorius (C). Žr. *Klaviatūra psl. 46.*

Maitinimo jungiklio užrakto patikra

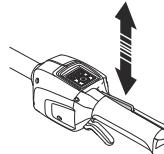
Maitinimo jungiklio užraktas sukonstruotas taip, kad apsaugotų nuo netycinio įjungimo. Nuspaudus fiksatorių (A) maitinimo jungiklis atleidžiamas (B). Atleidus rankeną maitinimo jungiklis ir jo fiksatorius grįžta į pradinę padėtį. Tai vyksta dėl atskirų spyruoklių.



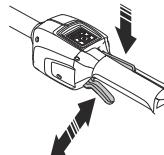
- Įsitinkinkite, kad maitinimo jungiklis yra užfiksotas, kai fiksatorius yra savo pradinėje padėtyje.



- Ispauskite maitinimo jungiklio fiksatorių ir patikrinkite, ar atleidus jis grįžta į savo pradinę padėtį.



- Įsitinkinkite, kad maitinimo jungiklis ir jo užraktas laisvai juda ir kad grįžimo spyruoklė veikia tinkamai.



- Ijunkite gaminį, žr. *Gaminio paleidimas psl. 38.*
- Iki galio nuspauskite akceleratorių.
- Atleiskite maitinimo jungiklį ir įsitinkinkite, kad pjovimo įtaisas sustoja ir daugiau nesisuka.

Pjovimo įtaiso apsauga

Pjovimo įtaiso apsauga saugo, kad gaminio naudotojo kryptimi neišskrietu palaidi objektai.

Apžiūrėkite, ar pjovimo įtaiso apsauga nepažeista, ir esant reikalui ją pakeiskite. Naudokite tik patvirtintą pjovimo įtaiso apsaugą.

Saugos nurodymai pjovimo įrangai

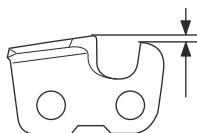


PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

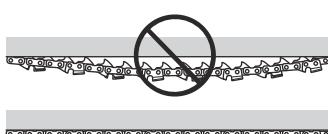
- Naudokite tik rekomenduojamus kreipiančiosios juostos / pjūklo grandinės derinius ir šlifavimo įrangą. Instrukcijų ieškokite *Priedai psl. 48.*
- Naudodami grandininį pjūklą arba atlikdami jo priežiūrą, mūvėkite apsaugines pirštines. Nejudanti pjūklo grandinė taip pat gali sužaloti.
- Pasirūpinkite, kad pjovimo dantukai visada būtų gerai išgalasti. Laikykites instrukcijų ir naudokite rekomenduojamą dildės šablono. Pažeista arba netinkamai pagalsta pjūklo grandinė padidina nelaimingų atsitikimų pavojų.



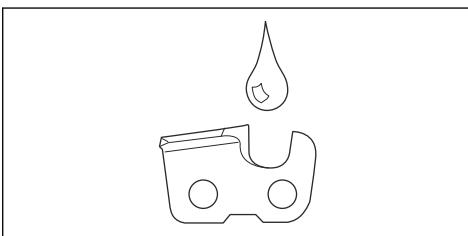
- Tinkamai nustatykite gylio reguliavimo ribotuvą. Laikykites instrukcijų ir naudokite rekomenduojamą gylio reguliavimo ribotovo nustatymą. Per didelis gylio ribotuvo nustatymas padidina atatrankos smūgio pavojų.



- Įsitinkinkite, kad pjūklo grandinė tinkamai įtempta. Jei pjūklo grandinė nėra prigludusi prie kreipiančiosios juostos, ji gali nukristi. Dėl netinkamo pjūklo grandinės įtempimo padidėja kreipiančiosios juostos, pjūklo grandinės ir grandinės varančiosios žvaigždutės nusidėvėjimas. Žr. *Grandinės įtempimas* *psl. 44.*



- Reguliariai atlikite pjovimo įrangos techninę priežiūrą ir tinkamai ją sutepkite. Jei pjūklo grandinė nėra tinkamai sutepta, padidėja kreipiančiosios juostos, pjūklo grandinės ir grandinės varančiosios žvaigždutės nusidėvėjimas.



Akumulatorių naudojimo sauga



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudokite tik mūsų įrenginiui rekomenduojamus BLi akumulatorius. Akumulatoriai turi koduotą programinę įrangą.
- Naudokite tik BLi akumulatorius, kurie yra išraunami tik kaip Husqvarna įrenginių maitinimo šaltiniai. Kad išvengtumėte sužeidimų, nenaudokite akumulatoriaus kaip kitų gaminijų maitinimo šaltinio.
- Elektros smūgio pavojus. Nejunkite akumulatoriaus gnybtu prie raktu, atsuktuvių ar kitų metalinių daiktų. Galite sukelti akumulatoriaus trumpajį jungimą.
- Nenaudokite nei kraunamu akumulatoriu.
- Nekiškite objektų į akumulatoriaus oro angas.
- Saugokite akumulatorių nuo tiesioginių saulės spinduliu, karščio ar atviro ugnies. Akumulatorius gali sukelti terminius ir (arba) cheminius nudegimus.
- Saugokite akumulatorių nuo mikrobangų ir aukšto slėgio.
- Nebandykite akumulatoriaus išmontuoti ar sulaužyti.
- Venkite akumulatorinės rūgštis patekimo ant odos. Akumulatorinė rūgštis gali pažeisti odą ir ją nudeginti. Jei akumulatorinė rūgštis patekė į akis, jų netrinkite, tačiau mažiausiai 15 minučių skalaukite vandeniu. Jeigu akumulatorinės rūgštis pateko ant odos, nuplaukite tą vietą dideliu kiekiiu vandens su muiliu. Kreipkitės į gydytoją.
- Akumulatorių naudokite nuo -10 °C (14 °F) iki 40 °C (104 °F) temperatūroje.
- Nevalykite akumulatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Žr. *Įrenginio, akumulatoriaus ir akumulatorių įkroviklio valymas* *psl. 45.*
- Nenaudokite sugadinto arba pažeisto akumulatoriaus.
- Laikykite akumulatorius atokiau nuo metalinių daiktų, pavyzdžiui, vinių, varžtų, juvelyrinių dirbinių.
- Saugokite akumulatorių nuo vaikų.

Įkroviklio sauga



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nesilaikant saugos instrukciją, kyla elektros smūgio arba trumpojo jungimo rizika.
- Naudokite tik kartu su gaminiu pateiktą akumulatoriaus įkroviklį. Įkroviklį naudokite tik įkraudami BLi atsarginius akumulatorius.
- Nebandykite išmontuoti akumulatoriaus įkroviklį.
- Nenaudokite sugadintą arba pažeisto akumulatoriaus įkroviklį.
- Nekelkite akumulatoriaus įkroviklio už maitinimo laido. Norėdami atjungti akumulatoriaus įkroviklį nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už elektros laido.
- Visus kabelius ir jungiamuosius laidus laikykite toliau nuo vandens, alyvos ir aštrų briaunų. Būkite atidūs, kad kabelio neprispaustų objektai, pvz., durys, tvoros ar pan.
- Nenaudokite akumulatoriaus įkroviklio šalia degių arba koroziją sukeliančių medžiagų. Įsitinkinkite, kad akumulatoriaus įkroviklis neuždengtas. Pastebėjė dūmus ar liepsnų, ištarkite akumulatoriaus įkroviklio kištuką.
- Įkraukite akumulatorių tik gerai védinamoje patalpoje, saugodami nuo Saulės spinduliu. Nekraukite akumulatoriaus lauke. Nekraukite akumulatoriaus drėgnomis sąlygomis.
- Akumulatorių įkroviklį naudokite nuo 5 °C (41 °F) iki 40 °C (104 °F) temperatūroje. Įkroviklį naudokite gerai védinamoje, sausoje ir nedulketoje aplinkoje.
- Nekiškite objektų į įkroviklio aušinimo angas.

- Neprijunkite akumulatorių įkroviklio gnybtą prie metalinių daiktų, kadangi taip užtrumpinsite akumulatorių įkroviklį.
- Naudokite patvirtintus ir nepažeistus elektros tinklo lizdus. Įsitinkinkite, kad akumulatoriaus įkroviklio laidas yra nepažeistas. Jei naudojami jungiamieji kabeliai, įsitinkinkite, kad jie nepažeisti.

Priežiūros saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami gaminio techninę priežiūrą, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, kitą patikrą ar montuodami įrenginių, išmikite akumulatorių.
- Operatorius gali atlkti tik tokius priežiūros ir techninės priežiūros darbus, kurie aprašyti šiame operatoriaus vadove. Dėl didesnių techninės priežiūros ir aptarnavimo darbų kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.
- Nevalykite akumulatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Stiprus ploviklis gali sugadinti įrenginių.
- Neatliekant techninės priežiūros trumpėja įrenginio naudojimo laikas ir didėja nelaimingų atsitikimų pavojus.
- Visiems techninės priežiūros ir remonto darbams atlkti būtini specialūs mokymai, ypač atliekant su sauga susijusios įrangos priežiūrą. Jeigu atlikus techninę priežiūrą patvirtinti ne visi šiam naudotojo vadove nurodyti punktai, kreipkitės į techninės priežiūros atstovą. Garantuojame, kad jis suteiks profesionalią priežiūrą ir atliks gaminio techninės priežiūros darbus.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

Surinkimas

Ivadas

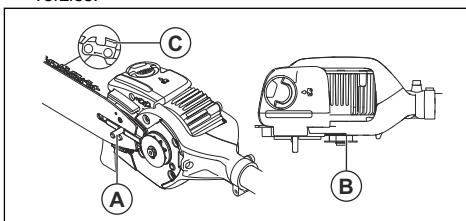


PERSPĖJIMAS: Prieš surinkdami gaminį perskaitykite ir supraskite skyrių apie saugą.

Kreipiančiosios juostos ir pjūklo grandinės surinkimas

- Išsukite juostos veržlę, kuri laiko sankabos gaubtą.
- Reguliuokite kreipiančiąją juostą kreipiančiosios juostos varžtu. Nustumkite kreipiančiąją juostą į galinę padetį. Uždékite pjūklo grandinę ant varančiosios žvaigždutės ir išstatykite į kreipiančiosios juostos grioveli. Pradékite nuo kreipiančiosios juostos viršutinės pusės.
- Patirkrinkite, ar pjovimo dantukų briaunos viršutinėje krepiamosioms juostoms pusėje yra nukreiptos į priekį (C).

- Sulygiuokite kreipiančiosios juostos skylę su grandinės įtempimo kaiščiu į sumontuokite sankabos gaubtą. Įsitinkinkite, kad varantieji nareliai tinkamai apkabina grandinės varančiąją žvaigždutę (B). Įsitinkinkite, kad pjūklo grandinė į kreipiančiosios juostos tarpelj. Kuo tvirčiau ranka priveržkite juostos veržles.



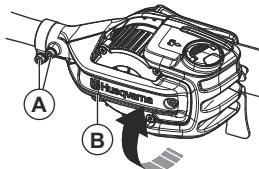
- Įtempkite pjūklo grandinę, žr. *Grandinės įtempimas* psl. 44.

Pjūklo galvutės kampo reguliavimas



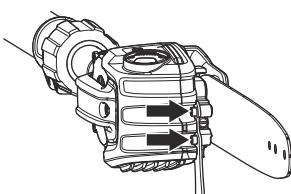
PERSPĖJIMAS: Prie šeštadžių sustabdykite gaminį ir išimkite jo akumulatorių. Mūvėkite apsaugines pirštines.

1. Atlaisvinkite pjūklo galvutės varžtus (A)
2. Pasukite pjūklo galvutę (B) 90°.
3. Priveržkite varžtus (A).



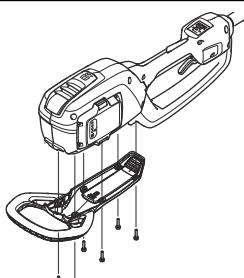
Atraminio kablio surinkimas

- Atraminį kabli pritvirtinkite 2 varžtais.



Apsaugos nuo smūgių surinkimas

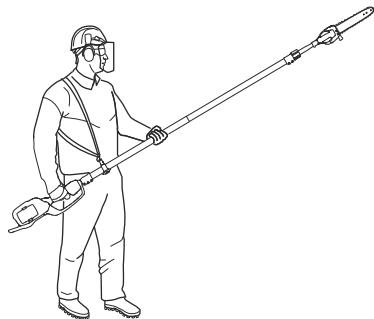
1. Apsaugą nuo smūgių pritvirtinkite 6 varžtais.



Laikymo diržų reguliavimas

1. Užsidėkite laikymo diržus
2. Prikabinkite laikymo diržus prie laikymo diržų laikymo kablio.

3. Laikymo diržų ilgi sureguliuokite taip, kad laikymo kablys būtų tame pačiame aukštyje kaip jūsų dešinysis klubas.



Akumulatorių įkroviklio prijungimas

1. Prijunkite įkroviklį prie informacinėje plokštéléje nurodytos įtampos ir dažnio maitinimo šaltinio.
2. Prijunkite kištuką prie įžeminto lizdo. Akumulatoriaus įkroviklio LED indikatorius vieną kartą sumirkės žaliai.

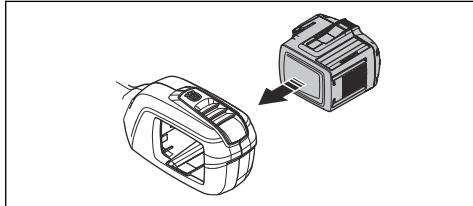
Pasižymėkite: Akumulatorius nebus kraunamas, jeigu akumulatoriaus temperatūra aukštesnė negu 50 °C / 122 °F. Jeigu temperatūra aukštesnė negu 50 °C / 122 °F, akumulatorių įkroviklis aušins akumulatorių.

Akumulatoriaus prijungimas prie įrenginio



PERSPĖJIMAS: Gaminje naudokite tik originalius Husqvarna akumulatorius.

1. Įsitikinkite, kad akumulatorius visiškai įkrautas.
2. Įstatykite akumulatorių į gaminio akumulatoriaus laikiklį. Akumulatorius bus užfiksotas tada, kai išgirsite spragtelėjimą.



PASTABA: Jei akumulatorius lengvai neįsistato į akumulatoriaus laikiklį – akumulatorius uždėtas netinkamai. Antraip galima sugadinti gaminį.

3. Įsitikinkite, kad akumulatorius įstatytas tinkamai.

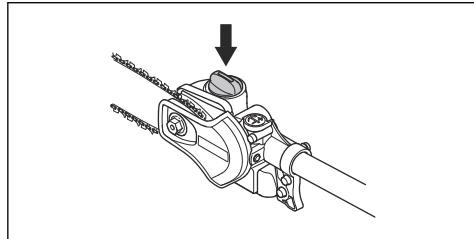
Akumulatoriaus informacija

Informacijos, kaip naudoti akumulatorių, ieškokite akumulatoriaus naudotojo vadove.

Grandinių alyvos įpilimas

Pripildykite grandinės alyva praėjus 1 valandai po darbo arba išsikrovus akumulatoriui.

1. Atidarykite grandinės galvutės viršuje esantį grandinės alyvos dangtelį.



2. Užpildykite Husqvarna grandinės alyva.

3. Uždarykite grandinės alyvos dangtelį.

Naudojimas

Ivadas

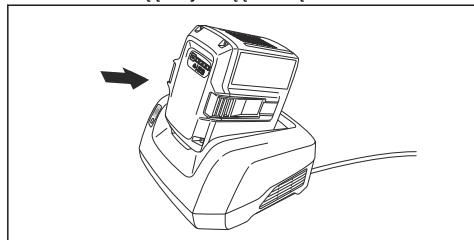


PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį perskaitykite ir supraskite skyrių apie saugą.

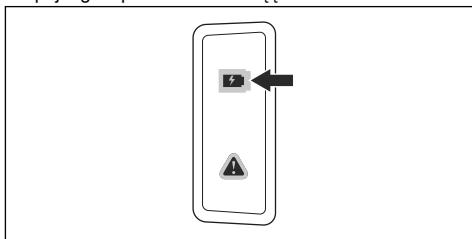
Norėdami įkrauti akumulatorių

Pasižymėkite: Jeigu naudojate įrengini pirmą kartą, įkraukite akumulatorių. Naujas akumulatorius įkrautas tik 30 %.

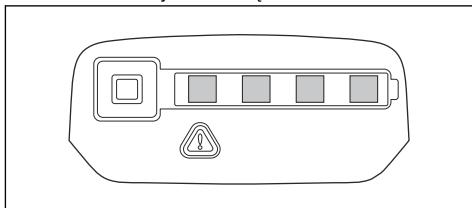
1. Įsitikinkite, kad akumulatorius sausas.
2. Akumulatorių įstatykite į įkroviklį.



3. Įsitikinkite, kad įjungtas žalias akumulatorių įkroviklio indikatorius. Tai reiškia, kad akumulatorius prijungtas prie akumulatorių įkroviklio.



4. Įsižiebus visiems akumulatoriaus LED indikatoriams, akumulatorius yra visiškai įkrautas.



5. Norėdami atjungti akumulatoriaus įkroviklį nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už laido.

6. Iš įkroviklio išimkite akumulatorių.

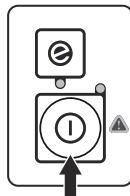
Pasižymėkite: Daugiau informacijos žr. akumulatoriaus ir akumulatorių įkroviklio instrukcijoje.

Patikros prieš naudojimą

1. Patirkinkite darbo vietą. Pašalinkite daiktus, kurie gali pakilti nuo žemės.
2. Patirkinkite pjūklo grandinę. Niekada nenaudokite atšipusios, iškilusios arba pažeistos įrangos.
3. Patirkinkite, ar produktas yra gerame stovyje.
4. Patirkinkite, ar visos veržlės ir varžtai yra priveržti.
5. Išsitinkite, kad grandinė yra tinkamai sutepta, žr. *Pjovimo įrangos suteptimas* psl. 45.
6. Patirkinkite, ar pjūklo grandinė visada sustoja, kai variklis veikia tuščia eiga.
7. Įrenginį naudokite tik tiems tikslams, kuriems jis yra skirtas.
8. Išsitinkite, kad rankena ir saugos priemonės tvarkingos. Niekada nenaudokite įrenginio, jei tame trūksta kokių nors dalių, arba įrenginio, kurio konstrukcija modifikuota, lyginant su specifikacija.

Gaminio paleidimas

1. Paspauskite ir palaikykite įjungimo mygtuką, kol išsižiebs žalias šviesos diodas.



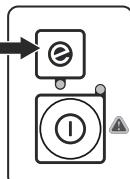
2. Maitinimo jungikliu valdykite greitį.

„SavE“ funkcijos naudojimas

Šis gaminys turi funkciją „SavE“. Funkcija „SavE“ sulėtina grandinę, kad akumuliatorius veiktų kuo ilgiau.

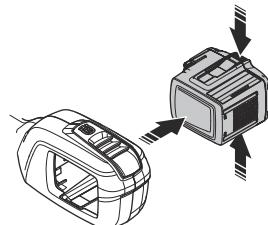
Pasižymėkite: Funkcija „SavE“ nesumažina gaminio pjovimo galios.

1. Klaviatūroje nuspauskite mygtuką „SavE“.
2. Išsitinkite, kad išsižiebė žalias LED indikatorius.
3. Paspauskite mygtuką „SavE“ dar kartą, kad išjungtumėte funkciją. Žalias LED indikatorius išsijungs.



Gaminio sustabdymas

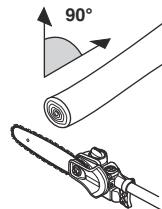
1. Atleiskite maitinimo jungiklį arba maitinimo jungiklio užraktą.
2. Paspauskite ir laikykite paleidimo / stabdymo mygtuką, kol užges žalias šviesos diodas.
3. Išimkite akumuliatorių paspaudami ant jo esančius atlaivinimo mygtukus.



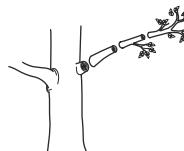
Gaminio naudojimas

PERSPĖJIMAS: Nestovėkite tiesiai po pjaunama šaka. Tai gali sukelti sužalojimą arba miršt.

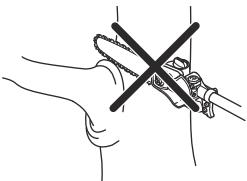
- Būkite atsargūs dirbdami po elektros linijomis. Krentančios šakos gali sukelti trumpajį jungimą.
- Jei tik galima, atsistokite taip, kad šaką galėtumėte pjauti tinkamu kampu.



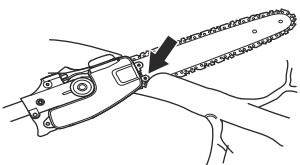
- Dideles šakas pjaukite dalimis. Turėkite omenyje, kad atsitenkusios į žemę šakos gali atšokti naudotojo kryptimi.



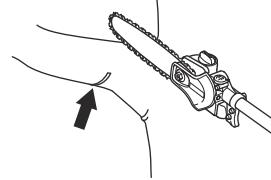
- Nepjaukite auglio ties jo pagrindu, nes tokia vieta lėčiau gis ir padidės užteršimo grybeliu pavojus!



- Naudokite ties pjovimo galvute esantį stabdiklį, kad pjaudami turėtumėte atramą. Tokiu būdu išvengsite pjovimo įtaiso nuo „šokimo“ ant šakos.



- Prieš pjaudami visą šaką šiek tiek įpjaukite ją iš apačios. Tokiu būdu apsaugosite ją nuo lūžimo, dėl kurio lėčiau gytu pažeista vieta ir medžiui būtų padaryta didelė žala. Pjūvis neturėtų būti gilesnis negu 1/3 šakos storio, kad neužstrigtų pjūklas. Traukiant pjovimo įtaisą iš šakos grandinė turi suktis, kad įtaisas neįstrigtų medyje.



- Įsitinkinkite, kad pagrindas yra patogus stovėti, o darbui netrukdo jokių šakos, akmenys ar medžiai.



PERSPĖJIMAS: Pjovimo įtaiso akceleratorių galima nuspauti tik matant visą pjovimo įtaisą.

Techninės priežiūros darbas

Ivadas



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami produkto priežiūros darbus, perskaitykite ir supraskite saugos skyrių.



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami gaminio priežiūros darbus, išimkite akumuliatorių.

Priežiūros grafikas



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami priežiūros darbus išimkite akumuliatorių.

Toliau pateiktas būtinų gaminio priežiūros darbų sąrašas. Jei reikia papildomos informacijos, žr. užduotis priežiūros skyriuje.

Techninės priežiūros darbas	Kasdien	Kiekvieną savaitę	Kiekvieną mėnesį
Nuvalykite išorines gaminio dalis sausa šluoste. Nenaudokite vandens.	X		
Įsitinkinkite, kad tinkamai veikia ir nepažeistas įjungimo ir išjungimo mygtukas.	X		
Patirkrinkite, ar maitinimo jungiklio ir paties mygtuko fiksavimo funkcija veikia saugiai.	X		
Įsitinkinkite, kad visi valdikliai veikia ir nėra pažeisti.	X		
Rūpinkitės, kad rankenos būtų sausos ir švarios. Įsitinkinkite, kad ant rankenų nėra alyvos ir tepalų.	X		
Įsitinkinkite, kad pjūklo grandinės gaudytuvas nepažeistas. Pakeskite pjūklo grandinės gaudytuvą, jei jis pažeistas.	X		
Patirkrinkite, ar gerai priveržtos veržlės ir varžtai.	X		

Techninės priežiūros darbas	Kasdien	Kiekvieną savaitę	Kiekvieną mėnesį
Nuvalykite alyvos bakelio dangtelį	X		
Įsitinkinkite, kad tinkamai veikia akumuliatoriaus atlaisvinimo mygtukai ir akumulatorius fiksuojamas prie gaminio.	X		
Apžiūrėkite, ar akumulatoriaus įkroviklis nepažeistas ir veikia tinkamai.	X		
Įsitinkinkite, kad akumulatorius nepažeistas.	X		
Patikrinkite, ar akumulatorius įkrautas.	X		
Įsitinkinkite, kad akumulatoriaus įkroviklis nepažeistas.	X		
Patikrinkite visus kabelius, movas ir jungtis. Patikrinkite, ar jos nepažeistos ir nepurvino.		X	
Nuvalykite pjūklo grandinės gaudytuvą.		X	
Patikrinkite jungtis tarp akumulatoriaus ir gaminio. Patikrinkite jungtį tarp akumulatoriaus ir akumulatoriaus įkroviklio.			X
Įsitinkinkite, kad nepažeista pjūklo galvutė. Pakeiskite pjovimo galvutę, jei ji pažeista.	Visus pjūklo grandinės priežiūros darbus turi atlikti įgaliotas Husqvarna atstovas.		
Patikrinkite grandinės varančiosios žvaigždutes nusidėvėjimą.	Pakeiskite varančiąją žvaigždę po maždaug 100 valandų darbo arba dažniau, jei reikia.		

Akumulatoriaus ir akumulatoriaus įkroviklio patikra

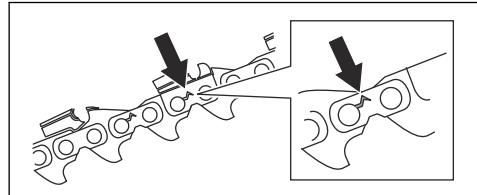
1. Patikrinkite, ar nepažeistas akumulatorius, pvz., nėra įtrūkimų.
2. Patikrinkite, ar nepažeistas akumulatorių įkroviklis, pvz., nėra įtrūkimų.
3. Įsitinkinkite, kad akumulatoriaus įkroviklio prijungimo laidas nepažeistas ir be įtrūkimų.

Priedo techninė priežiūra

Pjūklo grandinės patikra

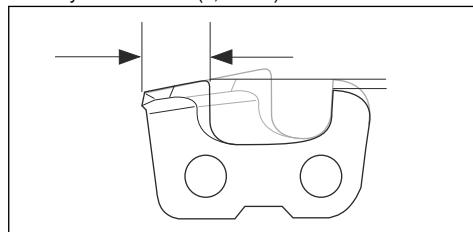
Pjovimo grandinės tepimą tikrinkite kasdien.

1. Įsitinkinkite, kad kniedės arba grandys nesuskilinėjusios.



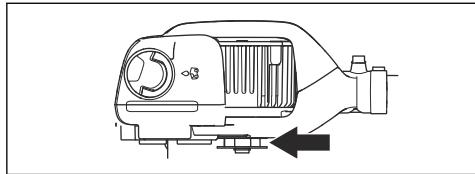
2. Patikrinkite, ar grandinė standi.

3. Palyginkite pjūklo grandinę su nauja pjūklo grandinę, kad nustatytumėte, ar kniedės ir grandys nesusidėvėjusios.
4. Pakeiskite pjūklo grandinę, jeigu jai tinka kuri nors anksčiau nurodyta sąlyga.
5. Pakeksite pjūklo grandinę, kai pjovimo dantukai nudyla tik iki 4 mm (0,16 col.).



Grandinės varančiosios žvaigždutės patikra

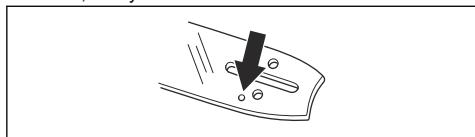
- Nuolat tikrinkite grandinės varančiosios žvaigždutės nusidėvėjimą.



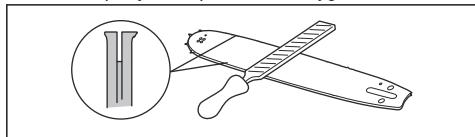
- Pakeiskite grandinės varančiąją žvaigždutę, jei ji nusidėvėjusi ir kilia ant varikli ašies.

Norint patikrinti kreipiančiąją juostą

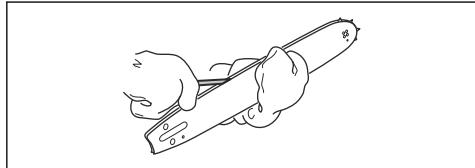
- Išsitinkite, kad alyvos kanalas neužblokuotas. Jei reikia, išvalykite.



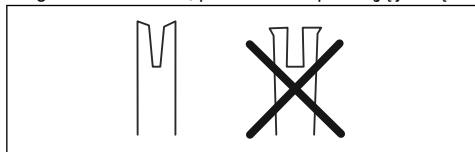
- Patikrinkite, ar ant kreipiančiosios juostos briaunos nėra šerpetų. Dilde pašalinkite nelygumus.



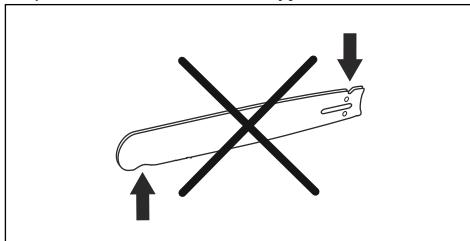
- Išvalykite kreipiančiosios juostos griovelį.



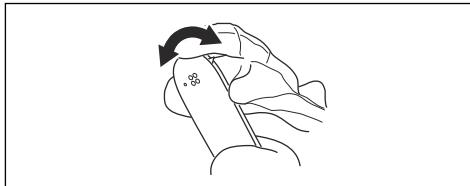
- Apžiūrėkite, ar nesusidėvėjės kreipiančiosios juostos griovelis. Jei reikia, pakeiskite kreipiančiąją juostą.



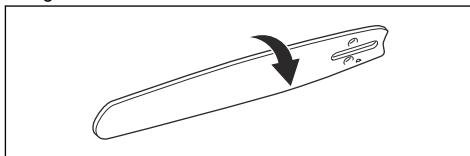
- Patikrinkite, ar kreipiančiosios juostos galas nėra pažeistas arba labai susidėvėjęs.



- Patikrinkite, ar laisvai sukausiuojant žvaigždutę ir neužsikimusiuojant juostos žvaigždutės tepimo anga. Jei reikia, išvalykite ir sutepkite.



- Kasdien apsukite kreipiančiąją juostą, kad ji tarnautų ilgiau.



Pjūklo grandinės galandimas

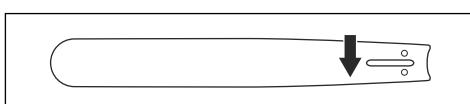
Informacija apie kreipiančiąją juostą ir pjūklo grandinę



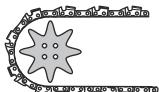
PERSPĖJIMAS: Naudodamini grandininį pjūklą arba atlikdami jo priežiūrą, mūvėkite apsaugines pirštus. Nejudant pjūklo grandinė taip pat gali sužaloti.

Pakeiskite susidėvėjusią arba pažeistą kreipiančiąją juostą arba pjūklo grandinę Husqvarna rekomenduojamais kreipiančiosios juostos arba pjūklo grandinės deriniiais. Tai būtina, norint palaiatyti produkto saugumo funkcijas. Pakaitinių rekomenduojamų juostų ir grandinių derinių sąrašą rasite *Priedai psl. 48*.

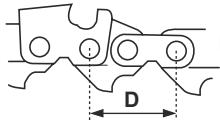
- Kreipiančiosios juostos ilgis, col. / cm. Informaciją apie kreipiančiosios juostos ilgių paprastai galima rasti jos gale.



- Juostos žvaigždutės dantų skaičius (T).

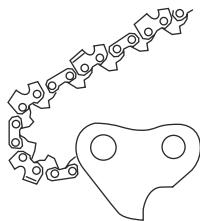


- Grandinės žingsnis, tarpai tarp pjūklo grandinės varančiųjų narelių turi atitikti tarpus tarp juostos žvaigždutės ir varančiosios žvaigždutės dantų.

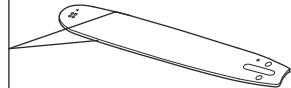
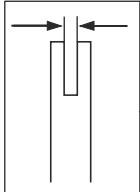


$$\text{PITCH} = \frac{D}{2}$$

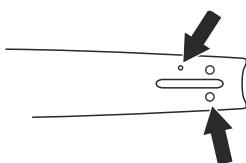
- Varančiųjų narelių skaičius Varančiųjų narelių skaičiu nulemia kreipiančiosios juostos tipas.



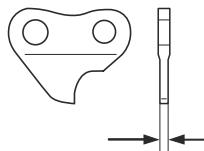
- Juostos grovelio plotis, col. / cm Kreipiančiosios juostos grovelio plotis turi būti tok pat, kaip ir grandinės varančiųjų narelių plotis.



- Pjūklo grandinės tepimo skylys ir skylys grandinės įtempimui. Kreipiančioji juosta privalo tikt i gaminiai.



- Varantysis narelis, mm / col.

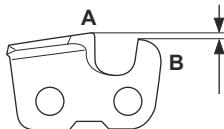


Bendra informacija, kaip pagalbasti pjovimo dantukus

Nenaudokite atšipusios pjūklo grandinės. Jei pjūklo grandinė atšipusi, turite labiau spausti, kad kreipiančioji juosta prieiti per medį. Jei pjūklo grandinė labai atšipusi, nebus medienos pjovenų, tik pjovimo dulkės.

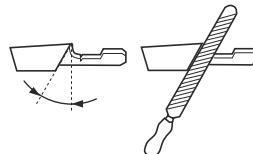
Aštri pjūklo grandinė lengvai eina per medį, o medienos pjovenos yra ilgos ir stambios.

Pjaunantis dantis (A) ir gylio reguliavimo ribotuvas (B) kartu sudaro pjūklo grandinės pjaunamają dalį, pjovimo dantuką. Aukščio skirtumas tarp šių dviejų dalių sudaro pjovimo gylį (gylio reguliavimo ribotuvo nustatyma).

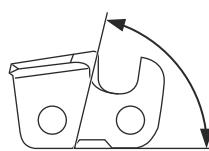


Galasdami pjaunantį dantį, atsižvelkite į toliau nurodytus dalykus.

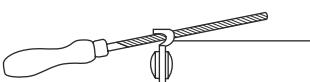
- Galandimo kampus



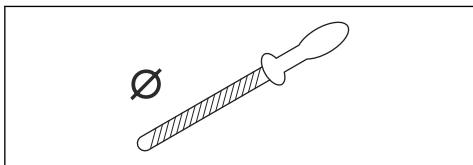
- Pjovimo kampus



- Dildės padėtis



- Apvaliosios dildės skersmuo



Nelengva tinkamai pagalasti pjūklo grandinės neturint tinkamos įrangos. Naudokite rekomenduojamą galandimo šablono. Taip galiėsite pasiekti geriausius pjovimo rezultatus, o atatranksos pavojų sumažinti iki minimumo.

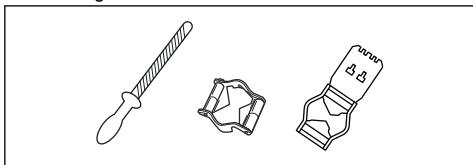


PERSPĖJIMAS: Atatranksos pavojus smarkiai padidėja, jei nesilaikote galandimo nurodymų.

Pasižymėkite: Jei reikia informacijos apie pjūklo grandinės galandimą, žr. *Pjovimo dantukų galandimas* psl. 43.

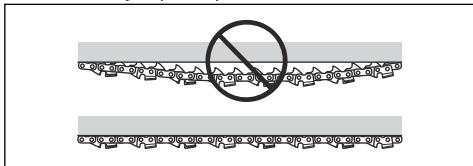
Pjovimo dantukų galandimas

- Galaskite pjovimo dantukus naudodamiesi apvaliaja dilde ir galandimo šablonu.

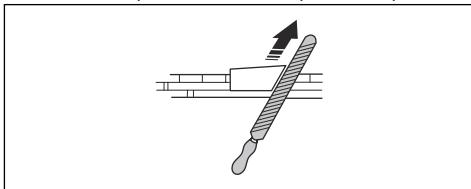


Pasižymėkite: Jei reikia informacijos, kurį galandimo šablono rekomenduojamė jūsų pjūklo grandinei, žr. *Priedai* psl. 48.

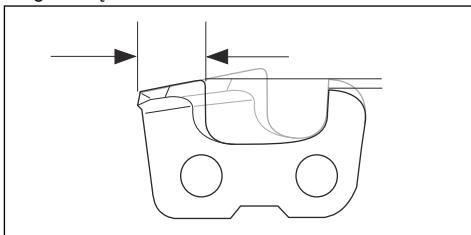
- Išitinkinkite, kad pjūklo grandinė tinkamai įtempta. Netinkamai įtempta pjūklo grandinė juda į šonus. Tai kliudo gerai pagalasti pjūklo grandinę. Instrukcijas žr. *Grandinės įtempimas* psl. 44.



- Braukite dilde nuo vidinės pjovimo dantukų pusės link išorinės pusės. Traukdami spauskite silpniau.

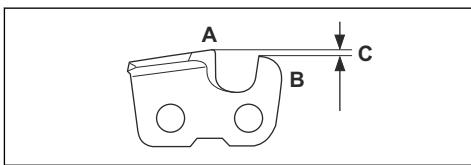


- Pirmiausia pagalaškite dilde dantukus vienoje pusėje.
- Apverskite gaminį ir dilde pagalaškite dantukus kitaip pusėje.
- Nuvalę galandimo dulkes patirkinkite, ar visi pjovimo dantukai yra vienodo ilgio.
- Pjūklo grandinė susidėvi, kai pjovimo dantukai sutrumpėja iki 4 mm (0,16 col.) Pakeiskite pjūklo grandinę.



Bendroji informacija, kaip koreguoti gylio reguliavimo ribotuvą

Gylio reguliavimo ribotuvu nustatymas (C) mažėja, kai galandate pjovimo dantuką (A). Norint pjauti maksimaliu našumu, būtina pagalasti gylio reguliavimo ribotuvą (B), kad pjautumėte naudodamiesi rekomenduojamą gylio reguliavimo ribotuvu nustatymą. Jei reikia instrukcijų, kaip tinkamai nustatyti pjūklo grandinės gylio reguliavimo ribotuvą, žr. *Priedai* psl. 48.



PERSPĖJIMAS: Per didelis gylio reguliavimo ribotuvu nustatymas padidina pjūklo grandinės atatranksos pavojų!

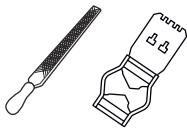
Gylio reguliavimo ribotuvu nustatymas

Prieš koreguodami gylio reguliavimo ribotuvą arba galasdami pjovimo dantukus, žr. instrukcijas *Pjovimo dantukų galandimas* psl. 43. Mes rekomenduojame

reguliuoti ribotuvą po kas trečio pjūklo grandinės galandimo.

Pasižymėkite: Ši rekomendacija taikoma, tik jei piovimo dantukų ilgis pernelyg nesumažėja.

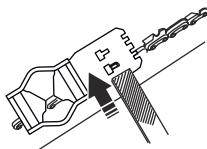
Mes rekomenduojame ribotuvui naudoti mūsų galandimo šabloną tam, kad būtų pasiekta tinkamas ribotuvo matmuo ir tinkamas gylio reguliavimo ritinėlio kampas.



1. Plokščiaja dilde ir gylio reguliavimo ribotovo įrankiu sureguliuokite gylio reguliavimo ribotuvą. Naudokite tik rekomenduojamą galandimo šabloną tam, kad būtų pasiekta tinkamas ribotuvo matmuo ir tinkamas gylio reguliavimo ritinėlio kampas.
2. Padėkite gylio reguliavimo ribotuvą įrankį ant pjūklo grandinės.

Pasižymėkite: Daugiau informacijos, kaip naudoti gylio reguliavimo ribotuvą, rasite įrankio pakuoṭėje.

3. Naudokite plokščiąją dildę gylio reguliavimo ribotuvu daliai, kuri išlenda pro gylio reguliavimo ribotuvu įrankio angą.



Pasižymėkite: Ribotuvas yra tinkamas, kai dilde trauktant per šabloną, nesijaučia jokio pasipriešinimo.

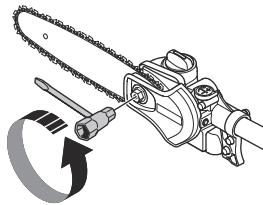
Grandinės įtempimas



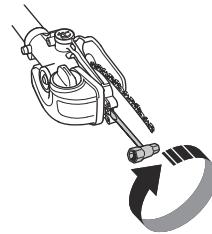
PERSPĖJIMAS: Netinkamai įtempta pjūklo grandinė gali nušokti nuo kreipiančiosios juostos ir rintai arba mirtinai sužeisti.

Naudojama pjūklo grandinė pailgėja. Pjūklo grandinę reguliukite reguliariai.

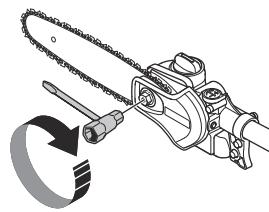
1. Atpalauidokite juostos veržlę, tvirtinančią sankabos dangtelį ir pjūklo stabdį. Naudokite veržliaraktį.



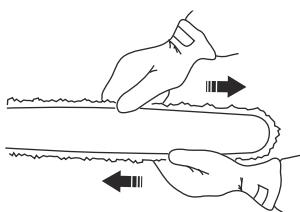
2. Kuo tvirčiau ranka priveržkite juostos veržles.
3. Pakelkite kreipiančiosios juostos priekį ir pasukite grandinės įtempimo varžtą. Naudokite veržliaraktį.



4. Priveržkite pjūklo grandinę, kol ji priglus prie kreipiančiosios juostos, tačiau vis tiek bus nesunkiai pajudinama.
5. Priveržkite juostos veržles veržliarakčiu, tuo pačiu metu keldami kreipiančiosios juostos priekį aukštyn.



6. Patikrinkite, ar galite pjūklo grandinę rankomis laisvai sukti aplink ir ar ji standžiai prigludusi prie kreipiančiosios juostos.



Pjovimo įrangos suteimas



PERSPĖJIMAS: Dėl blogo pjovimo įrangos tepimo grandinė gali trūkti ir sunkiai ar net lemtingai sužeisti.



PERSPĖJIMAS: Nenaudokite panaudotos alyvos! Panaudota alyva yra kenksminga žmonėms, gaminiui ir aplinkai.

Grandinių alyva

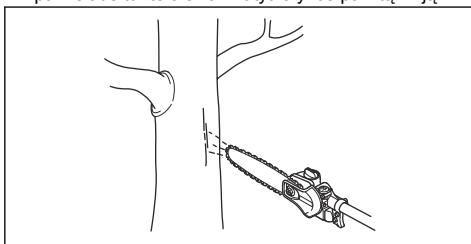


PERSPĖJIMAS: Dėl blogo pjovimo įrangos tepimo grandinė gali trūkti ir sunkiai ar net lemtingai sužeisti.

- Grandinės alyva turi gerai prilipti prie pjovimo grandinės ir taip pat turi būti pakankamai skysta, nesvarbu ar lauke yra šilta vasara, ar šalta žiema.
- Mes sukūrėme optimalią pjovimo grandinių alyvą, kurios didžiąją dalį sudaro augaliniai riebalai, todėl ji yra biologiskai suskaidoma. Rekomenduojame naudoti mūšų alyvą, jei norite maksimaliai prailginti pjovimo grandinės eksplotaciją ir sumažinti žalą aplinkai.
- Jei neturite grandinėms skirtos alyvos, rekomenduojame naudoti standartinę grandinėms skirtą alyvą.
- Vietose, kur nepraduodama speciali grandinių alyva, galima naudoti standartinę EP 90 alyvą transmisijoms.
- **Niekada nenaudokite panaudotos alyvos!** Ji kenksminga tiek jums, tiek įrenginiui, tiek aplinkai.

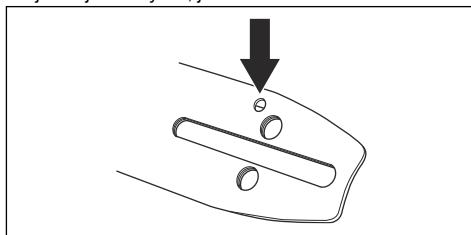
Grandinės tepimo patikra

1. Patikrinkite grandinės tepima kiekviena kartą, kai užpilate degalus. Pjūklo juostos viršūnę nukreipkite į šviesų paviršių, nutolusį nuo jos apie 20 cm (8 colių). Po minutės darbo 75% greičiu ant šviesaus paviršiaus turite aiškiai matyti alyvos paliktą liniją.

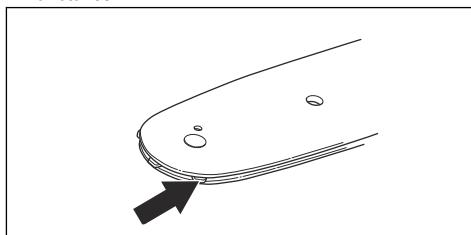


Patikrinimas, ar įrenginys tinkamai tepamas

1. Patikrinkite, ar neužsikimšes tepalo kanalas pjūklo juosteje. Išvalykite, jei būtina.

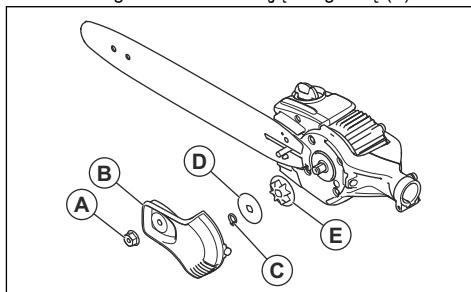


2. Patikrinkite, ar neužsikimšes tepalo kanalas transmisijos korpusje. Išvalykite, jei būtina.
3. Patikrinkite, ar kreipiančiosios juostos žvaigždutė suka laisvai. Jei grandinės tepimo sistema neveikia ir po to, kai atlikote visas aukščiau išvardytas patikras, kreipkitės į jus aptarnaujančias remonto dirbtuvės.



Grandinės varančiosios žvaigždutės keitimasis

1. Išsukite juostos veržlę (A) ir nuimkite sankabos gaubtą.
2. Nuimkite sankabos gaubtą (B).
3. Nuimkite poveržlės fiksatorius (C).
4. Nuimkite poveržlę (D).
5. Nuimkite grandinės varančiąją žvaigždutę (E).



6. Uždékite naujają grandinės varančiąją žvaigždutę.

Įrenginio, akumuliatoriaus ir akumuliatorių įkroviklio valymas

1. Baigę darbą nuvalykite įrenginį sausa šluoste.

- Nuvalykite akumulatorių ir akumulatorių įkroviklijus iš šluoste. Akumulatoriaus uždėjimo takelai turi būti švarūs.
- Prieš naudodamasi, patirkinkite ar švarūs akumulatorius ir akumulatorių įkroviklio gnybtai.
- Šepečiu nuvalykite aplink alyvos bakelio dangtelį.
- Nuvalykite vidinį apsauginio gaubto paviršių šepečiu.

Gedimai ir jų šalinimas

Klaviatūra

Problema	Galimi gedimai	Galimas sprendimas
Mirksi žalias spalvos paleidimo šviesos diodas.	Nepakankama baterijos įtampa.	Ikraukite akumulatorių.
Mirksi raudonas kliaudos LED indikatorius.	Perkrova.	Pjovimo itaisas yra užsikirtęs. Sustabdykite gaminių. Išimkite akumulatorių. Pašalinkite nepageidaujanamas medžiagą nuo pjovimo itaiso. Atlaisvinkite grandinę.
	Temperatūros svyrapimai.	Leiskite produktui atvėsti.
	Maitinimo jungiklis ir paleidimo mygtukas spaudžiami vienu metu.	Atleiskite maitinimo jungiklį ir nuspauskite užvedimo mygtuką.
Nepavyksta paleisti gaminio.	Akumulatoriaus jungtyse yra purvo.	Išvalykite akumulatoriaus jungties suspaustu oru ar minkštū šepečiu.
Užsidega raudonas kliaudos LED indikatorius.	Jeigu būtina, atlikite gaminio priežiūros darbus.	Kreipkitės į techninio aptarnavimo atstovą.

Akumulatorius

LED ekranas	Galimi gedimai	Galimi veiksmai
Blykčioja žalias spalvos šviesos diodas	Nepakankama baterijos įtampa.	Ikraukite akumulatorių.
Mirksi kliaudos diodas.	Baterija išsikrovė.	Ikraukite akumulatorių.
	Temperatūros svyrapimai.	Akumulatorių naudokite aplinkoje, kurios temperatūra yra nuo -10 °C (14 °F) iki 40 °C (104 °F).
Dega kliaudos diodas	Pernelyg didelis blokų skirtumas (1V).	Kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.

Akumulatoriaus įkroviklis

Problema	Galimi gedimai	Galimas sprendimas
Mirkši raudonas klaidos LED indikatorius.	Temperatūros svyrapavimai.	Akumulatoriaus įkroviklį naudokite nuo 5 °C (41 °F) iki 40 °C (104 °F) temperatūroje.
Užsidega raudonas klaidos LED indikatorius.		Kreipkitės į techninio aptarnavimo atstovą.

Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

Gabenimas ir laikymas

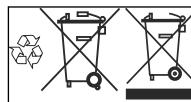
- Pateikiamam ličio jonų akumulatoriui taikomos pavojingų krovinių gabenimo taisyklės.
- Laikykites specialių komercinių krovinių gabenumui, įskaitant trečiųjų šalių ar tarpininko transporto priemonėmis, taikomų reikalavimų dėl pakavimo ir ženklinimo.
- Pasitarkite su pavojingų medžiagų gabenimo specialistu prieš siųsdami įrenginį. Laikykites visų taikomų nacionalinių reikalavimų.
- Pakuodami akumulatorių uždėkite juostą ant atvirų kontaktų. Tvirtai supakuokite akumulatorių, kad jis nejudėtų.
- Sandėliavimo ar transportavimo metu atjunkite akumulatorių.
- Akumulatorių ir akumulatorių įkroviklį laikykite sausoje, drėgnoje ir teigiamos temperatūros vietoje.
- Nelaikykite akumulatoriaus tokiuoje vietoje, kur gali susidaryti statiniai krūvai. Nelaikykite akumulatoriaus metalinėje dėžutėje.
- Laikykite akumulatorių vietoje, kurios temperatūra nuo 5 °C (41 °F) iki 25 °C (77 °F), saugokite nuo tiesioginių saulės spinduliuų.
- Laikykite akumulatorių įkroviklį vietoje, kurios temperatūra nuo 5 °C (41 °F) iki 45 °C (113 °F), saugokite nuo tiesioginių saulės spinduliu.
- Prieš saugodami ilgesnį laiką pasirūpinkite, kad akumulatorius būtų įkrautas 30–50 %.
- Akumulatorių įkroviklį laikykite uždarose ir sausoje patalpoje.

- Saugodami išimkite akumulatorių iš akumulatoriaus įkroviklio. Neleiskite vaikams ar kitiems nepatvirtintiems asmenims liesti įrenginio. Įrenginį laikykite užrakinamoje vietoje.
- Prieš saugodami gaminį ilgesnį laiką, išvalykite jį ir atlikite visus techninės priežiūros darbus.
- Transportuodami ar sandėliuodami įrenginį naudokite įrenginio transportavimo apsauga, kad išvengtumėte sužalojimų ar produkto sugadinimo.
- Gabendami saugiai pritvirtinkite įrenginį.

Akumulatoriaus, akumulatorių įkroviklio ir įrenginio šalinimas

Tolesnis simbolis nurodo, kad įrenginys nepriskiriamas buitinėms atliekoms. Nuvežkite jį į elektros ir elektronikos įrenginių perdibimo punktą. Taip saugosite nuo taršos aplinką ir žmones.

Daugiau informacijos kreipkitės į atsakingas vietos institucijas, butiniai atliekų priežiūros tarnybą ar prekybos atstovą.



Pasižymėkite: Simbolis, rodomas ar įrenginio arba įrenginio pakuotės.

Techniniai duomenys

	530iP4	530iPT5
Variklis		

	530iP4	530iPT5
Variklio tipas	BLDC (be šepetelių) 36 V	
Grandinės greitis, m/s (1/4)	18	18
Alyvos bakelio talpa, l/cm ³	0,15/150	0,15/150
Svoris		
Svoris be akumulatoriaus, kg	3,4	5
Apsaugos nuo vandens lygis		
IPX4 ⁴	Taip	Taip
Triukšmo lygiai⁵		
Lygiavertis garso spaudimo lygis ties naudotojo ausimis išmatuotas pagal EN ISO 22868, dB(A), min/maks:	88	83
Vibracijos lygiai⁶		
Lygiavertiniai rankenų vibracijos lygiai (a_{hveq}), išmatuoti pagal EN ISO 22867 m/s ²		
Pailginta rankena, prikinė / galinė rankena:	1,0/0,9	1,0/1,2
Trumpo veleno prikinė / galinė rankena	-	1,4/1,2

Priedai

Patvirtinti akumulatoriai

Šiam gaminiui naudokite tik originalius BLi akumulatorius.

Gaminiui patvirtinti akumuliatorių įkrovikliai

Akumulatoriaus įkroviklis	QC330	QC500
Maitinimo įtampa, V	100–240	100–240
Dažnis, Hz	50–60	50–60
Galia, W	330	500

Kreipiančiosios juostos ir pjūklo grandinės deriniai

žemiau išvardinti deriniai yra CE aprobuoti.

⁴ „Husqvarna“ rankiniai akumulatoriniai gaminiai, pažymėti IPX4, atitinka šiuos gaminio patvirtinimo lygio reikalavimus.

⁵ Pateiktose duomenyse apie ekvivalentinį įrenginio garso slėgio lygi yra 1 dB (A) tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

⁶ Pateiktose atitinkamo vibracijos lygio duomenyse yra 2 m/s² tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

Kreipiančioji juosta			Pjūklo grandinė	
Ilgis, col.	Žingsnis, col.	Tarpamatis, mm	Tipas	Ilgis, varantieji nareliai, vnt.
10	1/4	1,3	Husqvarna H00	58
12				64

Pjovimo grandinės galandimas ir galandimo šablonas

Naudokite rekomenduojamą galandimo šabloną, kad nugalaštumėte tinkamu kampu. Be to, rekomenduojamą matuoklį rekomenduojama naudoti ir grandinei galasti.

Jei nežinote, kurią pjūklo grandinę naudojate su savo gaminiu, kreipkitės į savo pardavimo atstovą.

mm / col.	mm / col.	80°	30°	0°	mm / col.	5056981-03	5056981-93
37	4,0 / 5/32						

EB atitikties deklaracija

EB atitikties deklaracija

„Husqvarna AB“, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel. +46-36-146500 pareiškia, kad auksčiausios rango **Husqvarna 530iP4, 530iPT5**, kurių serijos numeriai yra 2018 ir vėlesni (metai aiškiai nurodytivardinių duomenų plokštéléje, po jū – serijos numeris), atitinka TARYBOS DIREKTYVOS reikalavimus:

- 2006 m. gegužės 17 d. direktivos **2006/42/EB** dėl mašinų;
- 2014 m. vasario 26 d. direktiva **2014/30/ES** dėl elektromagnetinio suderinamumo.
- 2011 m. birželio 8 d. direktiva **2011/65/ES** dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo.

Taikyti šie standartai:

EN 60745-1:2009, EN ISO 11680-1:2011, EN ISO 14982:2009, CISPR12:2007+AMD1 2009 , EN 50581:2012

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Švedija, atliko EB tipo tyrimą pagal mašinų direktivos (2006/42/EB) 12 straipsnio 3b punktą.

„Intertek Semko AB“, Box 1103, SE-164 22 Kista, Švedija, „Husqvarna AB“ įmonei išdavė savanorišką tipo patvirtinimą.

Huskvarna, 07.12.2018



Pär Martinsson, plėtros vadovas (igaliotasis „Husqvarna AB“ atstovas, atsakingas už techninę dokumentaciją).

Saturs

Ievads.....	51	Problēmu novēršana.....	71
Drošība.....	53	Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana.....	72
Montāža.....	61	Tehniskie dati.....	72
Lietošana.....	62	Piederumi.....	73
Apkope.....	64	EK atbilstības deklarācija.....	75

Ievads

Izstrādājuma apraksts

Husqvarna 530iP4, 530iPT5 ir akumulatora augstgriezis ar elektromotoru.

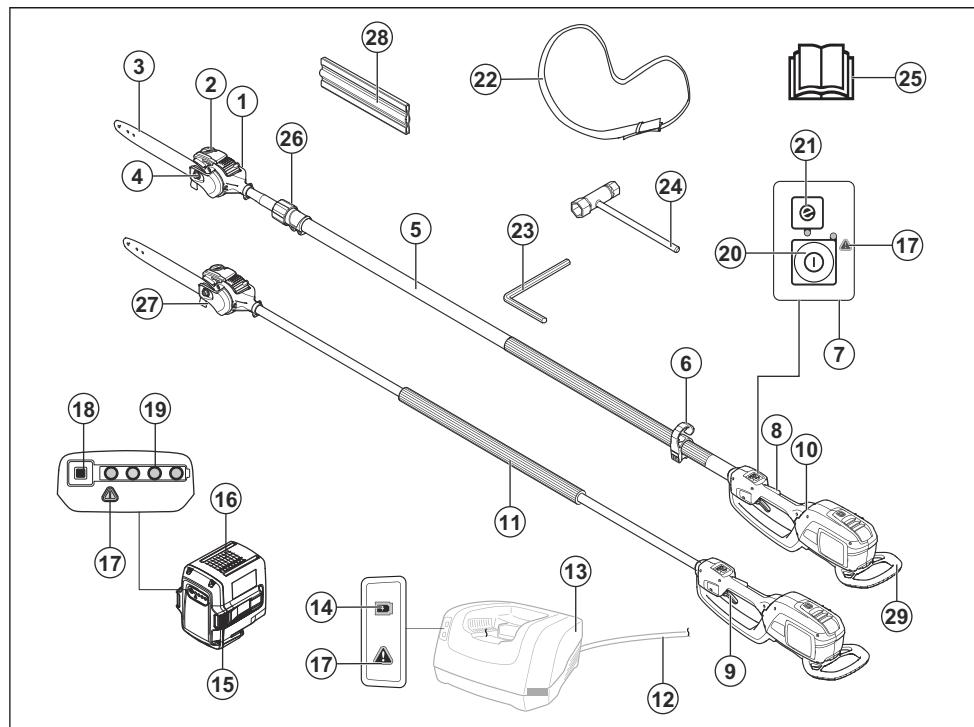
Paredzētā lietošana

Izstrādājumu drīkst izmantot vienīgi zaru un krūmu griešanai.

Piezīme: Šī kēdes zāģa lietošanu var ierobežot valsts normatīvie akti.

Izmantojiet izstrādājumu tikai ar ražotāja apstiprinātiem piederumiem. Skatiet šeit: *Piederumi lpp. 73.*

Pārskats



1. Zāģa galviņa
2. Kēdes eļjas tvertne

3. Virzītājsliede
4. Sliedes uzgrieznis

5. Kāts
6. Stiprinājuma (drošības jostas) āķis
7. Tastatūra
8. Spēka sprūda bloķētājs
9. Spēka spruds
10. Aizmugurējais rokturis
11. Priekšējais rokturis
12. Elastīgā aukla
13. Akumulatora lādētājs (piederums)
14. Jaudas indikators
15. Akumulatora atvienošanas pogas
16. Akumulators (piederums)
17. Brīdinājuma indikators
18. Akumulatora indikatora poga
19. Akumulatora statuss
20. Ieslēgšanas un apturēšanas poga
21. SavE poga
22. Stiprinājums (drošības josta)
23. 4 mm stieņatslēga
24. Universālā atslēga
25. Lietošanas rokasgrāmata
26. Teleskopiskā funkcija
27. Zaru āķis
28. Transportēšanas aizsargs
29. Aizsargs pret triecieniem

Simboli uz izstrādājuma



BRĪDINĀJUMS! Šis izstrādājums ir bīstams. Tas var izraisīt traumas vai nāvi operatoram vai blakus stāvošām personām, ja izstrādājums netiek lietots uzmanīgi un pareizi. Lai novērstu traumas operatoram vai blakus stāvošām personām, izlasiet un ievērojet visas drošības instrukcijas lietošanas rokasgrāmatā. Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu un pirms izstrādājuma lietošanas pārliecieties, vai izprotat instrukcijas.



Izmantojet aizsargķiveri vietās, kur jums var uzkrist priekšmeti. Izmantojet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus. Izmantojet apstiprinātus acu aizsarglīdzekļus.



Šis izstrādājums atbilst piemērojamo EK direktīvu prasībām.



Ierīces lietotājam jānodrošina, ka darba laikā citas personas un dzīvnieki neatrodas tuvāk par 15 metriem.



Izmantojet apstiprinātus aizsargcimdus.



Velciet darba apavus ar neslidošām zolēm.



Izstrādājumu vai iepakojumu nedrīkst izmest kā sadzīves atkritumus. Izstrādājums un tā iepakojums ir jānosūta uz atbilstošo elektrisko un elektronisko ierīcu pārstrādes vietu. (Attiecas vienīgi uz Eiropu)



Bultiņas norāda roktura pozīcijas ierobežojumu.



Aizsardzība pret uzšķaksītu ūdeni.

— — — Līdzstrāva



Raugiet, lai ķermeņa daļas neatrastos karstu virsmu tuvumā.



Kēdes eļjas uzpildīšana un eļjas plūsmas regulēšana



Griezējmezglā darbības cikls, darbības laiks/dīkstāve.

yyyywwxxxx

Datu plāksnītē ir norādīts sērijas numurs. **yyyy** ir ražošanas gads, **ww** ir ražošanas nedēļa, un **xxxxx** ir kārtas numurs.

Piezīme: Pārējie uz produkta norādītie simboli/norādes atbilst noteiktu valstu sertifikācijas prasībām.

Simboli uz akumulatora un/vai akumulatora lādētāja



Utilizējiet šo izstrādājumu elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes uzņēmušā. (Attiecas vienīgi uz Eiropu)



Bezatteices transformatora.



Lietojiet un uzglabājet akumulatoru lādētāju tikai iekštelpās.



Dubultā izolācija.

- ir veikts nepareizs izstrādājuma remonts;
- izstrādājuma remonts ir veikts, izmantojot detalas, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājumam tiek pievienots piederums, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājuma remonts nav veikts pilnvarotā remontdarbnīcā vai pie pilnvarota speciālista.

Atbildība par izstrādājuma kvalitāti

Saskaņā ar likumiem par izstrādājuma kvalitāti mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, ko radījis mūsu izstrādājums, ja:

Drošība

Drošības definīcijas

Brīdinājumi, norādes "Uzmanību!" un piezīmes tiek izmantotas, lai izceltu īpaši svarīgas lietotāja rokasgrāmatas daļas.



BRĪDINĀJUMS: Tieki izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegtā instrukciju neievērošanas dēļ operatoram vai blakus esošajām personām draud traumu vai nāves risks.



IEVĒROJIET: Tieki izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegtā instrukciju neievērošanas dēļ rodas izstrādājuma, citu materiālu vai blakus esošās teritorijas bojājuma risks.

Piezīme: Tieki izmantota, lai sniegtu plašāku informāciju, kas nepieciešama attiecīgajā situācijā.

Vispārīgi drošības brīdinājumi par elektriskā darbarīka lietošanu



BRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Neievērojot brīdinājumus un norādījumus, var rasties elektrotrauma, aizdegšanās un/vai smagas traumas.

Piezīme: Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus turpmākam uzzīpām. Brīdinājumos izmantotais termins "elektriskais darbarīks" attiecas uz elektrisko darbarīku, kura barošanu nodrošina elektrotīkls (ar kabeli) vai akumulators (bez kabela).

Darba zonas drošība

- **Darba zonai jābūt tīrai un labi apgaismotai.** Nekārtīgās un tumšās vietās bieži notiek negadījumi.
- **Nelietojiet elektriskos darbarīkus sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli**

uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā. Elektriskie darbarīki rada dzirksteles, kas var izraisīt putekļu vai izgarojumu aizdegšanos.

- **Elektriskā darbarīka lietošanas laikā nelaujiet tuvumā atrasties bērniem un citām personām.** Uzmanības novēršanas dēļ varat zaudēt kontroli.

Elektrodrošība

- **Elektriskā darbarīka kontaktspraudņiem jāatbilst elektrotīkla kontaktligzdam. Nekādā gadījumā nepārveidojiet kontaktspraudni!** lezemētiem elektriskajiem darbarīkiem nedrīkst izmantot nekādus pārejas spraudņus. Origināli kontaktspraudni un atbilstošas kontaktligzdas samazina elektriskās strāvas triecienu risku.
- **Nepielaujiet ķermeņa saskarī ar zemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītim un ledusskapjiem.** Ja ir izveidojies ķermeņa zemējums, pastāv paaugstināts elektriskās strāvas triecienu risks.
- **Elektriskos instrumentus nedrīkst pakļaut lietus vai mitruma iedarbībai.** Elektriskajā instrumentā iekļuvis ūdens paaugstina elektriskās strāvas triecienu risku.
- **Lietojot vadu, ievērojiet piesardzību.** Nekad neizmantojiet kabeli elektriskā darbarīka pārvietošanai, vilkšanai vai atvienošanai no kontaktligzdas. Vadu nedrīkst pakļaut karstuma, eļļas, asu šķautņu un kustīgu detaļu iedarbībai. Bojāti vai savījušies vadi paaugstina elektriskās strāvas triecienu risku.
- **Lietojot elektrisko instrumentu ārpus telpām, izmantojiet lietošanai ārā piemērotu pagarinājuma vadu.** Lietošanai ārā piemērotu pagarinājuma vada izmantošana samazina elektriskās strāvas triecienu risku.
- **Ja no elektriskā instrumenta lietošanas mitros apstākļos nevar izvairīties, izmantojiet paliekošās strāvas ierīci (residual current device — RCD).** Izmantojot RCD, tiek samazināts elektriskās strāvas triecienu risks.

Personīgā aizsardzība

- Lietojot elektrisko darbarīku, ievērojet piesardzību, pārdomājiet savas darbības un rīkojieties saprātīgi. Nelietojiet elektrisko darbarīku noguruma stāvoklī vai narkotiku, alkohola vai zāļu iespēidā. Šīs neuzmanības brīdis darbā ar elektrisko instrumentu var radīt nopietnas traumas.
- Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr lietojiet acu aizsargus. Individuālo aizsardzības līdzekļu, piemēram, putekļu maskas, aizsargapavu ar neslidošām zolēm, kiveres vai dzirdes aizsarglīdzekļu, lietošana attiecīgos apstākļos samazina traumu gušanas risku.
- Nepieļaujiet nejaušu ierices ieslēgšanos. Pirms darbarīka pievienošanas strāvas avotam un/vai akumulatora blokam, pacelšanas vai pārvietošanas pārbaudiet, vai slēdzis ir izslēgtā (OFF) stāvoklī. Elektrisko darbarīku pārvietošana, turot pirkstu uz slēža, vai darbarīku pieslēgšana barošanai, ja slēdzis ir ieslēgts, var izraisīt negādījumus.
- Pirms elektriskā darbarīka ieslēgšanas noņemiet regulēšanas atslēgu vai uzgriežņu atslēgu. Uz elektriskā darbarīka rotējošajām detalām atstāta uzgriežņu atslēga vai atslēga var radīt traumu.
- Nesniedzieties pārāk tālu. Vienmēr stāviet stabili un saglabājiet līdzsvaru. Tādējādi var labāk vadīt elektrisko darbarīku negaidītās situācijās.
- Attiecīgi apģērbieties. Nevalkājiet valīgu apģērbu vai rotaslietas. Nepieļaujiet matu un apģērba saskari ar kušķīgajām daļām. Valīgas drēbes, rotaslietas vai gari mati var iekerties kušķīgajās detaļās.
- Ja komplektācijā ir iekļautas pievienojamas putekļu iesūkšanas ierices un savākšanas konteineri, pārbaudiet, vai tie ir piestiprināti un tiek pareizi izmantoti. Putekļu savākšanas līdzekļu izmantošana var samazināt ar tiem saistītos draudus.
- Nekļūstiet nevērīgs pret darbarīka drošas izmantošanas principiem un neignorējiet tos pat tad, ja bieži izmantojat darbarīkus un esat labi iepazīnes ar to darbību. Neuzmanīgas rīcības dēļ joti ātri var gūt nopietnu traumu.
- Vibrāciju emisija elektriskā instrumenta faktiskās izmantošanas laikā var atskirties no noteiktās kopējās vērtības, kas ir atkarīgs no instrumenta lietošanas veida. Lai pasargātu sevi, operatoriem ir jāzina, kādi drošības pasākumi ir veicami, kas noteikti, balstoties uz iedarbības novērtējumu faktiskās izmantošanas apstākļos (nemot vērā visas darbības cikla daļas, piemēram, brīdī, kad instruments ir izslēgts, un, kad tas darbojas tukšgaitā, papildus kopā ar blokatoru).

Elektriskā darbarīka lietošana un uzturēšana

- Nelietojiet elektrisko darbarīku ar spēku. Izmantojiet konkrētajam darbam piemērotu elektrisko darbarīku. Izmantojot pareizo elektrisko darbarīku ar tam paredzēto ātrumu, darbu var paveikt labāk un drošāk.
- Nelietojiet elektrisko darbarīku, ja, nospiezot slēdzi, tas neieslēdzas vai neizslēdzas. Elektriskais darbarīks, kuru nevar vadīt, izmantojot slēdzi, rada draudus un ir jāremontē.
- Pirms jebkādu regulēšanas darbu veikšanas, piederumu maijas vai novietošanas uzglabāšanai, atvienojiet kontaktspraudni no strāvas avota un/vai akumulatora bloku no elektriskā darbarīka. Šādi piesardzības pasākumi samazina nejaušas elektriskā darbarīka palaišanas risku.
- Novietojiet elektrisko darbarīku, kas darbojas tukšgaitā, bērniem nepieejamā vietā un neļaujiet to lietot personām, kas nepārzīna tā lietošanu vai šeit sniegtos norādījumus. Nonākot rokās lietotājam bez atbilstošām zināšanām, elektriskie darbarīki ir bīstami.
- Uzturiet elektriskos darbarīkus labā stāvoklī. Pārbaudiet kustīgo detaļu salāgojumu un saķeri, bojājumus un jebkādus citus faktorus, kas var ieteikt mērķi elektriskā darbarīka darbību. Ja darbarīks bojāts, pirms tā lietošanas veiciet remontu. Daudzu nelaimes gadījumu iemesls ir sliktai uzturēti elektriskie darbarīki.
- Griezējinstrumenti jāuzturi asi un tīri. Pareizi uzturēti griezējinstrumenti ar asiem asmeniem retāk saliecas, un tos ir vieglāk vadīt.
- Lietojiet elektriskos instrumentus, piederumus un asmenus u.c. detaļas atbilstoši šeit sniegtajiem norādījumiem, nemot vērā darba apstākļus un veicamos uzdevumus. Elektriskā darbarīka lietošana neparedzētiem mērķiem var radīt bīstamas situācijas.

Akumulatora rīka lietošana un apkope

- Uzlādei izmantojiet tikai ražotāja norādīto lādētāju. Lādētājs, kas ir piemērots viena tipa akumulatora blokam, var kļūt ugunsbīstams, lietojot to ar cita veida akumulatora bloku.
- Izmantojiet elektriskos darbarīkus tikai ar tiem paredzētajiem akumulatoru blokiem. Jebkura citā akumulatora bloka lietošana var radīt traumas un ugunsgrēka risku.
- Kad akumulatora bloks netiek izmantots, turiet to drošā attālumā no metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspseudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm un citiem nelieliem metāla priekšmetiem, kas var savienot spailes. Akumulatora spailu savienošana var radīt apdegumus vai aizdegšanos.
- Nepareizi lietojot, no akumulatora var iztečet šķidrus; izvairieties no saskares ar to. Ja

nejauši notiek saskare, noskalojiet skarto vietu ar lielu daudzumu ūdens. Ja šķidrums iekļūst acis, vērsieties pēc medicīniskās palīdzības. No baterijas iztečējis šķidrums var radīt kairinājumu vai apdegumus.

Apkope

- Uzticiet elektriskā darbarīka apkopi kvalificētam remontdarbu speciālistam, kas izmanto tikai oriģinālas rezerves daļas. Tādējādi tiks garantēta elektriskā darbarīka lietošanas drošība.

Zaru zāga drošības brīdinājumi — individuālā drošība

- Izmantojot zaru zāgi, raugieties, lai visas jūsu ķermeņa daļas atrastos drošā attālumā no zāga ķedes. Pirms iedarbināt zaru zāgi, gādājiet, lai zāga ķede nesaskaras ar citiem priekšmetiem. Strādājot ar zaru zāgiem, neuzmanīgas rīcības dēļ jūsu apģērbs vai ķermeņa daļas var tikt ierautas zāga ķēdē.
- Vienmēr turiet zaru zāgi ar labo roku aiz aizmugurējā roktura un ar kreiso roku aiz priekšējā roktura. Nekad neturiet ķedes zāgi apgrieztā secībā, jo tas palielina traumu gušanas risku.
- Turiet zaru zāgi tikai aiz izolētās satveršanas daļas, jo zāga ķede var aizskart slēptos vadus vai zāga kabeli. Zāga ķedes, kas saskaras ar vadu, kurā ir strāva, var novadīt strāvu uz zaru zāga metālu daļām un radīt strāvus triecienu lietotājam.
- Izmantojiet aizsarglīdzekļus. Ieteicams izmantot arī papildu aizsargaprikojumu dzirdei, galvai, rokām, kājām un pēdām. Atbilstošs drošības aprīkojums samazinās traumu gušanas risku, ko rada lidojoši gruži vai nejauša saskare ar zāga ķedi.
- Neizmantojiet ķedes zāgi, atrodoties kokā, uz kāpnēm, jumta vai uz citas nestabilas pamatnes. Ķedes zāga izmantošana šādā veidā var radīt nopietnas traumas.
- Vienmēr ieturiet atbilstošu stāju un strādājiet ar ķedes zāgi tikai tad, ja atrodaties uz nekusīgās, drošas un līdzzenas virsmas. Uz滑denas vai nestabilas virsmas varat zaudēt līdzsvaru vai vadību pār zaru zāgi.
- Zāgējot saspiestu zaru, esiet uzmanīgs, jo tas var atlēkt atpakaļ savā sākotnējā stāvoklī. Kad koka šķiedras ir atbrīvotas, saspiestais zars var atlēkt un atsiesīs pret operatoru un/vai izsist zaru zāgi no rokām.
- Esiet īpaši piesardzīgs, zāgējot krūmus un jaunos kociņus. Tievākie zari var iekerties zaru zāgi un atlēkt atpakaļ jūsu virzienā, vai arī izsist jūs no līdzsvara.
- Ievērojet elpošanas, ķedes spriegošanas un sliedes un ķedes nomainīšanas norādījumus. Nepareizi nospriegota vai ieļlojota ķede var salūzt vai palielināt atsitienu risku.

- Turiet zaru zāgi aiz priekšējā roktura, kad tas ir izslēgts, un drošā attālumā no sava ķermeņa. Transportējot vai uzuglabājot zaru zāgi, vienmēr uzlieciet virzītājsliedes pārsegū. Atbilstoša rīkošanās ar zaru zāgi samazinās iespējamo risku nejauši nonākt saskarē ar kustīgo zāga ķēdi.
- Zāgējiet tikai koku. Neizmantojiet zaru zāgi tam neparedzētos nolūkos. Piemēram, neizmantojiet zaru zāgi, lai zāģētu metālu, plastmasu, mūrējumus vai būvmateriālus, kas nav izgatavoti no koka. Zaru zāga izmantošana tādiem mērķiem, kādiem tas nav paredzēts, var radīt nopietnas traumas operatoram vai tuvumā esošajām personām.
- Šīs zaru zāģis nav paredzēts koku gāšanai. Zaru zāga izmantošana tādiem mērķiem, kādiem tas nav paredzēts, var radīt nopietnas traumas operatoram vai tuvumā esošajām personām.
- Mēs stingri iesakām lietotājiem, kuri uzsāk darbu ar ķedes zāgi pirmo reizi, vispirms pamēģināt zāgēt baļķus uz stieņa vai kāda atbalsta.

Atsitienu cēloņi un operatora izvairīšanās no tā

Atsitiens rodas tad, kad virzītājsliedes priekšgals vai gals pieskaras kādam priekšmetam vai kad zaru zāgis tiek iespiests zāģējuma vietā. Saskare ar sliedes galu dažos gadījumos var izraisīt pēķēnu pretēju reakciju, kas vadošo sliedi strauji virza augšup un operatora virzienā. Ja zaru zāgis tiek saspiests virzītājsliedes augšējā galā, sliede var ikt strauji atsviesta atpakaļ uz operatora pusī. Jebkuras šīs reakcijas rezultātā jūs varat zaudēt vadību pār zaru zāgi, kas var radīt nopietnas traumas. Nekādā gadījumā nepalaujieties tikai un vienīgi uz drošības ierīcēm, kas iebūvētas zaru zāgi. Jums kā zaru zāga lietotājam ir jāveic vairākas darbības, lai novērstu traumu un nelaimes gadījumu risku zāģēšanas darbu laikā. Atsitiens rodas, ja zaru zāgis tiek lietots nepareizi un/vai nepareizos apstāklos. To var novērst, veicot tālāk apraksītībos piesardzības pasākumus.

- Turiet zaru zāga rokturus stingri, cieši apņemot tos ar īkšķiem un pārējiem pirkstiem, ar abām rokām, un ieņemiet tādu pozu un roku pozīciju, lai varētu noturēt atsitienu spēku. Operators var kontrolierēt atsitienu spēku, ja ir veikti atbilstoši piesardzības pasākumi. Neizlaidiet zaru zāgi no rokām.
- Nekad nezāgējiet zarus virs plecu augstuma. Tas palīdzēs izvairīties no nejaušas sliedes gala saskares ar citiem priekšmetiem un efektīvāk vadīt zaru zāgi neparedzētās situācijās.
- Nomaīnai izmantojiet tikai ražotāja ieteiktās virzītājsliedes un zaru zāgus. Nepiemērotas

nomainīgas virzītāsliedes un zaru zāgi var radīt kēdes bojājumus un/vai atsitienu.

- **Sekojet un izpildiet ražotāja norādītās instrukcijas par zaru zāga asināšanu un tehnisko apkopi.** Samazinot dzīlummēra augstumu, tiek palielināts atsitiema risks.

Vispārīgi norādījumi par drošību



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Lai novērstu izstrādājuma nejaušas iedarbināšanas risku, izņemiet akumulatoru.
- Šis izstrādājums ir bīstams rīks, ja ar to nerīkojas uzmanīgi vai ja to lieto nepareizi. Šis izstrādājums var izraisīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām.
- Neizmantojet izstrādājumu, ja tā sākotnējā specifikācija ir mainīta. Nemaniet izstrādājuma detaļas bez ražotāja apstiprinājuma. Izmantojet tikai tādas detaļas, ko ir apstiprinājusi ražotājs. Veicot nepareizu apkopi, var tikt radītas smagas vai nāvējošas traumas.
- Pirms lietošanas veiciet produkta pārbaudi. Sk. *Pārbaude pirms iedarbināšanas lpp. 63 un Apkopēs grafiks lpp. 64*. Nelietojet defektivu izstrādājumu. Ievērojet šajā rokasgrāmatā aprakstītās drošības pārbaudes, tehniskās apkopes un remonta instrukcijas.
- Neļaujiet bērniem rotātāties ar izstrādājumu. Nekādā gadījumā neļaujiet bērniem vai citām atbilstoši neapmācītām personām strādāt ar izstrādājumu, mainīt akumulatoru vai veikt tehnisko apkopi. Minimālais lietotāju vecums var būt noteikts ar vietējās likumdošanas aktiem.
- Glabājiet izstrādājumu norobežotā vietā, lai novērstu to, ka tam var piekļūt bērni vai personas, kam tas nav atlauts.
- Glabājiet izstrādājumu bērniem nepieejamā vietā.
- Nekādā gadījumā bez ražotāja atlaujas nedrīkst mainīt šī izstrādājuma konstrukciju. Vienmēr izmantojet oriģinālos piederumus. Neatļautas izmaiņas un/vai neatļauti piederumi var radīt nopietnas vai nāvējošas traumas operatoram un citām personām.

Piezīme: Uz lietošanu var attiekties valsts vai vietējie tiesību akti. Ievērojet norādītos noteikumus.

Darba drošības instrukcijas



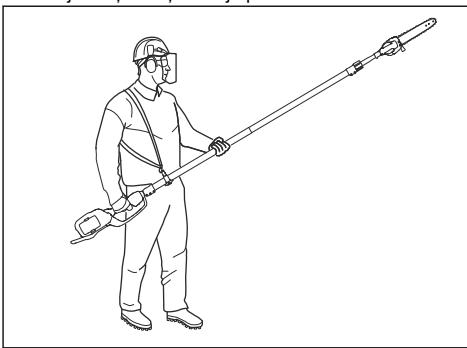
BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas un ievērojet tās.

- Strādājot sekojet, lai neviens cilvēks vai dzīvnieks netuvojas darba vietai tuvāk par 15 metriem/

50 pēdām. Ja netālu viens no otra strādā vairāki operatori, drošības attālumam ir jābūt vismaz 15 m. Pretējā gadījumā pastāv smagu traumu risks. Ja kāds tuvojas, nekavējoties apturiet izstrādājumu. Nekad nevēzējiet produktu, pirms neesat paskatījies atpakaļ un pārliecinājies, ka drošības zonā neviena nav.

- Darbs sliktos laikapstākļos ir nogurdinošs un bieži rada papildu risku. Paugstinātā riska dēļ nav ieteicams izmantot ierīci ļoti sliktos laikapstākļos, piemēram, biezā miglā, stiprā lietū, spēcīgā vējā, lielā aukstumā, negaisa laikā un līdzīgos apstākļos.
- Neļaujiet bērniem lietot šo izstrādājumu vai uzturēties tā tuvumā. Tā kā produktu ir vienkārši iedarbināt, bēri to var nejauši iedarbināt. Tas var radīt smagu traumu. Ja produktu glabājat nomaļus, vienmēr atvienojiet akumulatoru.
- Nodrošiniet, lai cilvēki, dzīvnieki un citi apstākļi neietekmē izstrādājuma vadību, un tie nesaskaras ar griešanas ierīci vai nestāv ceļā priekšmetiem, ko var izsviest griešanas ierīce.
- Lietojot dzirdes aizsarglīdzekļus, vienmēr uzmanīgi klausieties, lai sadzirdētu brīdinājumu signālus vai saucienus. Kad produkts apstājas, vienmēr noņemiet dzirdes aizsarglīdzekļus.
- Personām ar asinsrites traucējumiem pārmērīga atrašanās vibrāciju ietekmē var izraisīt asinsrites vai nervu sistēmas saslimšanu. Ja jūtat pārmērīgas vibrācijas ietekmes simptomus, sazinieties ar ārstu. Simptomi var būt tirpšana, nejutīgums, nieze, sāpes, bezspēks, kā arī ādas krāsas vai stāvokļa izmaiņas. Šie simptomi parasti ir novērojami pirkstos, rokās vai locītavās.
- Nekādā gadījumā neizmantojet griešanas ierīci, ja nav uzstādīts apstiprināts aizsargs. Ja aizsargs ir uzstādīts nepareizi vai ir bojāts, var rasties smagas traumas.
- Pirms sākat veikt jebkādu darbību ar izstrādājumu, noteikti izslēdziet to, izņemiet akumulatoru un pārliecinieties, vai griešanas aprikojums ir pilnībā apstādināts. Asināšanas instrukciju neievērošana būtiski palielinās kēdes atsitiema risku.
- Ja nonākt situācijā, kurā jums nav skaidrs, kā rīkoties, lūdzu speciālista padomu. Sazinieties ar izplatītāju vai apkopes darbīcu. Izvairieties no tādiem lietošanas paņēmieniem, kuri jums nav pa spēkam.
- Izvairieties no tādiem lietošanas paņēmieniem, kuri jums nav pa spēkam.
- Nekādā gadījumā neizmantojet izstrādājumu, ja esat noguris, lietojis alkoholu, vielas vai medikamentus, kas var ietekmēt redzi, modrību, koordināciju vai spriestspēju.
- Šis izstrādājums var tikt spēcīgi pasviests uz sāniem, ja sliedes gals nonācis kontaktā ar fiksētu priekšmetu. To sauc par atsitienu. Aitsitiens var būt pietiekami spēcīgs, lai līktu izstrādājumam/ operatoram spējīgi pagriezties jebkurā virzienā un, iespējams, zaudēt vadību pār izstrādājumu. Izvairieties no griešanas ar sliedes galu.

- Nelietojet produktu, ja nav iespējams pasaukt palīdzību nelaimes gadījumā.
- Strādājet uz stabilas pamatnes un nodrošiniet, lai jūs būtu līdzsvarā. Gādājet, lai jūs varētu droši pārvietoties un stāvēt. Pārbaudiet, vai tuvumā nav šķēršļu (saknes, akmeni, zari, bedres utt.), kas var traucēt, ja piepeši nepieciešams pārvietoties. Ievērojiet išpašu piesardzību, strādājot nogāzēs.
- Vienmēr pārbaudiet darba zonu. Novāciet visus citus nenostiprinātus priekšmetus, piemēram, akmenus, stikla lauskas, naglas, metāla stiepli, auklas u.c., kas var tikt izsviestas, vai aptīties ap griešanas ierīci.
- Eset seviški uzmanīgs, zāgējot nospriegotus kokus. Nospriegots koks var atlēkt atpakaļ savā sākotnējā stāvoklī gan pirms, gan pēc Tā pārzāģēšanas. Ja jūs pats stāvēt nepareizi vai zāgējat nepareizā vietā, koks var trāpīt jums vai izstrādājumam un tādējādi likt zaudēt kontroli pār izstrādājumu. Abi gadījumi var izraisīt nopietrus ievainojumus.
- Izmantojet drošības jostu, lai atbalstītu izstrādājuma svaru un padarītu to ērtāk vadāmu.
- Vienmēr turiet izstrādājumu ar abām rokām. Turiet izstrādājumu kermena labajā pusē.



- Pirms pārvietošanās uz citu vietu izslēdziet izstrādājumu. Pirms izstrādājuma pārvietošanas vai transportēšanas jebkurā attālumā uzlīciet transportēšanas aizsargu.
- Nekad nelieciet zemē produktu ar darbojošos dzinēji, ja nevarat to uzraudzīt.
- Ja izstrādājums tiek ekspluatēts temperatūrā, kas ir zemāka par -10 °C, izstrādājums un akumulators ir jāuzglabā apsildāmā vietā vismaz 24 stundas pirms darba sākšanas.
- Nekādā gadījumā nestāviet tieši zem zara, kas tiek griezts. Tas var izraisīt nopietnas vai pat nāvējošas traumas.
- Ievērojiet spēkā esošos drošības noteikumus, kas attiecas uz darbu gaisa elektrolīniju tuvumā.
- Šis izstrādājums nav elektroizolēts. Ja izstrādājums nonāk kontaktā vai tuvumā ar elektropārvades līnijām, tas var novest pie nāvēs gadījumiem vai nopietnām traumām. Elektrība no viena punkta uz otru var tikt pārnesta ar Tā saucamā elektriskā loka palīdzību. Jo lielāks spriegums, jo tālāk elektriskā strāva var tikt pārvadīta. Elektrība var tikt pārvadīta

arī ar zaru un citu priekšmetu palīdzību, sevišķi, ja tie ir mitri. Vienmēr nodrošiniet vismaz 10 m/33 pēdu attālumu starp izstrādājumu un augstsprieguma pārvades līniju un/vai priekšmetiem, kas ir kontaktā ar to. Ja nepieciešams strādāt drošības zonā, pirms darba vienmēr sazinieties ar atbilstošu elektrokompāniju un pārliecīnieties, ka elektrības padeve ir atslēgta

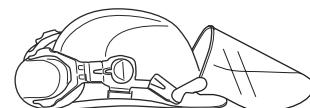
- Bojāta griešanas ierīce var palielināt negadījumu rašanās risku.

Individuālie aizsarglīdzekļi



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Izmantojot izstrādājumu, vienmēr lietojiet apstiprinātus individuālos aizsarglīdzekļus. Šādi līdzekļi nevar pilnībā novērst traumu gušanas risku, taču samazina traumu smaguma pakāpi, ja negadījums tomer notiek. Laiujiel izplatītājam palīdzēt jums izvēlēties pareizo aprīkojumu.
- Izmantojet aizsargķiveri, ja pastāv krītošu priekšmetu draudi.



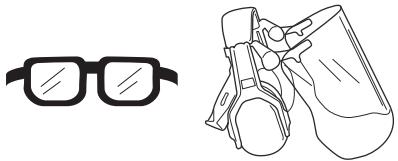
- Ilgstoša uzturēšanās troksni var bojāt dzirdi. Ar akumulatoriem darbināmas ierīces kopumā ir saīdīzinoši klusas, taču bojājumus var radīt troksņa līmenis apvienojumā ar ilgstošo iedarbību. iesaka operatoriem lietot dzirdes aizsarglīdzekļus, ja ierīce tiek lietota ilgstošāk dienas gaitā. Ja lietotājs ar ierīci strādā ilgstoši un regulāri, viņam ir regulāri jāpārbauda dzirde.



BRĪDINĀJUMS: Dzirdes aizsarglīdzekļi ierobežo iespēju dzirdēt skaņas un brīdinājuma signālus.

- Izmantojiet apstiprinātus acu aizsarglīdzekļus. Apstiprinātas aizsargbrilles ir jālieto arī tad, ja tiek izmantots sejsegs. Apstiprinātas aizsargbrilles ir

tādas, kas atbilst ASV standarta ANSI Z87.1 ASV vai standarta EN 166 prasībām ES valstīs.



- Vajadzības gadījumā izmantojiet cimdus, piemēram, piestiprinot, pārbaudot vai tīrot griešanas ierīci.



- Lietojiet izturīgus, neslidošus zābakus vai kurpes.



- Lietojiet izturīga auduma apģērbu. Vienmēr Valkājiet biezas, garas bikses un apģērbu ar garām piedurknēm. Nevalkājiet valīgu apģērbu, kas viegli var iekerties krūmos un zaros. Nenēsājiet rotaslietas, nevelciet šortus, sandales un nestrādājiet basām kājām. Sakārtojiet matus droši virs pleciem.
- Gādājiet, lai tuvumā būtu pirmās palīdzības pieredumi.



Izstrādājuma drošības ierīces

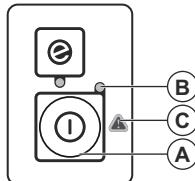


BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Nelietojiet izstrādājumu ar bojātām drošības ierīcēm.
- Regulāri pārbaudiet drošības ierīces. Sk. *Apkopēs grafiks lpp. 64*.
- Ja drošības ierīces ir bojātas, sazinieties ar vietējo Husqvarna apkopes sniedzēju.

Tastatūras pārbaude

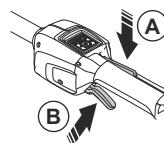
- Nospiediet iedarbināšanas/izslēgšanas pogu.



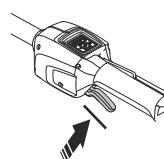
- Izstrādājums ir ieslēgts, ja deg LED indikators (B).
- Izstrādājums ir izslēgts, ja nedeg LED indikators (B).
- Ja deg vai mirgo brīdinājuma indikators (C). Skatiet šeit: *Tastatūra lpp. 71*.

Spēka sprūda bloķētāja pārbaude

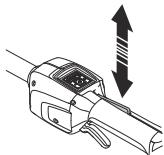
Spēka sprūda aizturis ir paredzēts nejaušas iedarbināšanas novēršanai. Nospiežot aizturi (A), tiek atbrīvots spēka sprūds (B). Atlaižot rokturi, spēka sprūds un spēka sprūda bloķētājs atgriežas sākuma pozīcijās. Tas notiek ar divu nesaistītu atspuru palīdzību.



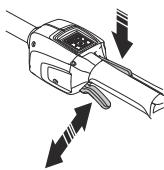
- Pārbaudiet, vai spēka sprūds ir nobloķēts, kad aizturis ir sākuma pozīcijā.



2. Nospiediet spēka sprūdu un pārbaudiet, vai pēc atlaišanas tas atgriežas sākuma pozīcijā.



3. Pārbaudiet, vai spēka sprūds un aizturis brīvi kustas un atgriezes atspere darbojas pareizi.



4. Ieslēdziet izstrādājumu (sk. *Izstrādājuma iedarbināšana lpp. 63*).
 5. Pilnībā izmantojiet droseli.
 6. Atlaidiet spēka sprūdu un pārbaudiet, vai griešanas ierīce apstājas un paliek nekustīga.

Griešanas ierīces aizsargs

Griešanas ierīces aizsargs nelauj valīgu objektus izsviest operatora virzienā.

Pārbaudiet, vai nav radušies griešanas ierīces aizsarga bojājumi, un nomainiet to, ja tas ir bojāts. Griešanas ierīcei izmantojiet tikai apstiprinātu aizsargu.

Griešanas aprīkojuma drošības instrukcijas



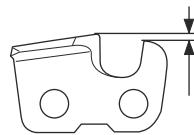
BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Lietojiet tikai mūsu ieteiktās virzītājsliedes/zāga kēdes kombinācijas un asināšanas aprīkojumu. Norādījumus skatiet šeit: *Piederumi lpp. 73*.
- Lietojot zāga kēdi vai veicot tās apkopi, Valkājiet aizsarcīmdus. Zāga kēde var radīt traumas arī tad, ja tā nekustas.
- Griezēzobjem vienmēr jābūt pareizi uzasinātiem. Ievērojiet norādījumus un izmantojiet ieteikto

šablonu. Bojāta vai nepareizi uzasināta zāga kēde paaugstina nelaimes gadījumu risku.



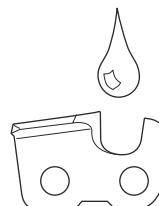
- Ievērojiet pareizu griešanas dzīluma iestatījumu. Ievērojiet norādījumus un izmantojiet ieteicamo dzīlummēra iestatījumu. Pārāk liels dzīlummēra iestatījums paaugstina atsītiena risku.



- Pārbaudiet, vai zāga kēdes spriegojums ir pareizs. Ja zāga kēde nav stingri piespiesta virzītājsliedē, tā var kļūt valīga. Nepareizs zāga kēdes spriegojums paaugstina virzītājsliedes, zāga kēdes un zāga piedziņas zobraza nodilumu. Sk. *Zāga kēdes spriegošana lpp. 69*.



- Regulāri veiciet griešanas aprīkojuma apkopi un nodrošiniet, lai tas būtu pareizi iešļots. Ja zāga kēde netiek pareizi eļļota, paaugstinās virzītājsliedes, zāga kēdes un zāga piedziņas zobraza nodiluma risks.



Akumulatora drošības norādes



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Izmantojiet tikai BLi akumulatorus, ko iesakām jūsu produktam. Akumulatoriem ir šifrēta programmatūra.
- Kā barošanas avotu izmantojiet BLi uzlādējamus akumulatorus tikai saistītajiem Husqvarna

- produktiem. Lai nepieļautu traumu gūšanas risku, akumulatoru nedrīkst izmantot kā citu izstrādājumu strāvas avotu.
- Elektriskās strāvas trieciena risks. Nesavienojiet akumulatora spailes ar atslēgām, skrūvēm vai ciemim metāla priekšmetiem. Tas var izraisīt akumulatora īssavienojumu.
- Neizmantojet akumulatorus, kas nav uzlādējami.
- Neievietojet nekādus priekšmetus akumulatora gaisa atverēs.
- Neglabājiet akumulatoru vietās, ka ir pakļautas tiešai saulesgaismai, karstumam vai atklātām liesmām. Akumulators var radīt apdegumus un/vai kīmiskos apdegumus.
- Akumulatoru nedrīkst pakļaut mikrovīnu un augsta spiediena ietekmei.
- Akumulatoru nedrīkst izjaukt vai saspiezt.
- Nepieļaujiet elektroīta nonākšanu saskarē ar ādu. Elektroīts rada ādas traumas, koroziju un apdegumus. Ja elektroīts ieklūst acis, neberzējiet tās, bet skalojiet ar lielu daudzumu ūdens vismaz 15 minūtes. Ja elektroīts ir nonācis saskarē ar ādu, āda ir jātira ar lielu daudzumu ūdens un ziepēm. Meklējiet medicīnisku pašdzību.
- Akumulatoru drīkst temperatūrā no -10 °C (14 °F) līdz 40 °C (104 °F).
- Nefiņiet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Skatiet šeit: *Produktu, akumulatora un akumulatora lādētāja tīrīšana lpp. 71.*
- Nelietojet defektīvu vai bojātu akumulatoru.
- Uzglabājiet akumulatorus vietā, kur tuvumā nav metāla priekšmetu, piemēram, naglu, skrūvju vai rotaslietu.
- Sargiet akumulatoru no bērniem.

Akumulatora lādētāja drošības norādes



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Ja drošības instrukcijas netiek ievērotas, pastāv elektriskās strāvas trieciena vai īssavienojuma risks.
- Neizmantojet citus akumulatoru lādētājus, izņemot jūsu izstrādājumam paredzēto. Izmantojet lādētājus tikai tad, kad lādējat BLi uzlādējamos akumulatorus.
- Nemēģiniet demontēt akumulatora lādētāju.
- Nelietojet defektīvu vai bojātu akumulatora lādētāju.
- Nevelciet akumulatora lādētāju aiz strāvas vada. Lai akumulatora lādētāju atvienotu no elektrotīkla kontaktligzdas, izraujiet kontaktdakšu. Nevelciet aiz strāvas vada.

- Uzmanieties, lai vadi un pagarinātāji nesaskartos ar ūdeni, eļļu un asām malām. Nodrošiniet, lai kabelis netiku iespiests starp priekšmetiem, piemēram, durvis, nožogojumos vai līdzīgās konstrukcijās.
- Nelietojet akumulatora lādētāju viegli uzliesmojošu materiālu vai materiālu, kas var izraisīt koroziju, tuvumā. Pārliecinieties, vai akumulatora lādētājs nav pārsegts. Ja konstatējat dūmus vai uguni, izraujiet akumulatora lādētāja kontaktdakšu.
- Lādējiet akumulatoru tikai telpās, kur ir laba gaisa plūsma un kur tas nav pakļauts saules gaismai. Nelādējiet akumulatoru ārpus telpām. Nelādējiet akumulatoru mitrumā.
- Akumulatora lādētāju izmantojet tikai vietās, kur temperatūra ir no 5 °C (41 °F) līdz 40 °C (104 °F). Izmantojet lādētāju labi vēdināmā un sausā vietā, kur nav putekļu.
- Neievietojet nekādus priekšmetus akumulatora lādētāja dzesēšanas atverēs.
- Nekādā gadījumā akumulatora lādētāja spailes nesavienojiet ar metāla priekšmetiem, jo tas var izraisīt akumulatora lādētāja īssavienojumu.
- Izmantojet apstiprinātas kontaktligzdas, kas nav bojātas. Pārliecinieties, vai akumulatora lādētāja vads nav bojāts. Ja tiek izmantoti pagarinātāji, pārliecinieties, vai tie nav bojāti.

Norādījumi par drošu apkopi



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat produkta apkopi, izlasiet brīdinājuma norādījumus.

- Nonemiet akumulatoru, pirms veicat apkopi, citas pārbaudes vai montējat produktu.
- Operators drīkst veikt tikai šajā lietotāja rokasgrāmatā norādītos apkopes un servisa darbus. Par plašākiem apkopes un servisa darbiem sazinieties ar jūsu apkopes nodrošinātāju.
- Nefiņiet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Spēcīgs mazgāšanas līdzeklis var radīt plastmasas bojājumus.
- Neveicot apkopi, samazinās produkta dzīves cikls un palielinās nelaimes gadījumu risks.
- Īpašā apmācība ir nepieciešama visiem apkopes un remontdarbiem, jo īpaši šī produkta drošības ierīcēm. Ja visas šajā lietotāja rokasgrāmatā norādītās pārbaudes netiek apstiprinātas pēc apkopes veikšanas, sazinieties ar apkopes nodrošinātāju. Mēs garantējam profesionālu remontdarbu un apkopes pieejamību jūsu produktam.
- Vienmēr izmantojet tikai oriģinālās detaļas.

Montāža

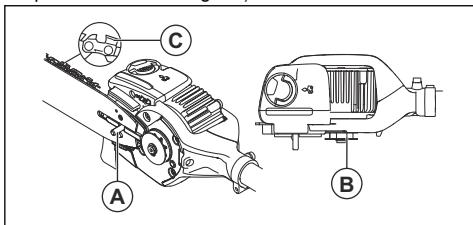
Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma montāžas izlasiet un izprotiet drošības norādījumus.

Virzītājsliedes un zāga kēdes uzstādīšana

1. Noņemiet sliedes uzgriezni, ar ko pieskrūvēts sajūga vāks.
2. Noregulējet virzītājsliedi uz virzītājsliedes skrūves. Novietojiet virzītājsliedi aizmugures pozīcijā. Paceliet zāga kēdi virs piedziņas zobraza un ievietojet virzītājsliedes rievā. Sāciet ar virzītājsliedes augšējo malu.
3. Pārliecinieties, vai kēdes griezēju malas virzītājsliedes (C) augšējā malā ir vērstas uz priekšu.
4. Centrējet virzītājsliedes atveri ar kēdes regulēšanas tapu un uzstādījet sajūga vāku. Pārliecinieties, vai dzenošie posmi labi pieguļ kēdes piedziņas zobratam (B). Pārbaudiet, vai zāga kēde ir ievietota virzītājsliedes rievā. Ar roku pēc iespējas stingrāk pievelciet sliedes uzgriežņus.



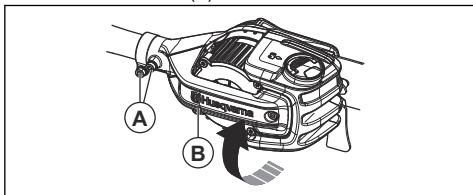
5. Nospriegojiet zāga kēdi, skatiet šeit: *Zāga kēdes spriegošana lpp. 69.*

Zāga galviņas leņķa regulēšana



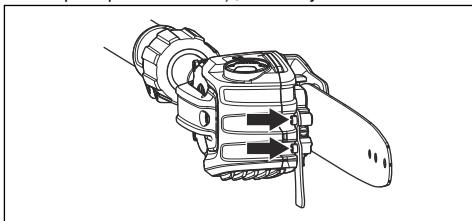
BRĪDINĀJUMS: Pirms turpināt, izslēdziet izstrādājumu un izņemiet akumulatoru. Lietojiet aizsarcīmdus.

1. Atskrūvējiet valīgāk zāga galviņas (A) skrūves.
2. Pagrieziet zāga galviņu (B) 90° leņķi.
3. Pievelciet skrūves (A).



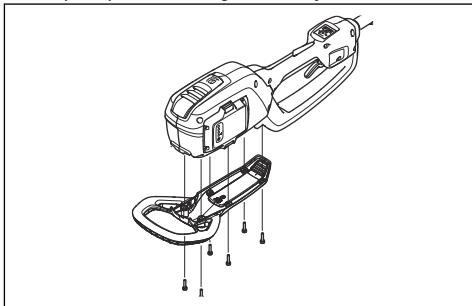
Zaru āķa montāža

1. Lai piestiprinātu zaru āķi, izmantojiet 2 skrūves.



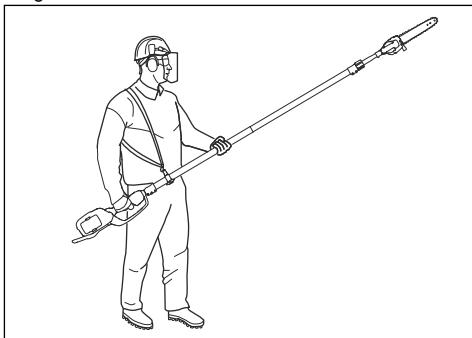
Aizsarga uzstādīšana

1. Lai piestiprinātu aizsargu, izmantojiet 6 skrūves.



Drošības jostas regulēšana

1. Uzlieciet drošības jostu.
2. Piestipriniet drošības jostu drošības jostas āķim.
3. Noregulējet drošības jostas garumu tā, lai drošības jostas āķis ir apmēram vienā augstumā ar jūs labo gurnu.



Akumulatora lādētāja pievienošana

- Pieslēdziet akumulatora lādētāju atbilstoši spriegumam un frekvencai, kas ir norādīta uz nominālu plāksnītēs.
- Ievietojiet kontaktakciņu zemētā kontaktligzdā. Vienreiz iemirgojis akumulatora lādētāja zaļais LED indikators.

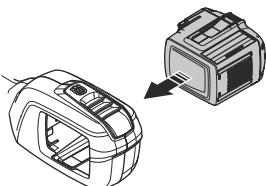
Piezīme: Akumulators netiek lādēts, ja tā temperatūra pārsniedz 50 °C/122 °F. Ja temperatūra pārsniedz 50 °C/122 °F, akumulatora lādētājs pirms uzlādes atdzesē akumulatoru.

Akumulatoru savienošana ar produktu



BRĪDINĀJUMS: Produktā izmantojiet tikai Husqvarna oriģinālos akumulatorus.

- Pārliecinieties, vai akumulators ir pilnībā uzlādēts.
- Iebīdiet akumulatoru izstrādājuma akumulatora lādētājā. Atskanot klikšķim, akumulators automātiski nofiksējas.



IEVĒROJIET: Ja akumulators viegli neieslīd akumulatora lādētājā, akumulators nav pareizi uzstādīts. Pretējā gadījumā izstrādājums var tikt bojāts.

- Pārliecinieties, vai akumulators ir pareizi uzstādīts.

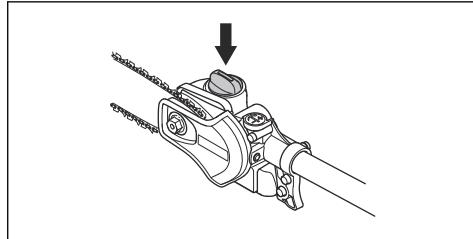
Akumulatora informācija

Skatiet akumulatora lietotāja rokasgrāmatu, lai uzzinātu, kā pareizi izmantot akumulatoru.

Kēdes eļļas uzpildīšana

Uzpildiet kēdes eļļu pēc 1 darba stundas vai kad akumulators ir tuks.

- Atveriet kēdes eļļas tvertnes vāciņu uz zāģa galviņas.



- Iepildiet Husqvarna kēdes eļļu.
- Uzlieciet kēdes eļļas tvertnes vāciņu.

Lietošana

levads



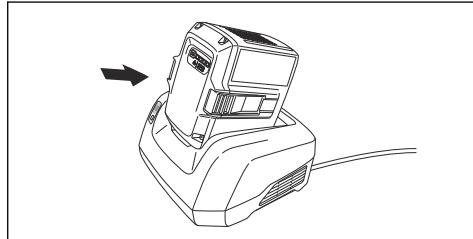
BRĪDINĀJUMS: Pirms produkta lietošanas izlasiet un izprotiet drošības norādījumus.

Akumulatora uzlāde

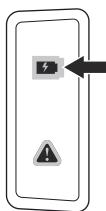
Piezīme: Ja akumulatoru lietojat pirmo reizi, uzlādējiet to. Jauns akumulators ir uzlādēts tikai par 30%.

- Pārliecinieties, vai akumulators ir sauss.

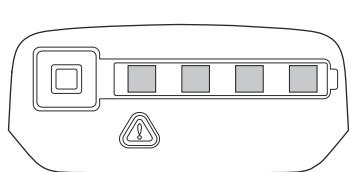
- Ievietojiet akumulatoru lādētājā.



- Pārliecieties, vai iedegas akumulatora lādētāja zālais uzlādes indikators. Tas nozīmē, ka akumulators ir pareizi savienots ar akumulatora lādētāju.



- Kad deg visi akumulatora LED indikatori, akumulators ir pilnībā uzlādēts.



- Lai akumulatora lādētāju atvienotu no elektrotīkla kontaktiligzdas, izraujiet kontaktdakšu. Neraujiet kabeli.
- Izņemiet akumulatoru no lādētāja.

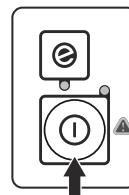
Piezīme: Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet akumulatora un akumulatora lādētāja rokasgrāmatas.

Pārbaude pirms iedarbināšanas

- Pārbaudiet darba zonu. Novāciet priekšmetus, kas var tikt izmesti, darba gaitā tiem pieskatoties.
- Pārbaudiet zāģa kēdi. Nekādā gadījumā neizmantojiet neasu, ieplaisajūšu vai bojātu aprīkojumu.
- Pārbaudiet, vai izstrādājums ir pilnīgi labā stāvoklī.
- Pārbaudiet vai visas skrūves un uzgriežņi ir pievilkti.
- Pārliecieties, vai kēde ir adekvāti ieeļlota. Sk. sadalītu *Griešanas aprikojuma eļlošana* lpp. 70.
- Pārbaudiet, vai zāģa kēde vienmēr apstājas tukšgaitā.
- Izmantojiet produktu vienīgi tam, kam tas paredzēts.
- Pārliecieties, vai rokturis un drošības detalas ir nevainojamā darba kārtībā. Nekādā gadījumā nelietojiet ierīci, kurai trūkst detaļu vai kura ir modificēta attiecībā uz specifikāciju.

Izstrādājuma iedarbināšana

- Nospiediet un turiet nospiestu iedarbināšanas/izslēgšanas pogu, līdz iedegas zālais LED indikators.



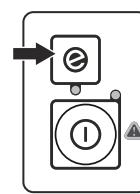
- Regulējiet ātrumu ar spēka sprūdu.

SavE funkcijas izmantošana

Šim izstrādājumam ir enerģijas taupīšanas funkcija SavE. Funkcija SavE samazina kēdes ātrumu un nodrošina ilgāko darbības laiku pēc akumulatora uzlādes.

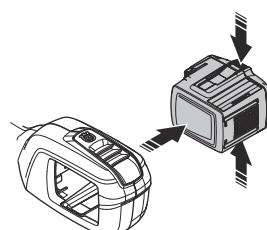
Piezīme: Funkcija SavE nesamazina izstrādājuma griešanas jaudu.

- Nospiediet tastatūras pogu SavE.
- Pārliecieties, vai iedegas zālais LED indikators.
- Nospiediet pogu SavE vēlreiz, lai funkciju izslēgtu. Zālais LED indikators nodziest.



Izstrādājuma izslēgšana

- Atlaidiet spēka sprūdu vai spēka sprūda aizturi.
- Nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu, līdz nodziest zālā LED lampiņa.
- Nospiediet atlaišanas pogas uz akumulatora un izņemiet akumulatoru.

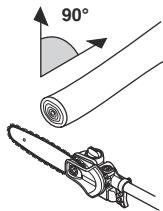


Izstrādājuma lietošana

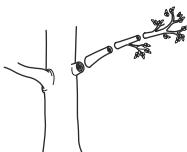


BRĪDINĀJUMS: Nestāviet tieši zem zara, kas tiek griezts. Tas var izraisīt nāvi vai bīstamas traumas.

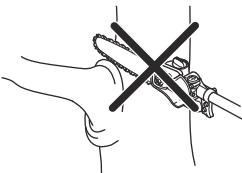
- Rīkojeties uzmanīgi, ja strādājat netālu no gaisvadu elektrolīnijām. Krītoši zari var izraisīt ūssavienojumu.
- Ja iespējams, izvēlieties tādu pozīciju, lai varētu zāgēt taisnā leņķi pret zaru.



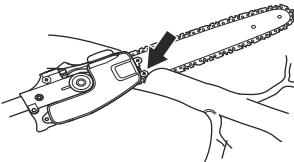
- Lielus zarus zāgējiet pa daļām. Nēmiet vērā, ka krītoši zari pēc atšānās pret zemi var atlēkt operatora virzienā.



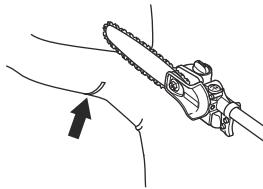
- Nedrīkst zāgēt zara pamatlīnijā pārāk tuvu stumbram, jo tas palēnina apaugšanu un palielinā sēnu infekcijas risku.



- Izmantojiet atduri griešanas galvas pamatnē kā atbalstu zāgēšanas laikā. Tas palīdzēs novērst griešanas ierīces "lēkāšanu" uz zara.



- Pirms pārzāgējat zaru, veiciet sākotnēju iegriezumu zara apakšpusē. Tas novērsīs mizas noplēšanu, kas var izraisīt palēnīnatu apaugšanu un neatgriezeniskus koka bojājumus. Griezumam jābūt ne dzīlākam kā 1/3 no zara diametra, lai izvairītos no iestrēgšanas. Kad nemat griešanas ierīci ārā no zara, gādājiet, lai kēde turpina griezties, tā izvairītos no iestrēgšanas.



- Gādājiet, lai jūsu stāja būtu stabila un darbam netraucē zari, akmeņi un koki.



BRĪDINĀJUMS: Nedrīkst aktivizēt spēka sprūdu, ja griešanas ierīce nav pilnībā saskaņotāma.

Apkope

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma apkopes veikšanas izlasiet un izprotiet sadaļu par drošības pasākumiem.



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat izstrādājuma apkopi, izņemiet akumulatoru.

Apkopes grafiks



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat apkopi, izņemiet akumulatoru.

Tālāk ir redzams produkta apkopes darbību saraksts. Papildinformāciju skatiet darbību aprakstā, kas ir ietverts apkopes sadaļā.

Apkope	Katru dienu	Reizi nedēļā	Reizi mēnesī
Tiriet izstrādājuma ārējās daļas ar sausu drānu. Neizmantojet ūdeni.	X		
Pārliecinieties, vai iedarbināšanas un izslēgšanas poga darbojas pareizi un nav bojāta.	X		
Pārbaudiet, vai spēka spruds un spēka sprūda bloķēšanas funkcija darbojas pareizi un atbilstoši drošības noteikumiem.	X		
Pārliecinieties, ka visas vadības ierīces darbojas un nav bojātas.	X		
Rokturus uzturiet sausus un tīrus. Pārbaudiet, vai uz rokturiem nav eljas un smērvielas atlieku.	X		
Pārliecinieties, vai nav bojāts zāga kēdes pārsegs. Ja zāga kēdes pārsegs ir bojāts, nomainiet to.	X		
Pārliecinieties, vai skrūves un uzgriežņi ir stingri pievilkti.	X		
Nošķirt eljas tvertnes vāciņu	X		
Pārbaudiet, vai darbojas akumulatora atbrīvošanas pogas un vai tās fiksē vietā izstrādājuma akumulatoru.	X		
Pārbaudiet, vai akumulatora lādētājs nav bojāts un darbojas pareizi.	X		
Pārliecinieties, vai akumulators nav bojāts.	X		
Pārliecinieties, vai akumulators ir uzlādēts.	X		
Pārliecinieties, vai akumulatora lādētājs nav bojāts.	X		
Pārbaudiet visus kabeļus un savienojumus. Pārliecinieties, vai nav bojājumu un netīrumu.		X	
Nošķirt zāga kēdes pārsegu.		X	
Pārbaudiet savienojumus starp akumulatoru un izstrādājumu. Pārbaudiet savienojumu starp akumulatoru un akumulatora lādētāju.			X
Pārliecinieties, vai griezējinstruments nav bojāts. Nomainiet griezējinstrumentu, ja tas ir bojāts.	Visi griezējinstrumenta apkopes darbi ir jāveic Husqvarna apstiprinātam izplatītājam.		
Pārbaudiet kēdes piedziņas zobra tu ik pēc aptuveni 100 darba stundām vai biežāk, ja tas ir nepieciešams.	Nomainiet kēdes piedziņas zobra tu ik pēc aptuveni 100 darba stundām vai biežāk, ja tas ir nepieciešams.		

Akumulatora un akumulatora lādētāja pārbaude

1. Pārbaudiet, vai akumulators nav bojāts, piemēram, vai tajā nav plaisu.

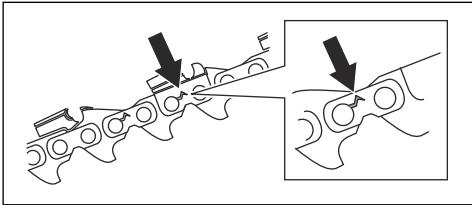
2. Pārbaudiet, vai akumulatora lādētājs nav bojāts, piemēram, vai tajā nav plaisu.
3. Pārliecinieties, vai akumulatora lādētāja savienojuma vads nav bojāts un vai tajā nav plaisu.

Griešanas ierīces apkopes veikšana

Zāga kēdes pārbaude

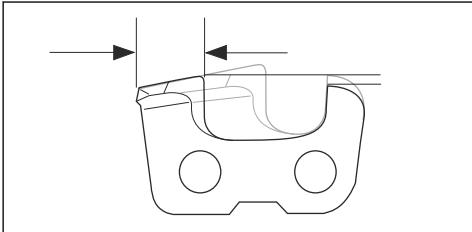
Pārbaudiet zāga kēdi katru dienu.

1. Pārbaudiet, vai kniedēs un posmos nav plaisu.



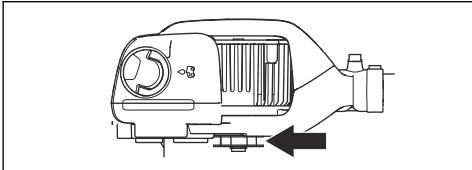
2. Pārbaudiet, vai zāga kēde ir stingra.

3. Salīdziniet zāga kēdi ar jaunu zāga kēdi, lai novērtētu kniežu un posmu nodiluma pakāpi.
4. Nomainiet kēdi, ja tai piemīt kāda no iepriekš minētajām pazīmēm.
5. Kad griezējzobi ir nodiluši līdz 4 mm (0,16 collu) garumam, zāga kēde ir jāmaina.



Kēdes piedziņas zobraza pārbaude

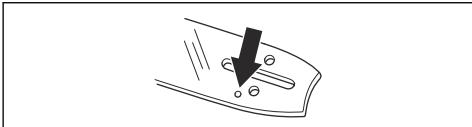
1. Regulāri pārbaudiet piedziņas zobraza nodiluma pakāpi.



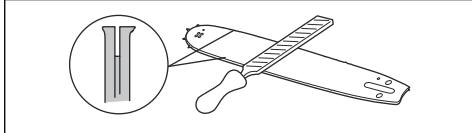
2. Nomainiet kēdes piedziņas zobrazu, ja tas ir nodilis un kustās no vienas motora ass puses uz otru.

Virzītājsliedes pārbaude

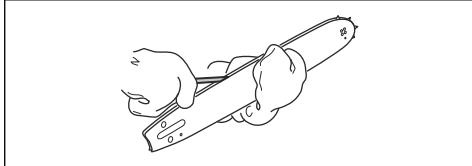
1. Pārbaudiet, vai eljas kanāls nav bloķēts. Ja nepieciešams, iztīriet to.



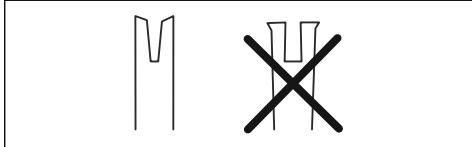
2. Pārbaudiet, vai virzītājsliedes malas nav nelīdzsena. Notīriet atskarpes, izmantojot šablonu.



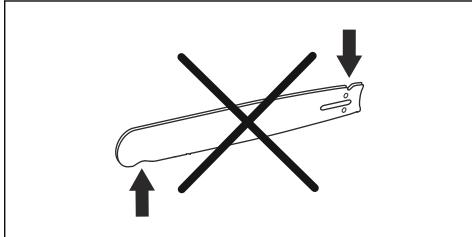
3. Iztīriet virzītājsliedes gropi.



4. Pārbaudiet, vai virzītājsliedes rieva nav nodilusi. Nomainiet virzītājsliedi, ja nepieciešams.



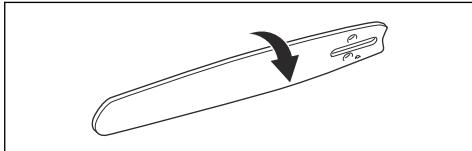
5. Pārbaudiet, vai virzītājsliedes gals nav nelīdzsens vai stipri nodilis.



6. Pārbaudiet, vai sliedes iemavas zobrazs brīvi griežas un vai sliedes iemavas zobraza elpošanas atvere nav aizsērējusi. Iztīriet un ieelkojiet to, ja nepieciešams.



7. Lai paildzinātu virzītājsliedes kalpošanas laiku, katru dienu apvērsiet to.



Zāga kēdes asināšana

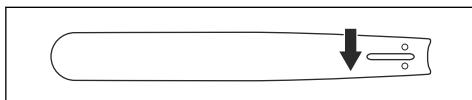
Informācija par virzītājsliedi un zāga kēdi



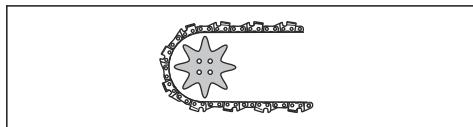
BRĪDINĀJUMS: Lietojot zāga kēdi vai veicot tās apkopi, valkājet aizsargcimdus. Zāga kēde var radīt traumas aīš tad, ja tā nekustas.

Nomainiet nodilusu vai bojātu virzītājsliedi vai zāga kēdi ar Husqvarna ieteiktu virzītājsliedes un zāga kēdes kombināciju. Tas ir jādara, lai garantētu kēdes zāga drošības funkciju darbību. Sarakstu ar ieteiktajām rezerves virzītājsliedes un kēdes kombinācijām skatiet šeit: *Piederumi lpp. 73.*

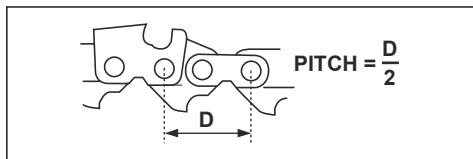
- Virzītājsliedes garums, collas/cm. Informācija par virzītājsliedes garumu parasti ir norādīta virzītājsliedes aizmugures galā.



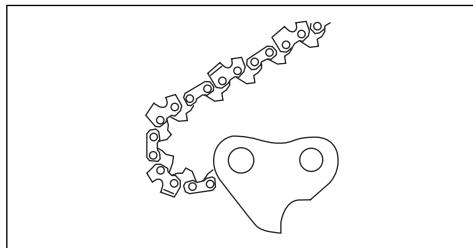
- Sliedes iemavas zobraza zobu skaits (T).



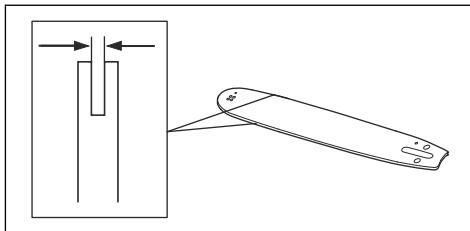
- Kēdes posma garums, collās. Atstarpei starp zāga kēdes dzinējposmiem jābūt vienādai ar attālumu starp zobiem uz sliedes iemavas zobraza un piedziņas zobraza.



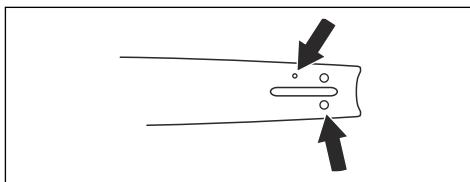
- Dzinējposmu skaits. Dzinējposmu skaitu nosaka virzītājsliedes tips.



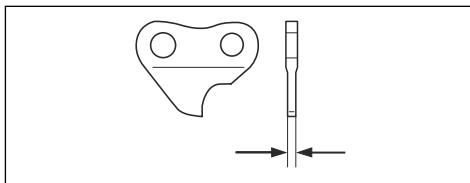
- Sliedes rievas platums, collas/mm. Virzītājsliedes gropes platumam ir jābūt vienādam ar zāga dzinējposmu platumu.



- Zāga kēdes elpošanas atvere un kēdes spriegotāja atvere. Virzītājsliedei jāatbilst izstrādājumam.



- Dzinējposma platus, mm/collas.

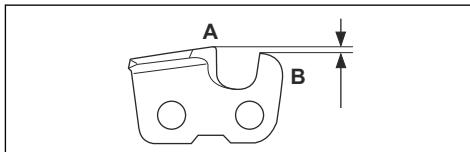


Vispārīga informācija par griezējzobu asināšanu

Nezāgējet ar neasu zāga kēdi. Ja zāga kēde ir neasa, ir jāpieliek lielāks spiediens, lai sliedi virzītu cauri kokam. Ja zāga kēde ir ļoti neasa, veidojas nevis koka skaidas, bet putekļi.

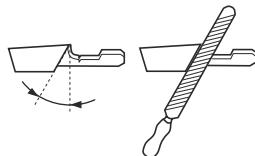
Zāgējot koku ar asu zāga kēdi, veidojas garas un biezas skaidas.

Zāga kēdes griešanas daļu — griezēju — veido griezējzobs (A) un dzīlummērs (B). Atšķirība starp abu detalju augstumu ir griešanas dzīlums (dzīlummēra iestatījums).



Asinot griezējzobu, jāņem vērā tālāk norādītie aspekti.

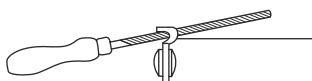
- Asināšanas leņķis.



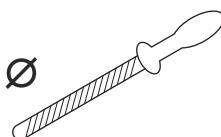
- Zāģēšanas leņķis.



- Vīles stāvoklis.



- Apajās vīles diametrs.



Zāga kēdi pareizi asināt bez pareizā aprīkojuma ir loti sarežīti. Izmantojet ieteikto vīli. Tādējādi tiks nodrošināta maksimāla griešanas veikspēja un minimāls atsītiena risks.

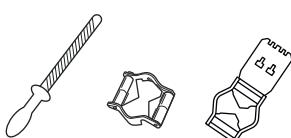


BRĪDINĀJUMS: Ja netiek ievēroti norādījumi par asināšanu, būtiski pieaug atsītiena risks.

Piezīme: Informāciju par zāga kēdes asināšanu skatiet sadalā *Griezējzobu asināšana* lpp. 68.

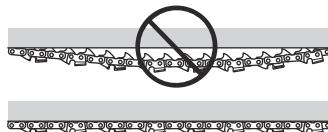
Griezējzobu asināšana

- Griezējzobu asināšanai izmantojet apaļo vīli un šablonu.

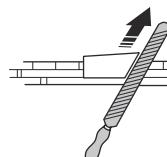


Piezīme: Informāciju par zāga kēdei ieteicamo vīli un šablonu skatiet sadalā *Piederumi* lpp. 73.

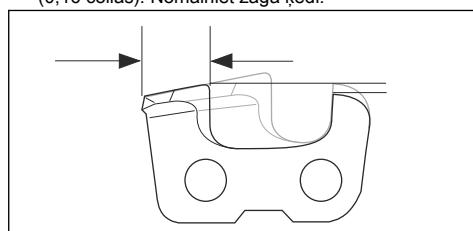
- Pārbaudiet, vai zāga kēdes spriegojums ir pareizs. Ja zāga kēde nav pareizi nospriegota, tā pārvietojas no vienas puses uz otru. Līdz ar to nav viegli uzasināt zāga kēdi. Norādījumus skatiet sadalā *Zāga kēdes spriegošana* lpp. 69.



- Virziet vīli no griezējzobu iekšpuses uz ārpusi. Samaziniet spiedienu uz zāģēšanas līniju.



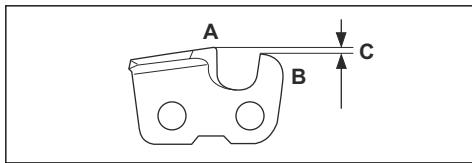
- Vispirms novilējiet visus zobus vienā pusē.
- Apgrīziet izstrādājumu otrādi un novilējiet zobus otrā pusē.
- Pārliecinieties, vai pēc novilēšanas visi griezējzobi ir vienādi gari.
- Zāga kēde ir nodilusi, ja griezējzobu garums ir 4 mm (0,16 collas). Nomainiet zāga kēdi.



Vispārīga informācija par griešanas dzīluma iestatījuma regulēšanu

Griešanas dzīluma iestatījums (C) samazinās, kad tiek asināti griezējzobi (A). Lai nodrošinātu maksimālu griešanas veikspēju, ir jānovilē dzīlummērs (B), līdz iegūts ieteicamais griešanas dzīluma iestatījums.

Norādījumus par pareiza zāga kēdes griešanas dzīluma iestatījuma iegūšanu skatiet sadaļā *Piederumi lpp. 73.*



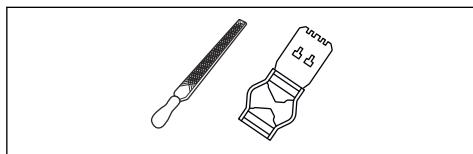
BRĪDINĀJUMS: Pārāk liels griešanas dzīlums palielina kēdes atsītiena risku!

Dzīlummēra iestatījumu pielāgošana

Pirms regulējat griešanas dzīluma iestatījumu vai asināt griezējzobu, skatiet norādījumus sadaļā *Griezējzobu asināšana lpp. 68.* Mēs iesakām regulēt griešanas dzīluma iestatījumu pēc katras trešās griezējzobu asināšanas reizes.

Piezīme: Šis ieteikums ir derīgs tikai tad, ja griezējzobu garums nesamazinās pārmērīgi.

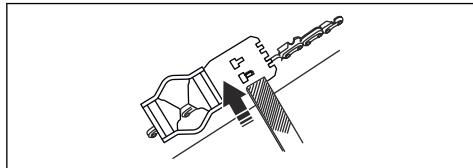
Mēs iesakām lietot mūsu šablonu, lai iegūtu pareizu griešanas dzīluma iestatījumu un leņķi.



1. Izmantojiet plakano vīli un šablonu, lai regulētu griešanas dzīluma iestatījumu. Lai iegūtu pareizu griešanas dzīluma iestatījumu un leņķi, izmantojiet tikai ieteikto dzīluma mēritāju.
2. Novietojiet šablonu virs zāga kēdes.

Piezīme: Papildinformāciju par šablona izmantošanu skatiet uz tā iepakojuma.

3. Lietojet plakano vīli, lai novilētu dzīlummēra daļu, kas izvīzās cauri šablonam.



Piezīme: Griešanas dzīluma iestatījums ir pareizs, kad, velcot vīli pār šablonu, nav jūtama pretestība.

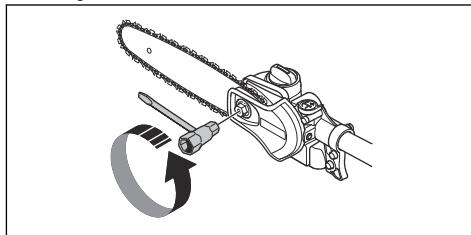
Zāga kēdes spriegošana



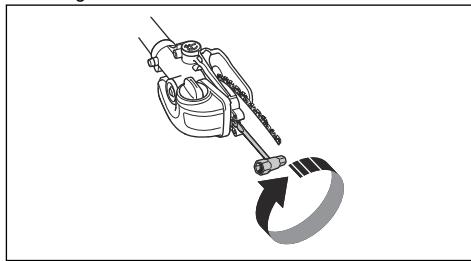
BRĪDINĀJUMS: Ja zāga kēde nav pareizi nospriegota, tā var noslīdēt no virzītāsliedes un radīt smagas vai nāvējošas traumas.

Zāga kēde lietošanas laikā izstiepas. Regulāri noregulējiet zāga kēdi.

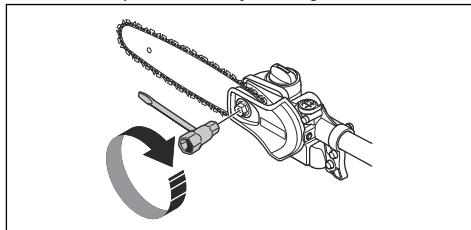
1. Atskrūvējiet sliedes uzgriezni, ar kuru ir nostiprināts sajūga vāks/kēdes bremze. Izmantojiet uzgriežņu atslēgu.



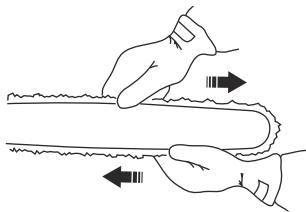
2. Ar roku pēc iespējas stingrāk pievelciet sliedes uzgriežnus.
3. Paceliet virzītāsliedes priekšdalu un pagrieziet kēdes spriegošanas skrūvi. Izmantojiet uzgriežņu atslēgu.



4. Pievelciet zāga kēdi, līdz tā stingri turas pie virzītāsliedes, bet to joprojām var viegli pārvietot.
5. Pievelciet sliedes uzgriežnus ar uzgriežņu atslēgu un vienlaikus paceliet virzītāsliedes galu.



6. Pārbaudiet, vai kēdi var brīvi pavilkta ar roku un tā nenokarājas no virzītājsliedes.



Griešanas aprīkojuma eļļošana



BRĪDINĀJUMS: Nepareizi ieļlojota kēde var pātrūkt, izraisot nopietnus, pat dzīvībai bīstamus ievainojumus.



BRĪDINĀJUMS: Neizmantojet izstrādātu eļļu. Izstrādātā eļļa kaitē cilvēkiem, izstrādājumam un videi.

Kēžu eļļa

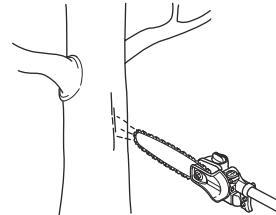


BRĪDINĀJUMS: Nепареизи иељлота кеде вар пātrūkt, израсот нопетнус, пат дзīвīбай бīстамус иевайнојумус.

- Kēdes eļļai ir jāpiesaistās pie kēdes un jāsaglabā viskozitāte, neskatos uz to, vai ir karsta vasara vai auksta ziemja.
- Mēs piedāvājam optimālu kēdes eļļu, kas ir izstrādāta uz augu eļļas bāzes un ir bioloģiski noārdāma. Lai pagarinātu kēdes darba mūžu un saudzētu apkārtējo vidi, mēs ieteicam lietot mūsu eļļu.
- Ja mūsu eļļa nav pieejama, iesakām lietot parastu kēdes eļļu.
- Vietās, kur nav pieejama eļļa, kas ir paredzēta tieši zāļa kēdes eļļošanai, var izmantot parastu transmisijas eļļu EP 90.
- **Nekad nelietojiet izstrādātu eļļu.** Tas ir kaitīgi jums, izstrādājumam un arī videi.

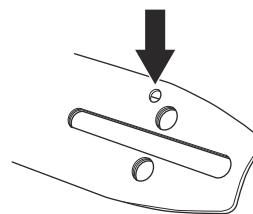
Kēdes eļļošanas pārbaude

1. Pārbaudiet kēdes eļļošanu katrā degvielas uzpildīšanas reizē. Pavērsiet stienā galu pret gaišu virsmu apmēram 20 cm (8 collas) prom. Pēc 1 minūtes darbināšanas ar 75% jaudas, uz gaišās virsmas vajadzētu būt skaidri saskatāmai eļļas līnijai.

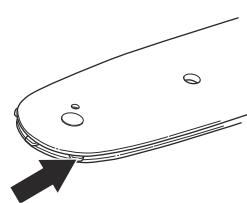


Pārbaudes veikšana eļļošanas problēmu gadījumā

1. Pārbaudiet, vai sliedes eļļas rieva nav aizsprostota. Ja nepieciešams, iztīriet.



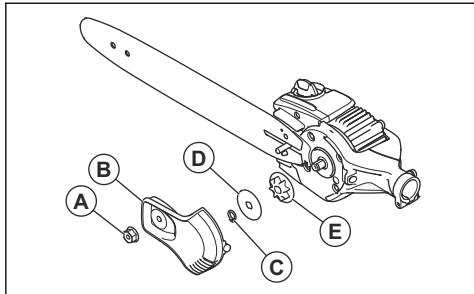
2. Pārbaudiet, vai ir tīra eļļas rieva pārnesumkārbas karteri. Ja nepieciešams, iztīriet.
3. Pārbaudiet, vai sliedes iemavas zobrats griežas brīvi. Ja pēc iepriekš norādītajām pārbaudēm kēdes eļļošanas sistēma joprojām nedarbojas, sazinieties ar apkopes darbniču.



Kēdes piedziņas zobraza maiņa

1. Noņemiet sliedes uzgriezni (A), ar ko pieskrūvēts sajūga vāks.
2. Noņemiet sajūga vāku (B).
3. Noņemiet paplāksnes stiprinājumu (C).
4. Noņemiet paplāksni (D).

5. Nonemiet kēdes piedziņas zobratu (E).



6. Uzstādīet jaunu kēdes piedziņas zobratu.

Produkta, akumulatora un akumulatora lādētāja tīrišana

1. Pēc lietošanas tīriet produktu ar sausu drānu.
2. Tīriet akumulatoru un akumulatora lādētāju ar sausu drānu. Akumulatora vadotnes sledēm ir vienmēr jābūt tirām.
3. Pirms lietošanas pārliecinieties, vai akumulatora un akumulatora lādētāja spailes ir tīras.
4. Notīriet ar birsti vietu ap eļļas tvertnes vāciņu.
5. Notīriet ar birsti aizsargvāciņa iekšējo virsmu.

Problēmu novēršana

Tastatūra

Problēma	Iespējamās kļūmes	Iespējamais risinājums
Mirgo zaļais iedarbināšanas LED indikators.	Akumulators izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
Mirgo sarkans kļūdu LED indikators.	Pārslodze.	Griešanas ierīce ir bloķēta, izslēdziet izstrādājumu. Izņemiet akumulatoru. Notīriet griešanas ierīci no nevēlamiem materiāliem. Atlaidiet vajigāk kēdi.
	Temperatūras nobīde.	Ļaujiet izstrādājumam atdzist.
	Spēka sprūds un iedarbināšanas poga tiek nospiesti vienlaicīgi.	Atlaidiet spēka sprūdu un nospiediet iedarbināšanas pogu.
Izstrādājums nesāk darboties.	Netīrumi akumulatora savienotājos.	Notīriet akumulatora savienotājus, izmantojot saspieku gaisu vai mīkstu birsti.
Ielegas sarkans kļūdu LED indikators.	Ir nepieciešams veikt izstrādājuma apkopi.	Sazinieties ar vietējo apkopes sniedzēju.

Akumulators

LED indikatoru displejs	Iespējamās kļūmes	Iespējamā rīcība
Mirgo zaļš aktivizēšanas LED indikators	Akumulators izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
Mirgo kļūdu LED indikators	Akumulators ir izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
	Temperatūras nobīde.	Akumulatoru drīkst lietot vidē, kur temperatūra ir no -10 °C (14 °F) līdz 40 °C (104 °F).
Deg kļūdas LED indikators	Pārāk liela elementu atšķirība (1 V).	Sazinieties ar apkopes pārstāvi.

Akumulatora lādētājs

Problēma	Iespējamās kļūmes	Iespējamais risinājums
Mirgo sarkans kļudu LED indikators.	Temperatūras nobīde.	Izmantojiet akumulatora lādētāju temperatūrā no 5 °C (41 °F) līdz 40 °C (104 °F).
Iedegas sarkans kļudu LED indikators.		Sazinieties ar vietējo apkopes sniedzēju.

Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana

Pārvadāšana un uzglabāšana

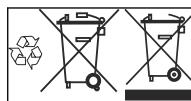
- Komplektācijā iekļautie litija jonu akumulatori atbilst bīstamo preču normatīvo aktu prasībām.
- Ievērojiet īpašas prasības, kas sniegtas uz iepakojuma un uzlīmēm attiecībā uz komerciālu transportēšanu, kā arī trešo pušu un sūtīšanas aģentu prasības.
- Pirms nosūtīt produktu, konsultējieties ar bīstamo preču apstrādes speciālistu. Ievērojiet visus spēkā esošos nacionālos likumus.
- Kad ievietojat akumulatoru iepakojumā, atvērtiem kontaktiem pievienojiet īmēni. Ievietojiet akumulatoru iepakojumā cieši, lai novērstu kustēšanos.
- Transportēšanas vai glabāšanas nolūkos izņemiet akumulatoru.
- Novietojiet akumulatoru un akumulatora lādētāju sausā vietā, kuru neietekmē mitrums un sals.
- Neglabājiet akumulatoru vietās, kur var rasties statiskā elektrība. Neglabājiet akumulatoru metāla kārbā.
- Novietojiet akumulatoru glabāšanai vietā, kur temperatūra ir diapazonā no 5 °C (41 °F) līdz 25 °C (77 °F) un kas nav paklauta tiešai saules gaismai.
- Novietojiet lādētāju glabāšanai vietā, kur temperatūra ir diapazonā no 5 °C (41 °F) līdz 45 °C (113 °F) un kas nav paklauta tiešai saules gaismai.
- Pirms akumulatoru novietojat ilgstošai uzglabāšanai uzlādējiet to par 30–50%.
- Novietojiet akumulatora lādētāju slēgtā un sausā vietā.

- Uzglabāšanas laikā neturiet akumulatoru lādētāja tuvumā. Neļaujiet bērniem un citām nesankcionētām personām pieskarties aprikojumam. Glabājiet aprikojumu slēdzamā vietā.
- Notīriet produktu un veiciet pilnu apkopi, pirms novietojat produktu ilgstošai glabāšanai.
- Izmantojiet transportēšanas aizsargvāku uz produkta, lai novērstu traumas vai produkta bojājumus transportēšanas vai glabāšanas laikā.
- Transportēšanas laikā nostipriniet produktu droši.

Akumulatora, lādētāja un produkta likvidācija

Tālāk esošais simbols nozīmē, ka produkts nav sadzīves atkritumi. Utilizējiet to elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes uzņēmumā. Tādējādi tiek samazināta kaitīgā ietekme uz vidi un cilvēkiem.

Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar vietējām iestādēm, sadzīves atkritumu apsaimniekotāju vai izplātītāju.



Piezīme: Simbols ir redzams uz produkta vai produkta iepakojuma.

Tehniskie dati

Tehniskie dati

	530iP4	530iPT5
Motors		

	530iP4	530iPT5
Motora tips	BLDC (bezsuku) 36 V	
Kēdes ātrums, m/s (1/4)	18	18
Ellas tvertnes tilpums, l/cm ³	0,15/150	0,15/150
Svars		
Svars bez akumulatora, kg	3.4	5
Aizsardzības līmenis pret ūdeni		
IPX4 ⁷	Jā	Jā
Trokšņu līmenis⁸		
Ekvivalentus skanas spiediena līmenis pie lietotāja auss, mērīts atbilstoši standartiem EN ISO 22868, dB(A), min./maks.:	88	83
Vibrācijas līmenis⁹		
Ekvivalenti vibrācijas līmeni (a_{hveq}) pie rokturiem, mērīti atbilstoši standartam EN ISO 22867, m/s ²		
Garais kāts, priekšējais/aizmugures rokturis	1,0/0,9	1,0/1,2
Īsais kāts, priekšējais/aizmugurējais rokturis	-	1,4/1,2

Piederumi

Apstiprinātie akumulatori

Šim produktam lietojet tikai oriģinālos BLi akumulatorus.

Izstrādājumam apstiprinātie akumulatora lādētāji

Akumulatora lādētājs	QC330	QC500
Elektrotīkla spriegums, V	100–240	100–240
Frekvence, Hz	50–60	50–60
Jauda, W	330	500

Virzītājsliedes un zāga kēdes kombinācijas

Sekojošās kombinācijas atbilst CE rekomendācijām.

⁷ Husqvarna rokas akumulatora izstrādājumi, kam ir apzīmējums IPX4, atbilst šīm prasībām, ja izstrādājums tam ir apstiprināts

⁸ Sniegtajos datos par ekvivalenta skanas spiediena līmeni ierīcei ir tipiska statistiskā 1 dB (A) izkliede (standartnovirze).

⁹ Sniegtajos datos par ekvivalentu vibrācijas līmeni ir tipiska 2 m/s² statistiskā izkliede (standarta novirze).

Virzītājsliede			Zāga kēde	
Garums, collas	Solis, collas	Sliedes platums, mm	Tips	Garums, dzenošie posmi (gab.)
10	1/4	1,3	Husqvarna H00	58
12				64

Zāga kēdes asināšana un šablons

Lai nodrošinātu pareizu asināšanas leņķi, izmantojiet ieteicamo šablonu. Lai uzasinātu zāga kēdes zobus, ieteicams vienmēr izmantot ieteicamo šablonu.

Ja nezināt, kāda zāga kēde izstrādājumam ir uzstādīta, vērsieties pie izplatītāja.

 mm/collas	 mm/collas	 1/4	 80°	 30°	 0°	 mm/collas	 5056981-03	 5056981-93

EK atbilstības deklarācija

EK atbilstības deklarācija

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija, tālr.
nr.: +46-36-146500 apliecina, ka augstgrieži **Husqvarna 530iP4, 530iPT5** ar sērijas numuriem, sākot no 2018 (gada skaitlis, kam seko sērijas numurs, ir skaidri norādīts uz datu plāksnites), atbilst prasībām, kas noteiktas šajā PADOMES DIREKTĪVĀ:

- 2006. gada 17 maijs, Direktīva **2006/42/EK**, "par mašīnu tehniku",
- 2014. gada 26. februāris, Direktīva **2014/30/ES** "par elektromagnētisko saderību",
- 2011. gada 8. jūnijs, Direktīva **2011/65/ES** "par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu".

Ir piemēroti šādi standarti:

EN 60745-1:2009, EN ISO 11680-1:2011, EN ISO 14982:2009, CISPR12:2007+amdr1 2009 , EN 50581:2012

SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Zviedrija, ir veicis brīvpārīgu EK direktīvu prasībām piemērotu pārbaudi atbilstoši Direktīvas par mašīnām (2006/42/EK) 12. pantam, 3b punktam.

Intertek Semko AB, Box 1103, SE-164 22 Kista, Zviedrija, ir izsniedzis uzņēmumam Husqvarna AB brīvpārīgu apstiprinājumu.

Huskvarna, 07.12.2018



Pērs Martinsons (Pär Martinsson), izstrādes nodaļas vadītājs (pilnvarotais Husqvarna AB pārstāvis, kas atbild par tehnisko dokumentāciju)



www.husqvarna.com

Originaaljuhend
Originalios instrukcijos
Lietošanas pamācība

1140373-40



2018-11-30